

MUNDO GRAFICO



CARMEN

30
ctms



¡No quiera usted ser ese!

Procure que su incipiente calva no se convierta en la de ese otro señor que usted señala. No olvide que la calvicie es una enfermedad perfectamente curable, siempre que para ello use un producto de verdadera y reconocida eficacia, un producto que cual

El Regenerador PAZ del Cabello

único producto que detiene, á la primera aplicación, la caída del cabello, y con su uso continuado, devuelve abundante cabellera, sedosa, exenta de caspa y grasa.

Quince años de existencia, que son quince años de triunfo, son la mejor garantía de la verdadera e inigualada eficacia de **El Regenerador Paz del Cabello**.

Contadísimos son los casos que resisten al tratamiento cuando esta convenientemente aplicado.

REGISTRADO EN LA INSPECCION DE SANIDAD CON EL NUMERO 10.260

Consulte gratis al autor: Diego Paz, calle de Don Alfonso I, 36, Zaragoza

GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en la Exposición de Amberes, 1923

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO
en la Exposición de Milán, 1921

Precio del frasco en España, incluidos el timbre y el sello sanitario: 15,50 pesetas; 20 pesetas en el Extranjero

Pídalo en las mejores droguerías y perfumerías. Si no lo halla donde reside, pídalo al autor, remitiendo el importe por Giro Postal.

REPRESENTANTES:

En Estados Unidos y Puerto Rico: Perfumería Cantora, 104, Fifth Avenue, Nueva York.
En Cuba: Antonio García y Compañía, Sol, 48, Habana.—En Méjico: Sergio Bobes, Avenida Cinco de Mayo, 11 bis.—Para la venta en Marruecos: «Comercial Farmacéutica», Miguel Zazo, 13, Melilla

REVISTA POPULAR ILUSTRADA

REDACCION
ADMINISTRACION
Y TALLERES
HERMOSILLA, 57



DIRECTOR:
JOSE L.
CAMPUA

APARTADO 571
DIRECCION GRAFIMUN
TELEGRAF
M A D R I D

He leído doscientas páginas de un libro en que se describen los horrores del comunismo. Como es natural, he sentido el cansancio, y como quiera que la noche era un tanto avanzada, he sentido que mis párpados se me entornaban y que se apoderaba de mí como una deliciosa inconsciencia... Buenas noches, señores.

Me he visto en una población desconocida. Por las calles, las turbas vociferaban, rompían cristales, disparaban pistolas y producían todo género de estrépitos. He preguntado a un señor qué era todo aquello, y me ha dicho que había llegado la hora del reparto social. Como yo carecía de fortuna, y malditas las ganas que sentía de trabajar, experimenté un indecible regocijo. Por fin iba a haber justicia en el mundo. Lo primero que hice fué registrar mi cartera. Guardaba en ella tres billetes de cinco duros y los escondí debajo de un ladrillo. Muy bien que hubiera llegado la hora del reparto; pero no era cosa de estar desprevenido, por lo que pudiera ocurrir. Puesto el dinero a salvo, y también algunos pequeños objetos, esperé los acontecimientos dentro de mi tugurio, que desde aquel instante sería para mí muy barato, porque era natural que los caseros no cobraran, y de este modo, con las viviendas existentes y las que construyeran los millonarios para alquilarlas de balde, quedaría resuelto este pavoroso problema de la habitación.

Medité un momento acerca de la conveniencia o inconveniencia de tomar parte activa en el reparto. Pero se me dijo que se encargaba de realizarlo una Comisión de redentores del proletariado. Se procedería por poblaciones, y esto me pareció un poco injusto, porque hay poblaciones ricas y pobres. Por fin se acordó repartir todos los bienes de la Nación entre todos. Yo me encerré en mi cuartucho y me puse a consumir las conservas que guardaba en una alacena. Al cabo de ocho días en que me atormentaron y no me dejaron reposar los alaridos de los hambrientos que pululaban por la vía pública, se me avisó que podía pasar al Cerro de los Angeles a recoger la parte de riqueza que me había correspondido. Eché a andar y llegué reventado. Ya podían haber repartido mejor los automóviles. Me quedé casi sin zapatos. Un funcionario harapiento me hizo entrega de mi nueva fortuna, que consistía en lo siguiente:

Treinta y dos pesetas en metálico.

Un bono al portador representativo de la décimasexta parte de una tierra de labor en el término de Cabezón de la Sal.

Otro por la tricentésima parte de una casa de vecindad en el barrio de los gitanos de Azuqueca.

Otro por una era de trillar en Torreldones.

Una pata de pollo.

Dos latas de pimientos.

Metro y medio de pana.

Un retal de paño de lana de entretiempo.

Un gato.

Tres acciones de una Empresa quebrada de fabricación de alfileres.

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA

El comunismo de los miedosos

Diez pinos en la Sierra de Cuenca.

Un título de ingeniero de Montes, encerrado en un marco de caoba, expedido a nombre de don Juan Estévez.

Un reloj de plata descompuesto.

Cuatro sillas y un catre desvencijado.

Una cubierta de automóvil.

Una imagen de San Benito, en escayola.

Un vale para una cazuela de rancho diaria.

Todo eso me dejó bastante confuso. El vale del rancho fué lo que me agradó más. Al fin y al cabo, no me moriría de necesidad. Acudí a engullir la primera ración; pero el rancho se había acabado. Inmediatamente fuí con mis duros a un restaurante; pero estaba cerrado. El cocinero había sido nombrado jefe de Policía, y el antiguo dueño, como no tenía dinero para ir a la compra y en el mercado no quedaba género alguno, porque todos habían sido repartidos, había decidido abandonar el negocio. Entonces vendí a un vecino todo el lote que me había correspondido, excepto la plata y la pata de pollo. Le transmití todo por un puchero de lentejas. Nuevo Esau, enajené mi ciudadanía por las tan famosas leguminosas.



DON JUAN GUIXÉ

Ilustre periodista, que ha sido nombrado jefe del Gabinete de Prensa nacional y extranjera del Ministerio de la Gobernación, y autor del interesantísimo libro de actualidad «Libertad, Dictadura y Fascismo»

¿Creerán usted que al despertar abominé de las teorías disolventes y absurdas que hacen las delicias de los alborotadores de todo el planeta? Pues no, señores. Me hice comunista. Lo primero en este pícaro Universo es pasar el rato, y como divertido,

no me negarán ustedes que era mucho todo lo que me había sucedido en sueños.

Yo daría ahora mismo lo poco que tengo por ver la cara que pondrían, después del reparto, los mismos que lo ensalzan como único remedio de los males sociales. Se me dirá que el reparto no se haría de esta manera. Se hiciera como se quisiera, deseo que se me explique por qué arte mágica, no habiendo en España más que dos millones de reses laneras, iban a tener corderos los veinte millones de hambrientos que va habiendo en España. Yo quiero que se me diga si hay manera de que las fábricas funcionen ni las industrias sigan produciendo después de saqueadas y de repartidas sus máquinas, su capital y sus edificios. Me parece todo un poco difícil.

Lo que sí puede hacerse es lo de Rusia. El Estado se apodera de todo, y los obreros trabajan ocho horas con salario y dos de balde. Eso ya es otra cosa. Tasin y Répide nos han dicho que los rusos se hallan como el pez en el agua fuerte. No lo dudo, y por mi parte puede comenzar la experiencia.

Lo que sí deseo es que se haga pronto o se desista de ella. Porque a lo que no hay derecho es a vivir en agitación y sobresalto constante para cuatro miserables días que va uno a vivir.

Con tanta amenaza y tanta perspectiva sangrienta estamos muy tristes, y hay que recordar la frase de Stevenson: «No conseguir la alegría es perderlo todo.»

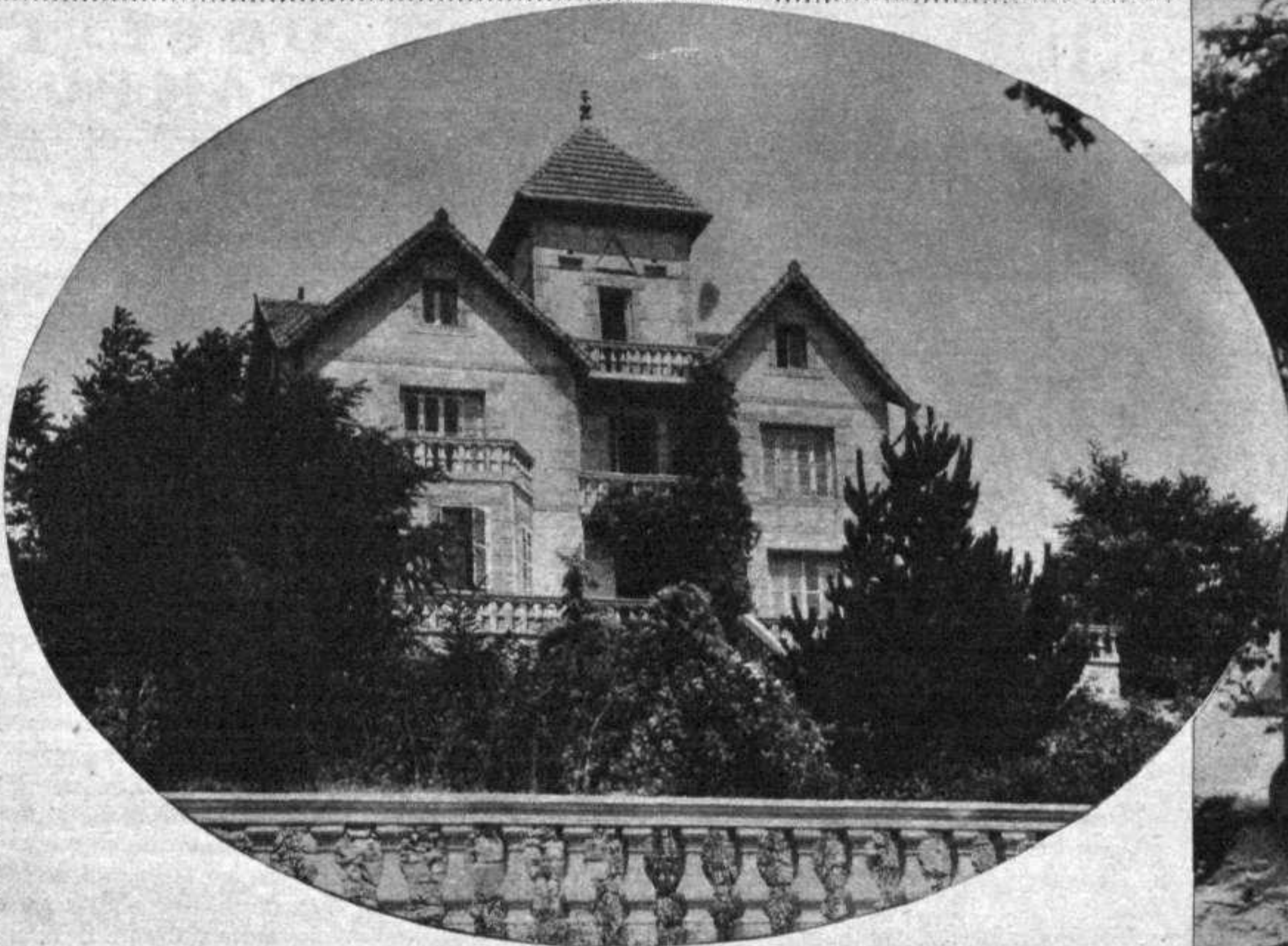
Después de un largo rato de reflexión, he vuelto a recobrar la tranquilidad. En primer lugar, y ya en serio, dudo mucho que el comunismo sea lo que se figuran los capitalistas timoratos, y dudo también que llegue a ser implantado en España. Ese comunismo que he descrito no deja de ser una fantasía muy distante de la realidad. Pero sea como fuere, ¿en dónde han echado los creyentes su misticismo consolador y su desprecio de los bienes terrenos?

Lo primero es vivir en paz con cielos y tierra, desposarse con la verdad y conquistar el premio a las adversidades y sacrificios en una vida mejor de inefables delicias.

Por mi parte, creo con Epicteto que el bien y el mal, la felicidad y la infelicidad, dependen de nosotros mismos, y vuelvo a recordar al inglés Stevenson. Todo es interior. Hay que saber manejar nuestra linterna mágica. Para el que ignora el secreto de la linterna, todo lo que ve carece de sentido; porque ningún hombre vive en la realidad exterior entre sales y ácidos, sino en la cálida camarilla fantasmagórica de su cerebro, formado de vidrieras decoradas y de paredes cubiertas de pinturas.

ANTONIO ZOZAYA

El Presidente del Consejo en su descanso semanal de Miraflores de la Sierra



El hotel donde veranea la familia de don Niceto Alcalá Zamora, en Miraflores de la Sierra, y donde él pasa tan solo los domingos



El Presidente del Gobierno provisional de la República, en el jardín de la finca donde veranea su familia, en Miraflores de la Sierra

HA finado, con la gran alegría del sábado, la semana política y parlamentaria. Consejos, discusiones, debates, problemas, orientaciones, inquietudes; todas las mil caras del momento político, que a cada nuevo día va teniendo otros gestos



El Presidente del Gobierno de la República sorprendido en la finca de Miraflores de la Sierra, conversando en la terraza del jardín con su madre política



Don Niceto Alcalá Zamora, en un rincón del jardín, estudia proyectos y demás trabajos políticos, apartado de toda agitada labor de la Presidencia



El Presidente del Gobierno de la República, en el jardín de la finca de Miraflores, cuidando de las plantas que lo embellecen, durante su breve descanso dominguero

y cambiantes inspechados.

El fragor del agudo batallar político queda, ante esa llegada del final de la semana, como en un paréntesis. El domingo es el clásico alto en el camino. Hay una pausa, y en ella se apaga el ritmo enardecido de las discusiones, cede su tradicional violencia nuestra vida política. El domingo es la tregua. En todas las frentes quedan suspendidas las hostilidades...

Para el parlamentario, para el financiero, para el trabajador, el domingo significa el escape de esa vida diaria, el verse alejado de las preocupaciones y los esfuerzos cotidianos. El campo—aire y libertad—se ofrece como una compensación a toda la vida extenuante de la ciudad, a todo el ambiente respirado durante los seis días.

Atrás quedan calles y plazas. El automóvil las va dejando a su espalda. El automóvil lleva al presidente del Consejo fuera de Madrid. Calles y más calles, típico enjambre ciudadano, abigarrado y popular. Voces, gritos, ruidos. Toda la alegría del sábado va quedando detrás...

El gran ritmo de



Don Niceto Alcalá Zamora saliendo de la iglesia de Miraflores, después de oír la misa de diez, acompañado de su esposa (a su izquierda), y rodeado de la colonia veraniega (Fots. Alfonso)

la ciudad va siendo cada vez menor. Madrid empieza a quedar lejos, con sus torres, sus edificios, sus cúpulas. La carretera. El caminar del coche es ya más libre, más desembarazado. Cinta clara de la carretera, con árboles a uno y otro lado. Horizonte de campo, de luz. Ya la ciudad es sólo una mancha oscura en la lejanía.

El paisaje, la cercanía de la Sierra, son para el presidente del Consejo como un agua milagrosa que disuelve violencias y asperezas; que quita a las cosas sus aristas; que les borra sus perfiles agudos. Va desfilando ante los ojos del jefe del Gobierno—fatigados de expedientes y decretos—la película viva del paisaje. Y es más clara y más limpia la percepción de las cosas, más serena la visión de los temas complejos del día.

Sierra. Esta Sierra de los alrededores de Madrid, gran ventanal sobre todas las magnificencias naturales. Un pueblo, otro, otro. Casas bajas, muchachas veraneantes de jerseys de colores y alparga-



El Presidente del Gobierno provisional, en el jardín de la finca de Miraflores, con su madre política y el menor de sus hijos

(Fot. Alfonso)

tas blancas. El veraneo sencillo, «honesto», de estos pueblecitos escalonados en las alturas serranas. Flecha larga y oscura de un tren que avanza lentamente, entre la masa verde y gris del paisaje.

El coche del jefe del Gobierno se detiene. Finca con una balaustrada de piedra como cerco. Árboles, y de entre éstos surge, graciosa y altiva, la casa, en cuya escalera y en cuyos balcones se repite ese motivo de la pétrea balaustrada.

Alcalá Zamora pasa todos los domingos en esta finca suya, enclavada en un pueblecito madrileño que tiene un nombre claro de escenario quinteriano: Miraflores de la Sierra.

Durante unas cuantas horas, el aire serrano hace olvidar la inclemencia de la lucha política. Pierde, al menos, esa lucha, al contacto con la pureza magna de la naturaleza, sus filos agudos, sus venenos, su aire viciado. Ascende de plano, como si dijéramos. Son los mismos temas, pero con otra luz. Es la política en su aspecto de estudio, de reflexión serena, de meditar reposado y hondo.

Así, en esta visión justa y diáfana de los problemas del momento, pasa el jefe del

Gobierno sus horas en Miraflores. Grato ambiente familiar, sombra fresca de árboles, silencio. Toda la suprema quietud de la Sierra envolviendo el día.

Los temas, en esta serenidad, van madurando, adquiriendo sus perfiles justos, lejos del inevitable apasionamiento de la lu-

cha en los ambientes ciudadanos. Proyectos de decreto, cuartillas, notas. Gestación callada de futuros instantes de la vida española.

Jornada del presidente en Miraflores... Misa de diez en la mañanita del domingo. Respeto cariñoso del pueblo, que ve cómo un jefe de Gobierno se confunde democráticamente con todos. Charla familiar. Lectura de periódicos en el jardín. Miradas y cuidados a las plantas.

Preparación y estudio de problemas, a la sombra de los árboles, bajo la caricia del aire serrano, frente a la maravilla de un paisaje magnífico...

Y luego, acabada esa pausa del domingo, otra vez a Madrid, al palacio de la Presidencia, a los mil detalles y los mil trabajos y las mil contrariedades de la lucha política directa, inmediata. El coche vuelve a la capital. Deja el silencio de la Sierra y marcha de nuevo hacia el vértigo ciudadano. Hasta otro domingo. El presidente, al marchar, al reintegrarse a su vida activa de jefe de un Gobierno, no logra reprimir en su espíritu un poco de melancolía al dejar esta paz de la vida en el pueblecito que tiene un nombre de escenario quinteriano...

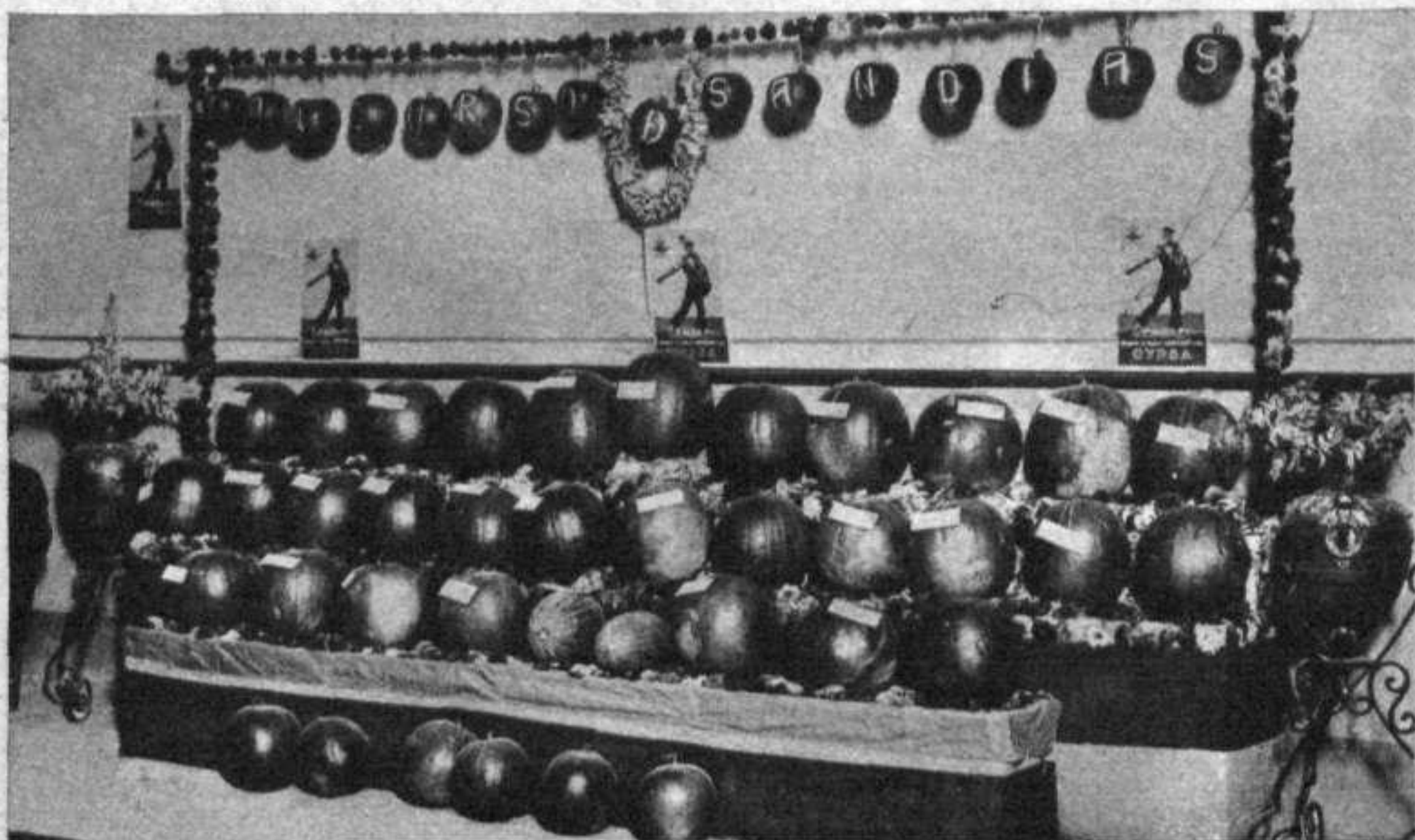


Aspecto de uno de los tendidos de la plaza de Miraflores, durante la corrida celebrada con motivo de las fiestas en honor del Presidente del Gobierno de la República, señor Alcalá Zamora

(Fot. Marín)

J. M. A.

CONCURSO REGIONAL DE SANDÍAS EN BURJASOT



Algunos de los magníficos ejemplares de sandías expuestos en el concurso regional organizado por el Ateneo Mercantil de Burjasot



Señoritas que asistieron al concurso de sandías, organizado por el Ateneo Mercantil de Burjasot, probando la jugosa fruta



Otro detalle interesante del concurso de sandías celebrado en Burjasot por iniciativa del Ateneo Mercantil

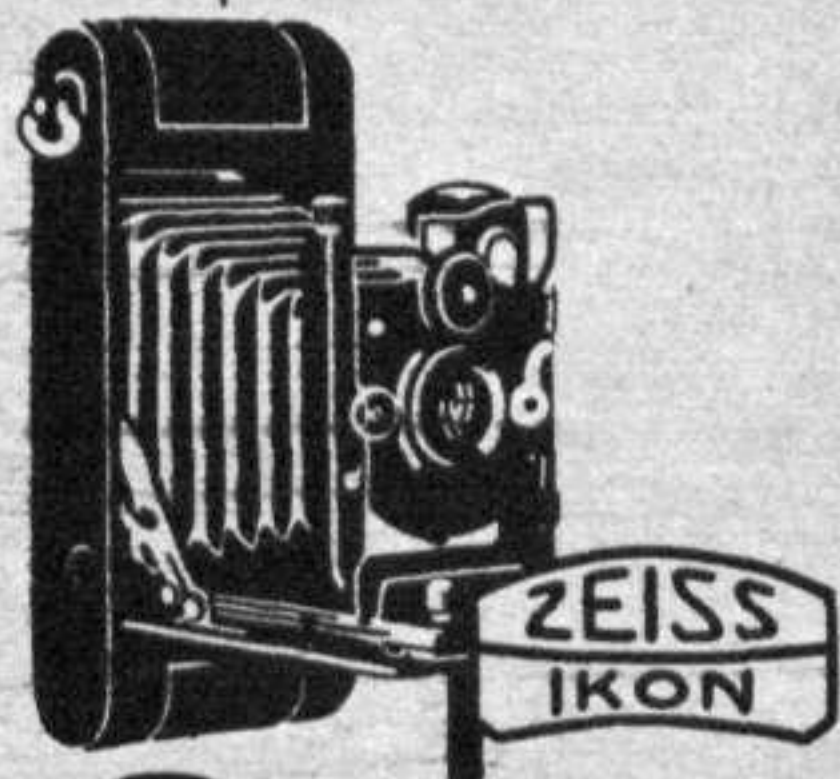


La señorita Conchita Carifena, con la monumental sandía de treinta y siete kilos que obtuvo el primer premio en el concurso de Burjasot

La cámara Zeiss Ikon, de absoluta seguridad, con objetivo luminoso para placas y películas en carretes, el modelo ideal para el aficionado serio. Pida usted folletos en todos los buenos comercios de artículos fotográficos o al representante de la

ZEISS IKON, A. G. DRESDEN

Carlos Ziesler,
Fernánflor, 6, Madrid, 627.



Icarette
Zeiss Tessar 1:4,5

ORTHO ULTRA

La película para su cámara!

NOTAS BARCELONESAS

LOS "SIN TRABAJO", LOS QUE NO QUIEREN TRABAJAR Y LOS QUE TRABAJAN MAS DE LA CUENTA

EL problema de los obreros sin trabajo, que en todas las ciudades del mundo tiene un desarrollo natural y pacífico, toma en Barcelona, por la intervención de elementos extraños, un aire revoltoso que le imprime ciertas características peculiares. El problema, justo es reconocerlo, ha tenido desde el primer momento la asistencia de las autoridades, aunque le faltó el apoyo de las clases acomodadas, encerradas en un desdén egoísta que acaso no tenga igual. Si la crisis de trabajo no podía permitir que se pensara en otras soluciones más satisfactorias, hubo que recurrir a atender a las necesidades más perentorias de los afectados por el problema, mediante el reparto de unos bonos de beneficencia; y se procedió a retornar a sus países respectivos a los «sin trabajo» forasteros. Es decir: que se atendió al problema en los mismos términos que se han empleado en todos los pueblos afectados por crisis de trabajo. Y, sin embargo, es sólo en Barcelona donde este problema se plantea con caracteres de revuelta.

* * *

¿Por qué? Es un hecho indudable que ele-



Los «sin trabajo» esperando el reparto de bonos

Es decir: que efectivamente hay obreros sin trabajo; pero también hay junto a ellos otros que tienen un trabajo perfectamente definido: el de valerse de la situación que crea la existencia de obreros necesitados, para armar un poco de barullo.

* * *

El mantenimiento de los «sin trabajo» cuesta a Barcelona, aproximadamente, unas once mil pesetas diarias. Esta cifra permite dar de comer a unos cuantos centenares de necesitados. Y, sin embargo, la realidad está demostrando que esta cifra es insuficiente, porque resulta que los «sin trabajo» barceloneses son gente refinada, de buen paladar y de gusto exquisitos. Parece ser que no les place la comida que se les da en la Comisaría de Beneficencia, y que prefieren comer en el Ritz, en el Colón o en el Suizo. Yo me lo explico perfectamente. Es natural esta preferencia; pero existen algunos inconvenientes para adoptar la fórmula. El día que los buenos restaurantes barceloneses den de comer gratuitamente, no van a ser sólo los obre-



El instituto «pro obreros sin trabajo», mientras los parados esperan el reparto de bonos

mentos agitadores han tomado este problema como campo de experiencias para sus propósitos de perturbación. Entre los verdaderamente necesitados se mezclan agitadores profesionales con fines que no dejan lugar a dudas. Nadie será capaz de discutir que es un deber social atender a los menesterosos, sobre todo cuando lo son contra su voluntad de lograr por el trabajo medios de subsistencia. Precisamente, con el mismo espíritu de imparcialidad con que reconocemos el interés de las autoridades, ponemos de manifiesto y censuramos con toda acritud la inhibición de los bienhallados de la fortuna, que no se creen obligados a ningún sacrificio ante una situación excepcional como esta. Pero no se entra en el terreno de lo imaginativo si se habla de la intervención de elementos agitadores en torno de los obreros sin trabajo. Se tiene la prueba irrefutable de ello en el hecho de haberse encontrado a elementos significados del extremismo bonos de la Comisaría de Beneficencia, y está perfectamente comprobada la intervención de un sector extremista que recibe sus inspiraciones del Extranjero, en las algaradas que se han producido en torno a los «sin trabajo».



Aspecto de uno de los comedores instalados para los obreros sin trabajo

ros sin trabajo quienes sean sus clientes. Vámonos a ser muchos a disputarles un puesto en la cola.

Hay una solución sencilla, que podría simplificar en gran manera el conflicto. Puesto que pueden gastarse once mil pesetas diarias en atender este problema, podría destinarse dicha suma a obras públicas; esto es: a facilitar trabajo, es decir, jornales, a los obreros parados. Con ello se conseguirían varios resultados prácticos: Se daría trabajo y no limosna a los obreros sin trabajo, se realizarían obras de interés para la ciudad, y al mismo tiempo se reducirían considerablemente el número de los obreros sin trabajo. Porque es algo indiscutible que una buena parte de los «sin trabajo» no sólo no tienen trabajo, sino que, además, no tienen ganas de trabajar.

Hace pocas noches, en la terraza de un café, decía yo a un «sin trabajo» que pedía limosna: —¿Por qué no va usted a la Bolsa de Trabajo a pedir faena?

tenga todas las consideraciones que merecen. Pero a los otros...

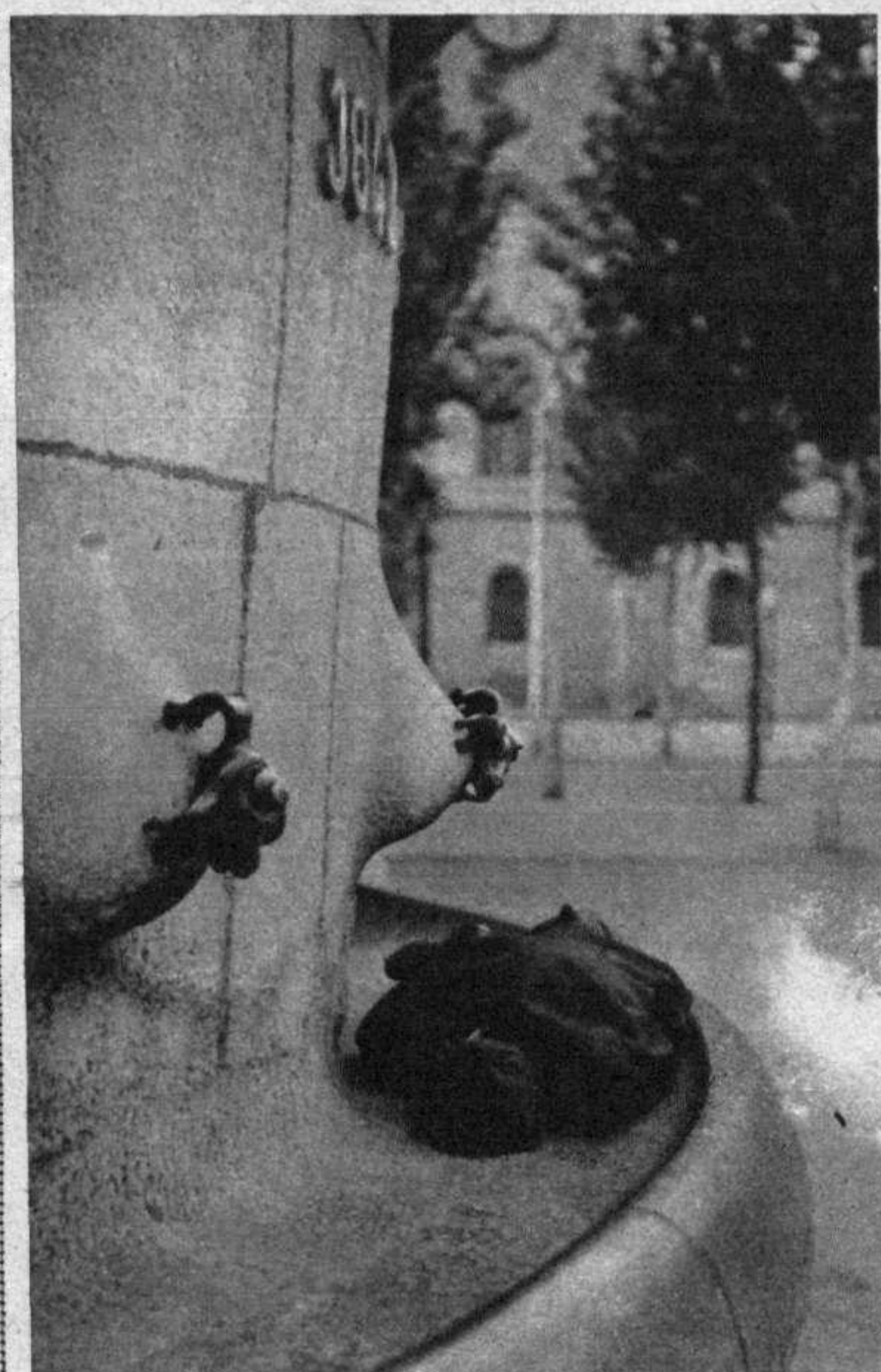
BRAULIO SOLSONA



Un rincón de la Plaza de Cataluña, convertido en hotel de los «sin trabajo»



Una habitación del hotel de la Plaza de Cataluña, invadido por los «sin trabajo»



En la Plaza de la Universidad, bajo la estatua del doctor Robert, se ha establecido otro hotel...

(Fots. Gaspar)

LA FIESTA REPUBLICANA DEL CAMBIO DE BANDERAS, EN LOGROÑO



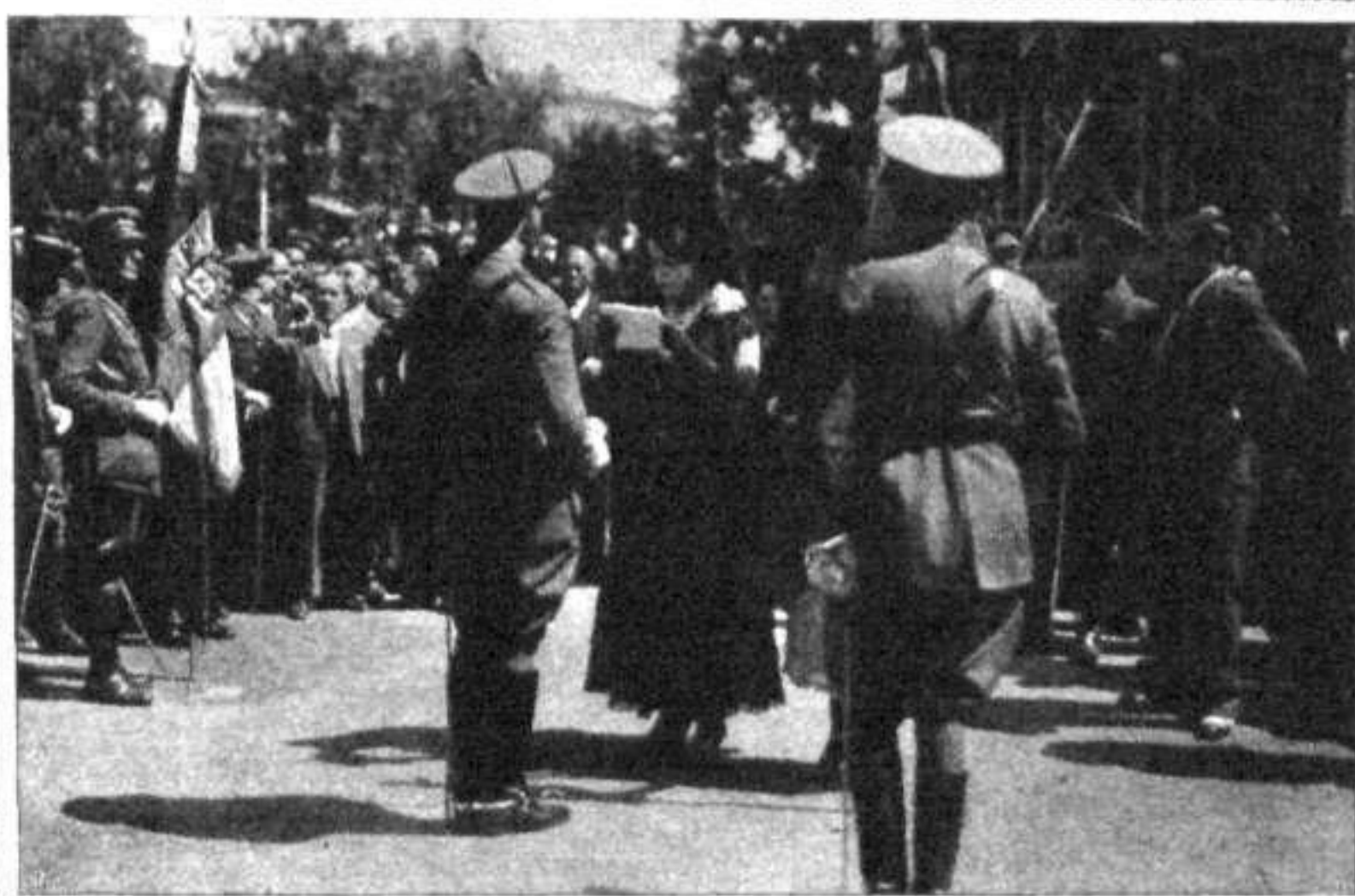
La esposa del alcalde de Logroño leyendo su discurso en el acto del cambio de banderas



Momento de ser cambiadas las antiguas banderas de los regimientos por las del nuevo régimen



DOÑA CARMEN LANDRON DE PARDO
Esposa del gobernador civil, que leyó un discurso en el acto del cambio de banderas



La esposa del gobernador civil leyendo un discurso en el acto del cambio de banderas de los regimientos de Infantería y Artillería



SEÑORITA CARMEN PEREZ
Madrina de la bandera del Regimiento de Artillería núm. 12, de guarnición en Logroño



El gobernador militar, don Julio Mena, pronunciando un discurso en el acto de ser cambiadas las antiguas banderas de los regimientos por las del nuevo régimen

(Fots. Muro)

FEDERAL
EL MEJOR CAMION
VELAZQUEZ 18

INTERESANTES NOTAS DE LA ACTUALIDAD POLÍTICA



La comisión de parlamentarios, depuradora de los sucesos de Sevilla, reunida en el Congreso para redactar su informe



Una sesión de la Conferencia Minera celebrada en el Ministerio del Trabajo, bajo la presidencia del director general, señor Fabra Ribas



El presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Maciá, reunido en el Hotel Palace con los diputados catalanes para cambiar impresiones, después de la presentación del Estatuto al jefe del Gobierno



Los diputados médicos reunidos en una de las secciones del Congreso para tomar acuerdos relacionados con su actuación en las Cortes Constituyentes



El presidente del Gobierno con sus compañeros de Gabinete y las personalidades que asistieron al banquete ofrecido por el señor Alcalá Zamora a los firmantes del pacto de San Sebastián, en celebración de aquel acto

(Fot. Alfonso)

PELICULA HABLADA

Siluetas, gestos y muecas de la semana parlamentaria

Don Niceto, el frondoso

La frondosidad retórica, gala de árabe andaluz, es la característica de don Niceto Alcalá Zamora como orador. Frondoso, pero no selvático. Antes al contrario, tan pulido y cuidado, persiguiendo el matiz; tan florido de incisos y perifrasis, que la idea se ahila y hace laberíntica. Como esos trozos de bosque que entregados a la ciencia de un jardinero inglés, llegan, en fuerza de geometría y perfección, a perder su vigor de cosa natural para parecer jardines artificiales.

Todo el arte del distinguo y el matiz que es la ciencia del abogado civilista tuvo que aplicar el señor Alcalá Zamora a su discurso ante las Cortes sobre el tema de las responsabilidades.

Mala papeleta para el mejor examinando. Tanto, que, sucesivamente, cinco ministros fueron rechazando la preferencia de explicar la lección ante las Cortes.

Por fueros de categoría, tal vez por espíritu de abnegación, don Niceto se encargó de recitar el «embolado». El papel era tan ingrato, que se pensó que sólo un gran arte complicado de recitador lograría hacerlo pasar. Ni aun así logró entusiasmar al auditorio. Toda la frondosidad retórica del jefe del Gobierno no fué bastante a encubrir el propósito; los oyentes percibieron que la hojarasca sólo pretendía ocultar la senda por la que habían de huir las responsabilidades.

Defraudó el discurso. Por vez primera hogaño, la exuberancia verbal del gran orador no arrastró a la Cámara. Hubo rumores adversos y, al final, tímidos aplausos que no podían encubrir la desilusión. La palabra «impunismo» quedaba flotando en las Cortes.

Don Niceto, jurisperito, puso todo su afán en dar juridicidad a la cuestión de las responsabilidades. Las Cortes deben—dijo—enjuiciar y sancionar las culpas políticas. Pero cuando de ellas surja un delito, el

responsable debe ser entregado a la jurisdicción de la justicia secular. Claro el concepto, tutelado por todo el Gobierno, con él se cierra el paso y se acaba el miedo de un Parlamento convertido en Convención.

Pero con esa actitud, colmada de juridicidad, se evaporan las responsabilidades. La ley común no es lo bastante flexible para sancionar las culpas de esa índole. Entre las mallas procesales, la enorme responsabilidad moral de la decadencia española se convertirá, cuando más, limitada por pruebas materiales, en pequeños delitos vulgares.

Esa fué la impresión del discurso del jefe del Gobierno. Ninguno de los posibles delinquentes tiene talla ni grandeza moral que le haga digno de ser juzgado por unas Cortes soberanas. Peregrina teoría, muy halagadora, pero expues-



Don Niceto Alcalá Zamora y don Fernando de los Ríos, al salir del Ministerio de Estado, después de la conferencia con el Nuncio, hablando con los periodistas (Fot. Díaz Casariego)

ta a graciosas consecuencias. Estamos viendo al primer delincuente que comparezca ante los solemnes magistrados de la Audiencia, exclamar: «No, señores; es demasiado Tribunal para mí. Yo soy un criminal vulgar, un asesino modesto y no merezco un Tribunal tan ilustre. Mi notoria insignificancia apenas es digna de que me lleven ante el Juzgado Municipal... Después de todo, sólo puede ocurrir que mi pequeño crimen merezca, en vez de veinte años de presidio, una pequeña multa en un juicio de faltas...»

Realmente, don Niceto tenía razón. Para los responsables que quedan por juzgar, las Cortes son mucho Tribunal.

Ya se cuidó de decir el jefe del Gobierno que el principal responsable sufrió con el destronamiento la sanción. Y, además, está fuera de España, como lo están también los más destacados responsables presuntos... Lo que se le olvidó decir al ilustre jurista es si no les alcanzará alguna responsabilidad también a los que dejaron huir a los responsables...

Don Rodrigo, «el batallador»

Dictamen de la Comisión parlamentaria que fué a Sevilla para informar a las Cortes sobre los sucesos revolucionarios últimos.

¿Se aplicó la «ley de fugas» en Sevilla? ¿No se aplicó la ley de fugas? Habrá que recurrir a la suerte, al modo romántico de deshojar una margarita, como único procedimiento de hallar la verdad. Porque, como en las responsabilidades, la verdad se perderá anegada en oratoria torrencial, emboscada tras parapetos de cascote retórico.

Don Rodrigo Soriano. He ahí el hombre que tiene la virtud de retrotraernos al pasado; de hacer que estas Cortes nuevas parezcan durante unos momentos unas Cortes de hace diez, o quince, o veinte años. Porque como hace un lustro, o tres, o cuatro, don Rodrigo Soriano tiene la virtud de indignar a la mayoría.

Revulsivo infalible, cáustico, látigo o florete, este infatigable don Rodrigo del ademán corto y la intención larga.

Apenas don Rodrigo pronuncia una frase en el Congreso, la mayoría republicana y socialista se lanza contra él, con la misma conmovedora



Don Rodrigo, el batallador... A los treinta años de vida republicana y parlamentaria, don Rodrigo es el mismo hombre. Su verbo democrático—, esencia de ingenio y de cultura, nervio de rebeldía—tiene la virtud de indignar a la mayoría de las Cortes de hoy, como antaño a las mayorías romanonistas, mauristas, datistas, sánchez-guerristas...



Funcionarios del Congreso trabajando en el expediente de Sevilla, para ser presentado a las Cortes por la comisión parlamentaria que se nombró para instruirlo (Fot. Díaz Casariego)

unanimidad con que antaño le acometían las mayorías romanonistas, mauristas, sánchezguerristas, datistas y garciprietistas.

¿Qué les da don Rodrigo a las mayorías? Comprendemos aquellas agresiones en masa contra el don Rodrigo fustigador de caciques, descubridor de chanchullos, paladín de la justicia popular contra un Parlamento de oligarcas, cuñeros y señoritos.

Pero no nos explicamos esta enemiga a don Rodrigo de unas Cortes colmadas de republicanos que fueron sus camaradas de lucha, desocialistas que iban antaño fraternalmente de su brazo,

¿Es que don Rodrigo cambió sus ideas ni siquiera las acomodó al halago del poder monárquico o traicionó a sus leales o acaso sirvió cauteloso a las Dictaduras?

Nada de eso. Don Rodrigo, individualidad poderosa, rebelde y batalladora, es el mismo hombre de siempre. Es republicano hoy como hace treinta años, cuando el republicanismo de muchos diputados de ahora estaba aún en las nebulosas de lo inédito o se nutría de ubres monárquicas... Don Rodrigo pelea hoy como peleaba ayer, cuando él solo frente a una Cámara enemiga, era hondero del pueblo, David de ju-

venil arrogancia que lapidaba a los gigantes del poder y espantaba al rebaño caciquil y denunciaba abusos y clamaba contra injusticias y hacía en su escaño y en el periódico, en la tribuna y en la calle, alta y profunda obra revolucionaria...

Es el mismo Soriano que en el Parlamento descubría el «Panamá» del estampillado, y en *España Nueva*, el periódico con más nervio y más sangre democrática que hemos tenido, cobijaba y tutelaba a cuantos escritores ilustres se jactan hoy de su estirpe liberal... Es el mismo Soriano, caudillo de la plebe, de las batallas parlamentarias y los mítines fervorosos y las manifestaciones callejeras.

La política tenía entonces todavía un aire romántico de capa y espada. Se exigía al hombre público fuerza dialéctica, sacrificio y también valor personal.

Soriano dió todo eso con generosidad ejemplar. Hombre rico, gastó su fortuna en hacer política para el pueblo; orador, artista, escritor, puso su gran talento y su fina cultura al servicio de la democracia; y luego, porque la época lo exigía, dió pródiga su sangre... Se batió cuantas veces quisieron sus enemigos. Con Blasco Ibáñez, con Sánchez Guerra, con Primo de Rivera, con un hijo de Maura, cuando el escándalo del «estampillado», cuando la aurora republicana de la Conjunción...

¿Por qué increpan con tal saña precipitada republicanos y socialistas de la Cámara de hoy a este hombre que en treinta años de vida pública esmaltada de gallardías, cuajada de sacrificios, fué amigo de Salmerón y de Sol y Ortega e iba del brazo de Pablo Iglesias?...

Incomprensible. Injusto. La historia, el talento, la cultura y la fe republicana de Rodrigo Soriano merecen más respeto. El fué, con Unamuno, el primer deportado de la Dictadura. De la Dictadura con la que convivieron cómodamente muchos inéditos revolucionarios y jaleadores de hoy...

JUAN FERRAGUT



El señor Maciá, con su hija y con las del Presidente del Consejo, señor Alcalá Zamora, el ministro de Economía y otras personalidades, en la estación del Mediodía, momentos antes de tomar el tren que los reintegró a Barcelona (Fot. Marín)

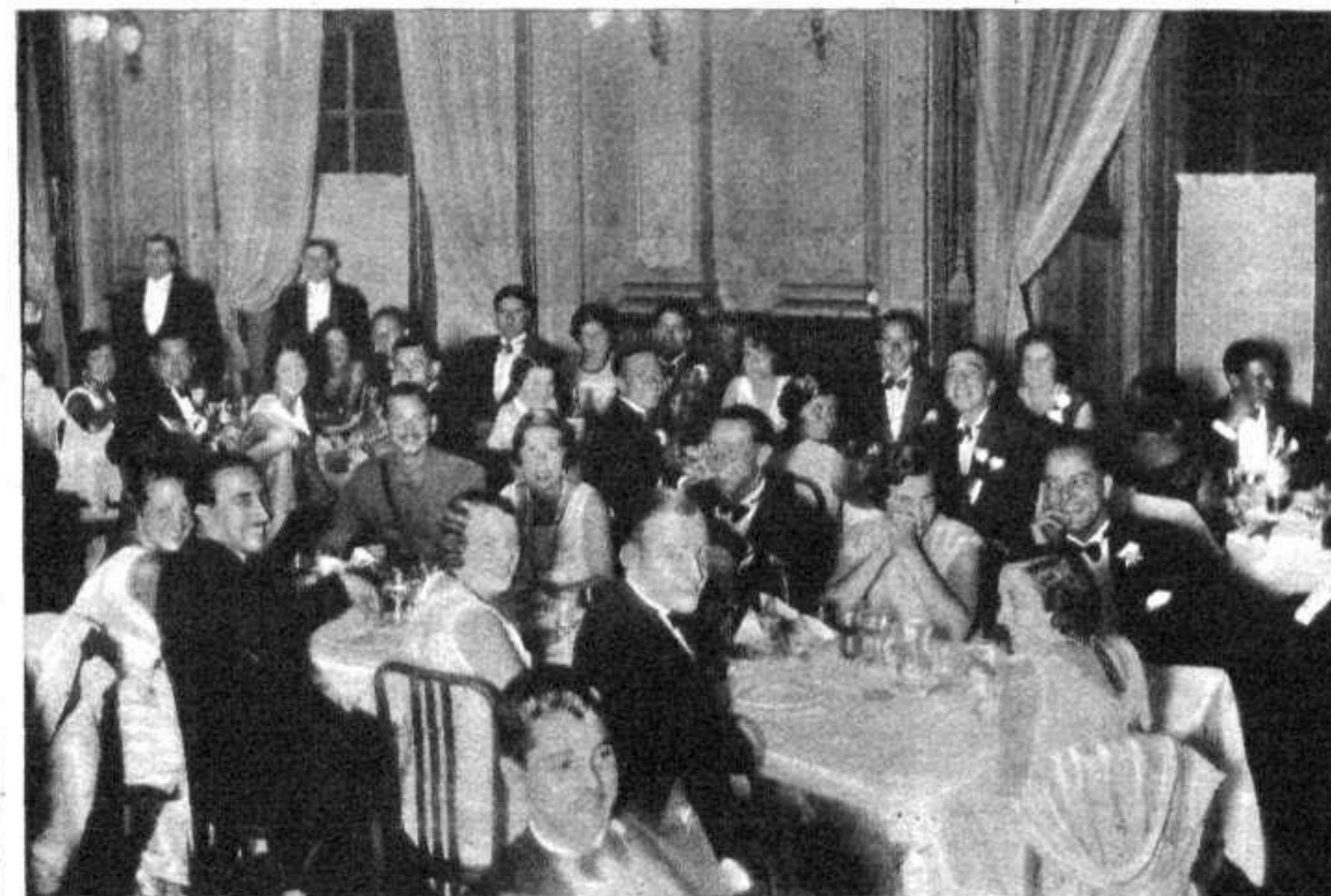
NOTAS GRAFICAS DE VIGO Y PONTEVEDRA



Partido de «water-pool» jugado por primera vez en Vigo, entre los equipos del Club Náutico de esta ciudad y el Rodeiramar, de Cangas



El fundador de los pósitos pesqueros de Vigo, señor Sanalegui, saliendo de visitar el nuevo edificio construido para la Casa del Pescador, que se inaugurará en breve



Un aspecto del salón del Club Náutico, de Vigo, durante la cena celebrada para festejar el feliz término de las últimas regatas y el magnífico desarrollo alcanzado por la entidad (Fots. Seco)



El busto del filántropo don Agapito Serra Fernández, erigido en Barcia de Mera, como homenaje de gratitud por sus benéficas obras, y grupo de concurrentes al acto inaugural



Procesión de San Agapito en Barcia de Mera, con motivo de la inauguración de la capilla regalada por el filántropo señor Serra Fernández



La capilla y el grupo escolar regalados a Barcia de Mera por el filántropo señor Serra Fernández (Fots. Pacheco)

Banquete a los diputados agrarios en Vigo :-: La viuda de Pablo Iglesias



Concurrentes al banquete con que fueron obsequiados en el Pazo de la Pastora los diputados agrarios don Emiliano Iglesias, don José López Varela y don Ramón Salgado

Mesa presidencial del banquete con que fueron obsequiados en el Pazo de la Pastora los diputados agrarios don Emiliano Iglesias, don José López Varela y don Ramón Salgado



Representantes de la Agrupación Socialista de Porriño que fueron a visitar a la señora viuda de Pablo Iglesias, que se encuentra veraneando en casa del señor Martínez Garrido de Puzelos

(Fots. Pacheco)

LOS DIPUTADOS DE LA REPÚBLICA

Representantes de Jaén, Murcia, Pamplona, Málaga, Oviedo, Pontevedra y Orense



DON NICETO ALCALÁ ZAMORA
Diputado republicano por Jaén
(Fot. Pez)



DON JOSÉ TEMPLADO MARTÍNEZ
Diputado radical por Murcia



DON RAMÓN NAVARRO VIVES
Diputado socialista por Cartagena



DON ALEJANDRO PERIS CARIANA
Diputado socialista por Jaén
(Fot. Pez)



DON TOMÁS DOMÍNGUEZ AREVALO
Diputado católico fuerista por Pamplona
(Fot. Calle)



DON FRANCISCO SAVAL MORIS
Diputado por Málaga



DON RODRIGO SORIANO BARROETA
Diputado por Málaga



DON MIGUEL GORTÁZAR
Diputado católico fuerista por Pamplona
(Fot. Calle)



DON ÁNGEL MENÉNDEZ SUÁREZ
Diputado por Oviedo



DON LEOPOLDO GARCÍA ALAS
Diputado por Oviedo



DON MANUEL RICO AVELLO
Diputado por Oviedo



DON EMILIO NIEMBRO
Diputado por Oviedo



DON EMILIANO IGLESIAS AMBROSIO
Diputado radical por Pontevedra
(Fot. Pintos)



DON MANUEL GARCÍA BECERRA
Diputado radical socialista por Orense
(Fot. Villar)



DON ALFONSO QUINTANA PEÑA
Diputado radical socialista por Orense



DON BIBIANO F. OSORIO TAFALL
Diputado republicano socialista por Pontevedra
(Fot. Pintos)

PARLAMENTARIOS CONSTITUYENTES POR ZARAGOZA, SALAMANCA, SEVILLA, TERUEL, BARCELONA, SORIA Y ZAMORA



DON MANUEL MARRACO
Diputado republicano radical por Zaragoza
(Fot. Martínez)



DON MIGUEL DE UNAMUNO
Diputado republicano-socialista por Salamanca
(Fots. Ansedé)



DOCTOR DON FILIBERTO VILLALOBOS
Diputado demócrata reformista por Salamanca



DON DARIO PEREZ
Diputado republicano radical por Zaragoza
(Fot. Martínez)



DON MANUEL OLMEDO SERRANO
Diputado por la provincia de Sevilla



DON VICENTE IRANZO ENGUIITA
Diputado republicano por Teruel
(Fots. Villanueva)



DON RAMON FECED PRESA
Diputado socialista por Teruel



DON MARIANO MORENO MATEO
Diputado por la provincia de Sevilla



DON MANUEL SERRA MOREY
Diputado por la provincia de Barcelona
(Fot. Gaspar)



DON GREGORIO ARRANZ OLALLA
Diputado por Soria
(Fots. Casado)



DON MANUEL HILARIO AYUSO
Diputado por Soria



DON JOSE MARIA CID RUIZ ZORRILLA
Diputado republicano por Zamora
(Fots. Somoza)



DON QUIRINO SALVADORAS
Diputado socialista por Zamora



DON CARLOS PI Y SUÑER
Diputado por la provincia de Barcelona
(Fot. Gaspar)

PROBLEMAS NACIONALES

MI PUEBLO TIENE SED...

Por SANCHITO DE CARTAGENA

(Exclusivo para MUNDO GRÁFICO)



Son aguas mal cuidadas y venenosas por la falta de higiene, que facilitan unas desaprensivas Compañías



En uno de los grifos de agua «sanitaria» instalados en algunas calles por el Municipio, un anciano recoge el agua necesaria para el uso doméstico

UNO de los más importantes problemas a resolver en beneficio de tantos pueblos españoles, no es ya solamente el de la deplorable falta de trabajo que padece el elemento obrero, y que tiene en paro forzoso y ruinosa miseria a tantos hogares humildes. Es otro, tal vez más importante: la cada día más creciente y aterradora falta de agua, ese líquido preciado, don de salud y de riqueza, que hace grandes y sanos a los pueblos que la tienen, y enfermizos y miserables a los que carecen de tan valioso elemento.

Existen en el suelo hispano millares de hectáreas de terreno fructífero, pero virgen en su cultivo por la falta total del agua bienhechora que fecunde tantas tierras preñadas de rica savia, que la mano callosa del labriego no pudo obtener en su esfuerzo, debido a las constantes sequías y a la carencia absoluta del agua de regadío.

Infinidad de hortelanos abandonaron la hacienda legado de sus mayores, deshaciendo sus hogares al emigrar a otro suelo en busca del sustento de sus hijos que les negara la tierra regada con el sudor de su frente y las lágrimas de sus ojos, que tantas veces miraron al cielo en demanda de la lluvia salvadora, con la cual poder librarse de la emigración y la miseria. Naturalmente, estas miserias campesinas entraron de lleno en las ciudades, con la escasez y elevado costo de los productos del campo—materia prima para la vida—, que por su cultivo artificial y deficiente tienen poco de beneficioso para la salud pública.

¿Hay algo tan lamentable como la falta de agua en la vida de los pueblos? Esta es la enfermedad crónica y aniquiladora que desde hace mucho tiempo viene padeciendo la novena población de España.

Cartagena, la antiquísima y bella ciudad levantina que con los nombres de Mastia o

Masia aparece por vez primera en los tiempos prehistóricos del año 520 (antes de J. C.), es hoy una ciudad culta y moderna, plaza fuerte militar y base naval de primer orden, por cuyo puerto los buques han de pasar de largo por no encontrar en él el agua con que abastecerse, y que nuestros buques de guerra han de buscar en otros puertos. Cartagena sólo tiene el agua de su mar azul y tranquilo; la poca que tiene es malísima y perjudicial para el organismo humano, siendo forzoso beberla a sabiendas de adquirir enfermedades, ya que la exportada de otras regiones, por múltiples inconvenientes y razones económicas, no está al alcance de todos en los tiempos que corremos.

Somos los habitantes de esta ciudad, cual caminantes del desierto que, acosados por la fiebre, sólo procuramos mitigar nuestra sed bebiendo el agua de cualquier charca inmundada, sin recordar la lamentable posibilidad de adquirir enfermedades febriles, que en ocasiones frecuentes terminan con la muerte. Son aguas mal cuidadas y venenosas por la falta total de higiene, que facilitan al vecindario unas desaprensivas Compañías—una de ellas extranjera—con un deficiente y escaso servicio y un

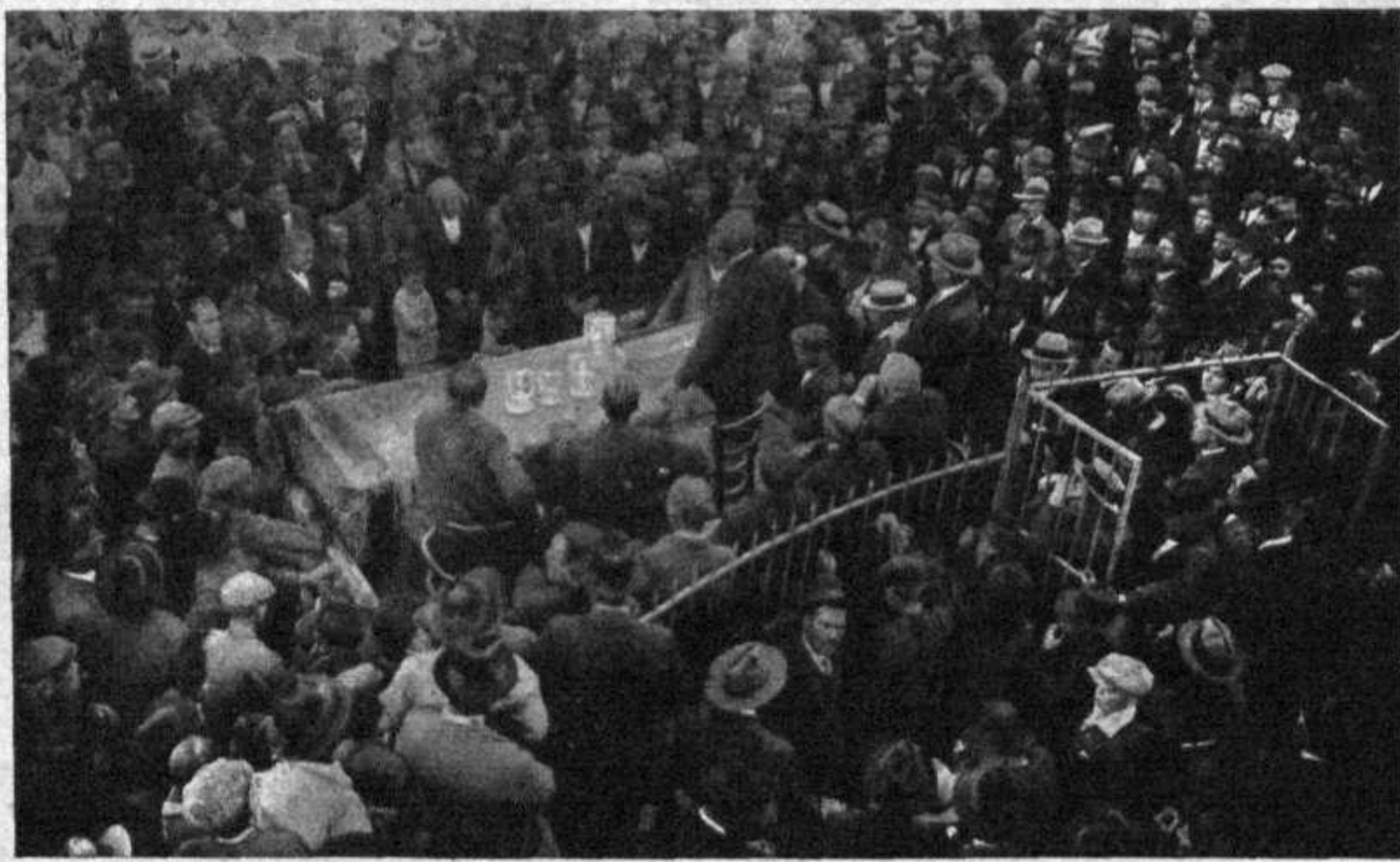
peligro constante para la salud. No son menos dañinas las facilitadas por esos numerosos vendedores ambulantes, extraídas del primer sitio que encuentran a su paso y que cobran a buen precio—entre 15 y 20 pesetas metro cúbico—, sin que nadie les moleste.

Ya adoptó el Municipio sus medidas, encaminadas a evitar estos frecuentes abusos, procurando averiguar la procedencia sospechosa de estas aguas; pero es ésta una labor extremadamente pesada, que no puede hacerse a diario. ¿Quién podrá evitar entonces que la cojan donde encuentren? Patente queda el engaño y en peligro la salud. Malo es no tener agua; pero es mil veces peor perecer envenenado.

También el Ayuntamiento puso grifos en las calles—no en todas, naturalmente—de un agua llamada «sanitaria», y que por ser salobre sólo sirve para ciertos usos domésticos. Fué un acierto esta medida; pero insuficiente el servicio, son necesarios más grifos, evitándose en parte con ello las desagradables escenas que a las horas de coger agua se desarrollan en público. Es también bochornoso el lamentable espectáculo que ofrecen esas «colas» formadas en los locales destinados por las Compañías para la

venta de agua. Estos servicios, tanto en invierno como en verano, se establecen a altas horas de la noche, que son extremadamente molestas no ya para las «colistas» solamente, sino también para los desventurados vecinos de las calles donde están situados estos establecimientos de venta, que no pueden conciliar el sueño, pese a los continuos esfuerzos del vigilante nocturno.

Son las «colistas» numerosas y pacientes mujeres, que después de sus diarias faenas caseras han de estar toda la noche soportando las inclemencias del tiempo para llenar sus vasijas, si quieren asear su hogar y apagar la sed de sus hijos.



Fué en el año 1923 cuando tuvo lugar la primera reunión «pro-aguas» en el vecino pueblo de Pozo-estrecho

... Es la noche fría y silenciosa, cuando por una calle en penumbra una mujer avanza lentamente. Es una Samaritana moderna, llevando su preciada carga, un solo cántaro de agua conseguido a fuerza de sacrificios y trabajos, luego de entregar al vendedor o vendedora una moneda de cobre. La brisa helada azota el rostro y cae la lluvia inclemente. Un fuerte estrépito, seguido de un débil grito de mujer, turba el silencio de la noche; fué un cántaro, que al dar en tierra se hizo trizas y su líquido, preciado contenido, baña las piedras de la obscura calleja, mientras su dueña, compungida y llorosa, contempla su cántaro roto como la lechera del cuento.

Tiempo ha que Cartagena sufre esta carencia de agua. Son muchos años de constante sequía, y, por tanto, poca el agua recogida, habiendo llegado el desagradable momento de la total escasez, y apenas si cada habitante puede disponer de un solo litro de ella para mitigar su sed en esta época de canícula.

Desde el año 1923 viene esta ciudad trabajando por conseguir las tan deseadas aguas. Fué en esta fecha, y gracias a la feliz iniciativa del entonces alcalde, don Alfonso Torres, cuando tuvo lugar en el vecino poblado de Pozo-estrecho, la primera reunión pro-aguas, integrada por las autoridades municipales y elementos campesinos. Más tarde se organizaron manifestaciones populares, fortalecidas por las continuas campañas del diario local *El Porvenir*, que unidas al titánico esfuerzo del señor Torres, dieron el resultado apetecido de que el Gobierno se interesase por el asunto. Desempeñaba la cartera de Fomento el conde de Guadalhorce, que dedicó todas sus energías a tan interesante asunto, aprobándose entonces los hoy famosos proyectos del Taibilla, esperando solamente el plazo señalado para empezar y terminar las obras de la traída de tan necesarias como anheladas aguas.

Fué entonces cuando esta ciudad noble y siempre agradecida, ante tan grandiosa obra, quiso ofrendar un homenaje al hombre que se interesó por ella, nombrando hijo adoptivo a su ilustre bienhechor.

Se creó un organismo denominado con el



De día los niños y de noche las mujeres, no descansan en la penosa tarea de abastecerse de agua para poder aplacar la sed



Vendedor ambulante de agua extraída en el primer sitio que encontró al paso y cuyo consumo constituye un serio peligro para la salud

nombre de Mancomunidad de los Canales del Taibilla, integrado por dignísimas autoridades y presidido por el Capitán general del Departamento marítimo, todos los cuales, desde su fundación hasta el día, prestaron su brillante cooperación en el solo deseo de ver realizada lo más pronto posible la bienhechora misión que les fué encomendada. La importantísima labor realizada por esta entidad ha sido por largo tiempo casi ignorada de todos, y puesta en duda en ocasiones, debido a ignominiosos manejos, llevados a cabo precisamente por los verdaderos culpables de que Cartagena, a las alturas que estamos, no haya conseguido, al fin, las tan pe-

rentorias y salvadoras aguas. Tan beneficioso organismo y factor imprescindible en defensa de este problema, tan inicualemente vejado, debió tiempo ha de haber hecho públicos ciertos datos facilitados a la Prensa en estos últimos días, no dejando en el incógnito tanto tiempo su indiscutible eficacia. De esta caballerosa conducta se aprovecharon tantas veces unos hombres sin honor y sin conciencia.

El cronista apunta algunos datos más importantes de esa nota facilitada a la Prensa por dicha entidad, que son:

En 2 de Agosto de 1930, por Real decreto ley número 1.857, se aprueban en conjunto los Proyectos de bases (Plan general de Obras de esta Mancomunidad) y la fórmula económica que le es aplicable, con la subvención de 20 millones de pesetas del Estado en la forma que se determina, y repartidos por partes iguales en los presupuestos de los Ministerios de Fomento y Marina.

El Consejo de ministros celebrado en 16 de Marzo último acordó autorizar al ministro de Fomento para ordenar el estudio de los Proyectos de abastecimiento de aguas a la Base naval de Cartagena y a los pueblos que constituyen la Mancomunidad de los Canales del Taibilla, por una Comisión técnica que determine el más adecuado y conveniente.

En 14 de Abril del presente año, la Comisión técnica anterior terminó su informe, entre cuyas conclusiones figura, como primera, la siguiente: Se acuerda aconsejar a la Superioridad la ejecución del Plan general de Obras de la Mancomunidad, aprobado por Real decreto ley de 2 de Agosto de 1930.

Caudal de aguas.—El menor registrado en las excepcionales circunstancias de prolongada sequía ha sido de 1.700 litros por segundo, que con los 200 aforados en las fuentes del Salobral, Alnez y Aceas suman un total de 1.900 litros por segundo, que distribuidos entre los 487.000 habitantes que se han de abastecer por la Mancomunidad, resultan dotados con 337 litros por habitante y día (doble del necesario para quedar bien abastecidos).

(Se continuará en el número próximo)



El entonces alcalde de Cartagena, don Alfonso Torres, durante un discurso en la primera reunión «pro aguas»



El lamentable espectáculo que ofrecen esas colas formadas en los locales destinados a la venta de agua (Fots. San-Chito)

ESTRELLAS ESPANOLAS DEL ARTE FRIVOLO

DOS EXITOS TEATRALES EN MADRID



CARMEN WALTEN
Bailarina española, que después de una brillante gira por América se presentará en breve ante el público madrileño (Fot. Galán)



Las bellas artistas Elvira Coppelía, Araceli Espinosa, Dorita Adriani, Angelita Hernández y Carmelita Moreno que presidieron la becerrada celebrada en Tetuán a beneficio de los obreros sin trabajo



ANGELITA GUERRERO
Cancionista de aires españoles, que ha obtenido grandes éxitos en América, y que en breve actuará en España (Fot. Eléctrica)

En el Teatro Victoria se ha inaugurado el nuevo espectáculo de variedades criollas *Siboney-Azteca*, en el que figura un cuadro mejicano muy notable, cuyo trabajo satisfizo al público.

Es figura principal de éste el notable maquetista Rafael Arcos, cuyo ingenio inagotable le proporciona recursos para hacerse aplaudir, distrayendo agradablemente a los espectadores.

También fueron festejados el bailarín Pereda, Banjo Mike and His Doyo y Corona.

En el Alkazar estrenóse



Una escena del cuadro de «Los Mejicanos», del espectáculo «Siboney-Azteca», inaugurado con gran éxito en el Teatro Victoria y del que es principal figura Rafael Arcos

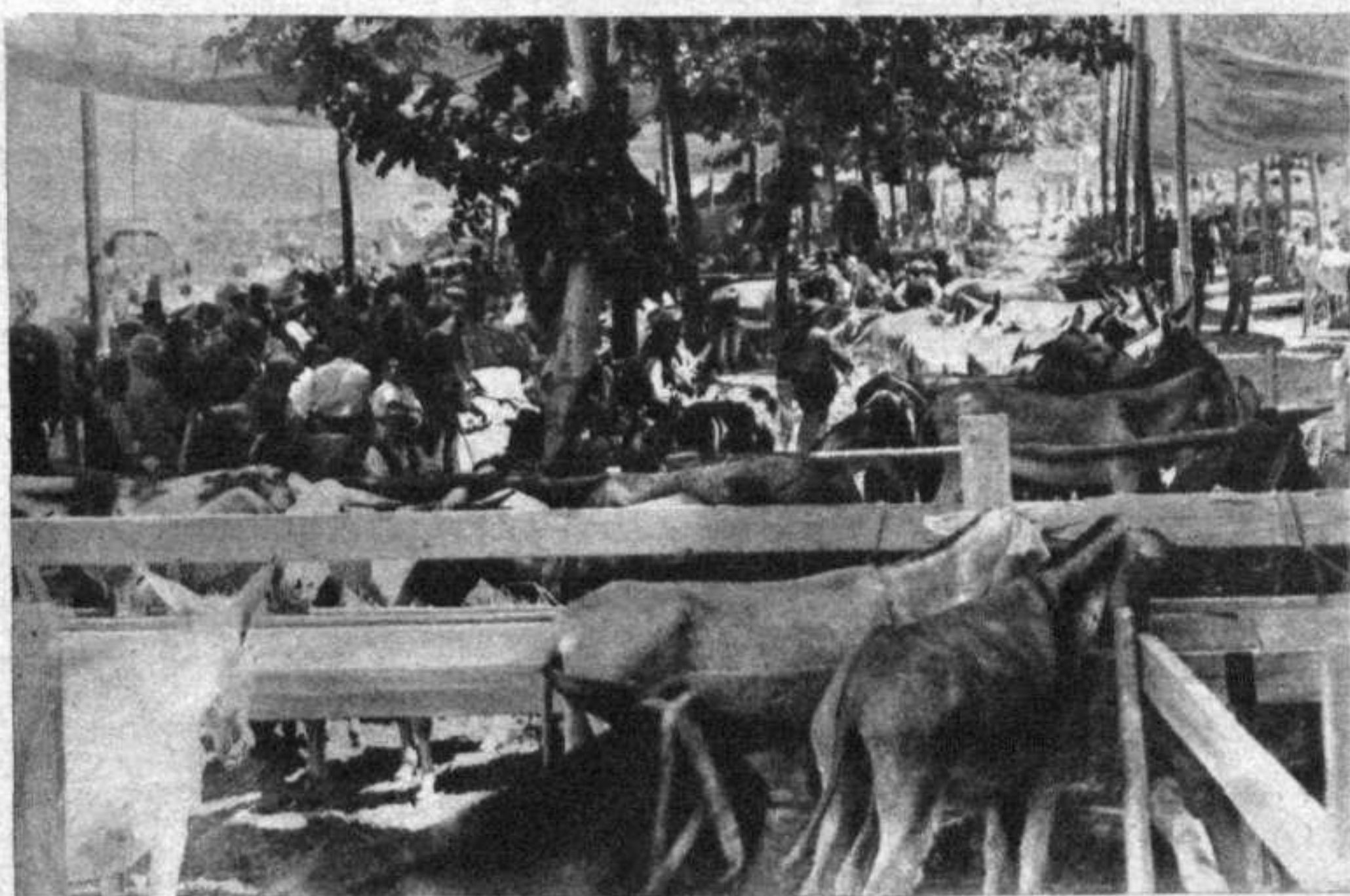
el melodrama de Toudouze *Entre lobos*, arreglado a nuestra escena por los señores Batlle y Chacón.

La obra, de ambiente sombrío y de situaciones truculentas, que no excluyen el derramamiento de sangre, tiene interés, y proporciona a los actores momentos propicios para lucir sus facultades.

Entre los intérpretes se distinguieron Hortensia Gelabert, Pura Martínez, Juan Espantaleón, Pedro F. Cuenca, Fernández de Córdoba, Gonzalo Llorens e Ignacio Ewans.



Una interesante escena del melodrama «Entre lobos», original de Toudouze, arreglado por don Carlos de Batlle y don Juan Chacón y estrenado con gran éxito en el Teatro Alkazar (Fots. Cortés)



El ferrial en la hora más concurrida. Los jumentos se apiñan bajo la sombra de la alameda



Alivio de caminantes es esta fuente de los veinticinco caños

TEMAS VERANIEGOS FIESTAS Y FERIA EN JÁTIVA

Cierto personaje le decía una vez al maestro Arbós: «La Historia dice que Játiva fué incendiada.» «Y sigue ardiendo!», contestó el maestro, recordando días de infierno.

Es verdad. Játiva, en verano, arde por los cuatro costados. Hace un calor tan sofocante que impide la respiración. Ahoga sólo el pensar en cruzar una calle o plaza. Los naturales de esta ciudad, cuando lleguen al infierno, van a sonreír, y es seguro que exclamarán:

—Pero, hombre, si aquí se está muy ricamente. Esto es la Siberia. ¡Qué felicidad!...

Pero los setabenses son gente de buen humor. ¡Qué dirán ustedes que han inventado

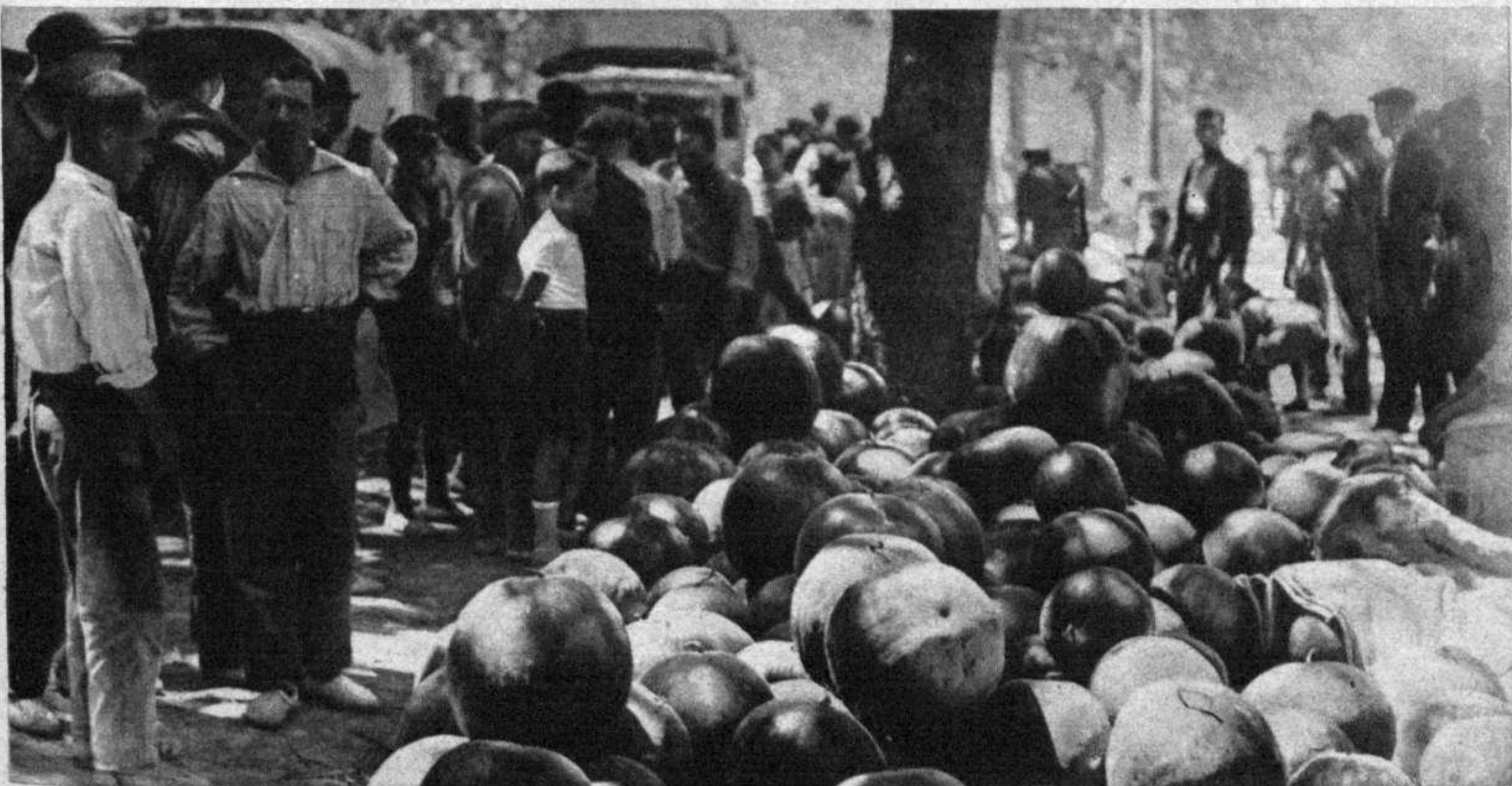
para pasar unos días alegremente? Pues celebrar las fiestas y feria en mitad del mes de Agosto, para castigo de los pobrecitos reporteros y fotógrafos.

Y aquí tienen ustedes al reportero en mitad de esta ciudad, en la que si llevan a veranear al pobrecito San Lorenzo queda en ridículo lo de las parrillas.

Pero digamos, para bien de Játiva, que el Sumo Hacedor no se ha olvidado de ella y la ha dotado de una cantidad de agua fresquísima que es suficiente para apagar todo el fuego de la ciudad, el de sus moradores y el de todos los visitantes a la histórica Setabis.

La feria está en la magnífica Alameda, bajo una verde arboleda que protege de los furiosos rayos del sol. Tiene esta feria un marcado sabor regional que le da un pintoresco carácter a la bella ciudad. A ella acuden, en su total mayoría, gentes de la huerta, que acuden a la feria en busca de los apercos de labranza y de paso echan una canita al aire, y hay quien las tira todas de una vez, bien sea con los *amigachos* o solo, porque estas gentes de la huerta no se apuran por ir solos en busca de una diversión. ¿Dónde ir?... Ante todo, a los toros. Eso, sí. Nuestro huertano es el enemigo más mortal que tiene Eugenio Noel.

El programa es tentador. Y nuestro huertano se dirige a la feria, que recorre varias veces en busca de lo que le interesa. Después se detiene ante las paradas de melones y sandías, y después de discutir, probar casi todos ellos a



Melones y sandías. Esta parada es la más surtida de la feria. Sandías enormes y un cartelito: «A pesar de la sequía, peso 38 kilos»

ver cuál es el más sabroso, lo compra, tras de breve discusión, que termina siempre en una perra gorda a favor del comprador.

Después llega el espectáculo más pintoresco de la feria. Los fabricantes de paellas, que una vez guisadas, ¡pero de qué manera!, se colocan al centro del paseo alborotando con sus gritos toda la feria: ¡Mírenla qué bonica! ¡Asó es de or!... Se arremolina la gente, que aspira el tu-fillo de la paella y entorna los ojos en un momento de felicidad suprema. ¿Pero todavía hay vegetarianos?...

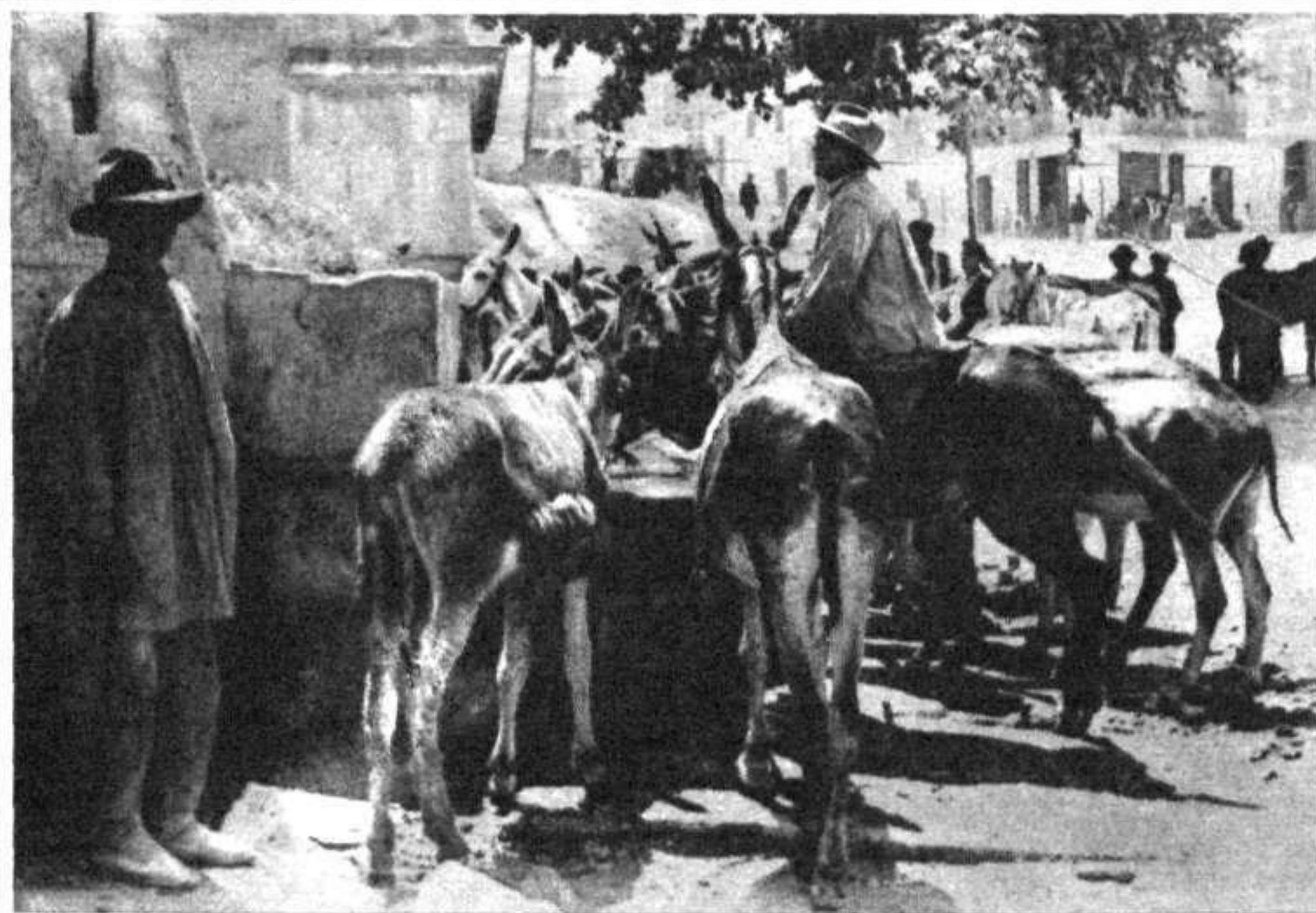
Los vendedores de paellas acrecen sus gritos: «¿Hay quien dé más? ¡Hay que fijarse bien! Llenita de carne. ¡Dos pollastres!... ¡Cada cucharada vale cinco duros! ¿Qué dais por ella?...»

Al fin surge un grupo, que da el alto, y se queda con la paella, que se come allí mismo con un apetito que hace estremecer hasta los árboles de la Alameda.

Otro espectáculo tiene la feria tan pintoresco como este de las paellas. La feria de ganado. Discusión de chalanos y huertanos. Este año la feria ha tenido un fallo inexplicable. En todo el ferrial no se ha visto ningún gitano. Aquellos gitanos que acudían a la feria con un burro que era una bandurria y una sonrisa en los labios y una flor en la oreja. Aquellos gitanos cuatrerros y chalanos que convertían, en la magia de sus manos, el mulo más achacoso en el más pinturero y gallardo rocín.

Pero con nuestro huertano no le valían mañas. Siempre había alguno que reconocía su burro y avisaba a los civiles, que se presentaban ante el gitano, que quedaba de una pieza:

—Este burro es el meu— exclamaba el huertano.



No sólo han de ser las gentes del pueblo... También los burros tienen su corazoncito

—¡Osú, qué cosas tiene este payo!

—Este burro es el meu— sigue el huertano.

—¿De dónde has robao este burro?— preguntan los civiles.

—Yo no he robao na. Este rucho me lo encontré esamparao en mitá e la carretera. ¿Qué iba a jase yo? ¿Lo iba a dejá pa que se lo trajelasen los lobos?...

Y seguía exclamando, cuando se lo llevaban los civiles:

—¡Na, que no pue ser uno caritativo!...

Hogaño ha faltado la gitanería, y la feria tiene un tanto menos de pintoresca. No obstante, todavía siguen las mismas discusiones, los mismos gritos y las mismas gentes que rodean al vendedor y comprador.

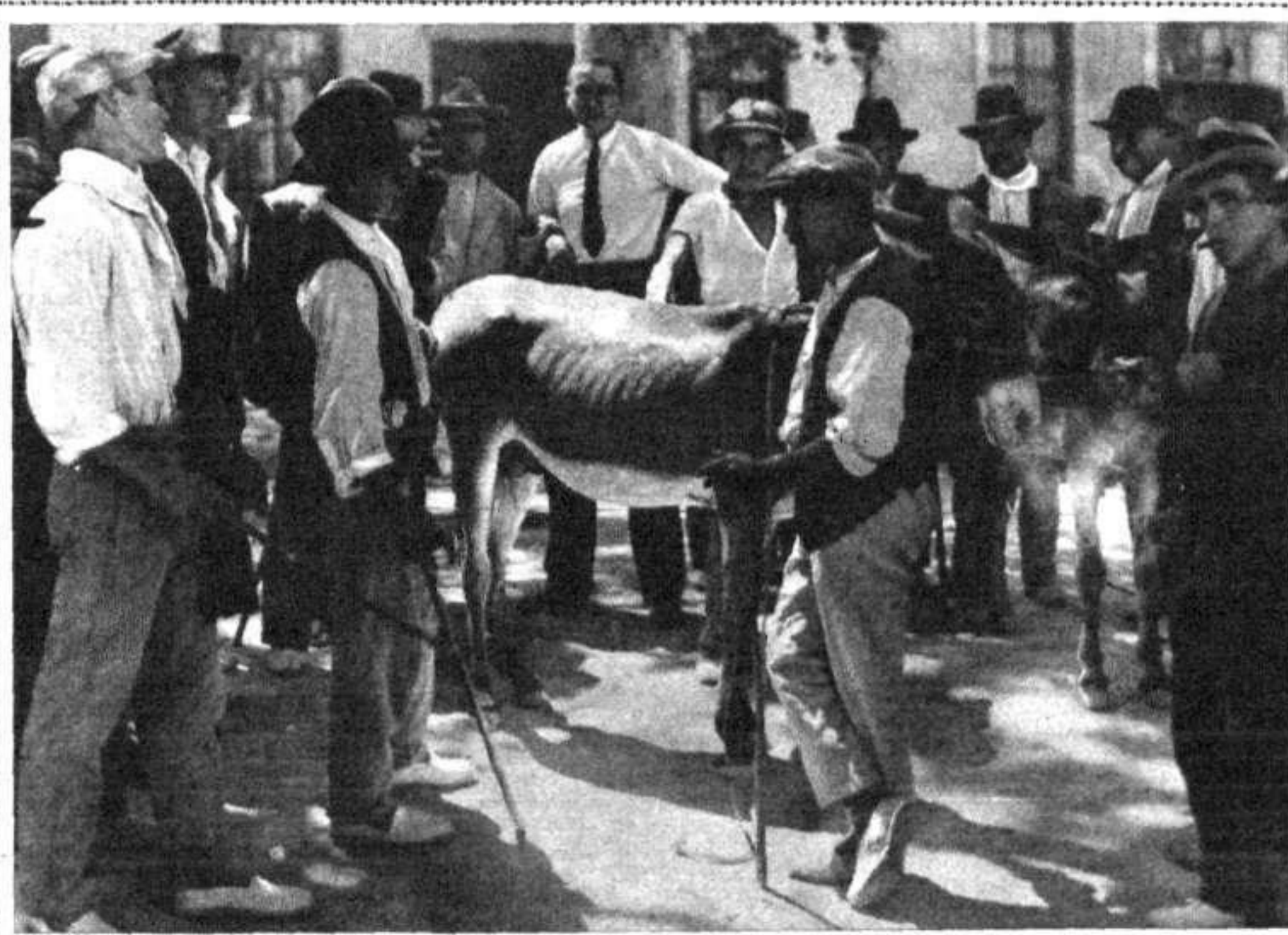
Descubrimos allá un chalán andaluz, con la cara remendada y ceño de pocos amigos, que nos hace pensar en el señor Esteban, el chalán de *La reja de la Dolores*. «¿Qué, lo ha matao usté ya?...»

«Me ha dao lástima e su mare.» «Pero si es hórfa-no!...»

Nos acercamos. Allí se trata de la venta de un burro, que oye a los de su alrededor como quien oye llover. Y digo como quien oyellover porque el pobre, de puro viejo, está más sordo que una tapia. Pero el chalán no se apura y lo presenta como el más fino descendiente de la burra de Balaám.

La feria se anima. El calor persiste. La fuente de los veinticinco caños no es suficiente para la cola que espera paciente-mente para saciar la sed. La gente se prepara para una tarde magnífica de toros. Nos aguarda una paella que nos recuerda la frase de los vendedores de la Alameda: «Cada cucharada vale cinco duros!»

VICENTE VIDAL CORELLA



Una escena pintoresca en el ferrial. El chalán trata de convencer al huertano de que el burro es pariente cercano del rucio del Portal de Belén



Los huertanos llegan a la ciudad sin preocuparse de nada. Se guisan las paellas en plena huerta

(Fots. Vidal)



He aquí un grupo de huertanos ante una magnífica paella «pollastre», que no cambiarían por los manjares más apetitosos

LA ACTUALIDAD GRAFICA EN SANTANDER



El nuevo edificio de la Aduana de Santander, inaugurado recientemente

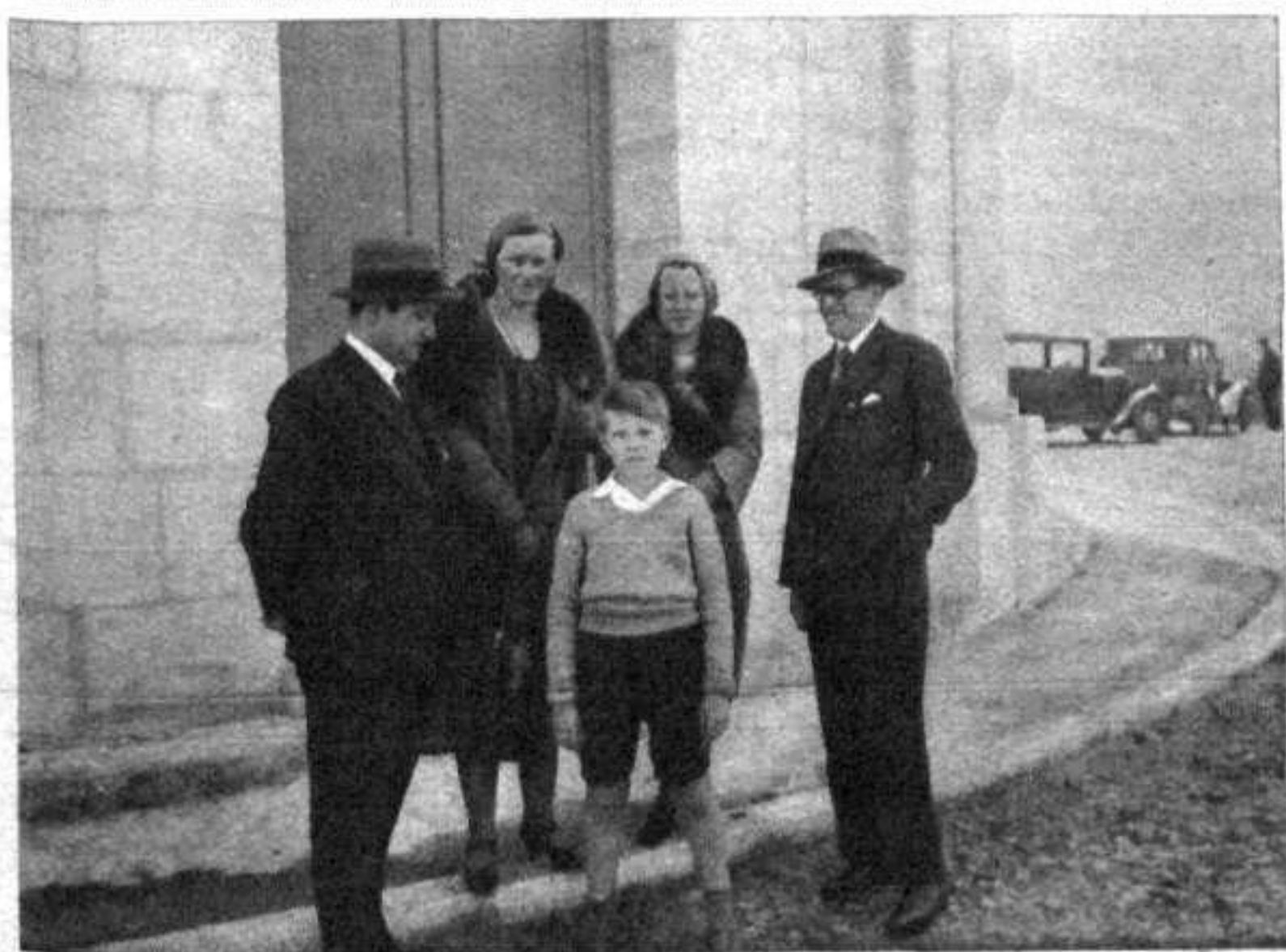


El gobernador civil de Santander, el alcalde, el obispo y otras personalidades, en el acto de la inauguración del nuevo edificio que ha sido construido para Aduana

(Fots. Del Río)



Los estudiantes franceses que se encuentran en Santander en viaje de estudio, con las autoridades de Burdeos y las de la capital montañesa, durante la visita que hicieron al Hospital Valdecilla



El embajador de España en México, don Julio Álvarez del Vallo, con su familia y el gobernador civil, visitando el Palacio de la Magdalena, antes de embarcar para su destino

(Fots. Quintana)



Alumnos de la clase de idiomas de la Escuela de Comercio, con sus profesores, en la visita al trasatlántico francés «Floudre», cuya oficialidad les obsequió galantemente

INTERESANTES NOTAS DE LA ACTUALIDAD BARCELONESA



Los estudiantes extranjeros del curso de verano de la Universidad de Barcelona, en su visita a los alumnos de la Escuela Industrial dependiente de la Generalidad de Cataluña.



El equipo del Club de Natación Barcelona, que a su regreso de Lisboa, donde ha obtenido brillantes triunfos, ha hecho en Madrid varias exhibiciones de «water-polo» (Fot. Alvaro)



En el Club de remo de Barcelona. Momento de lanzar al mar la yola «Mar brava», para un remero y timonel, después de haber sido solemnemente bautizada



Barcelona.—Un momento interesantísimo de las regatas de «out-boards» celebradas en San Agoró, en las que participaron numerosos pilotos



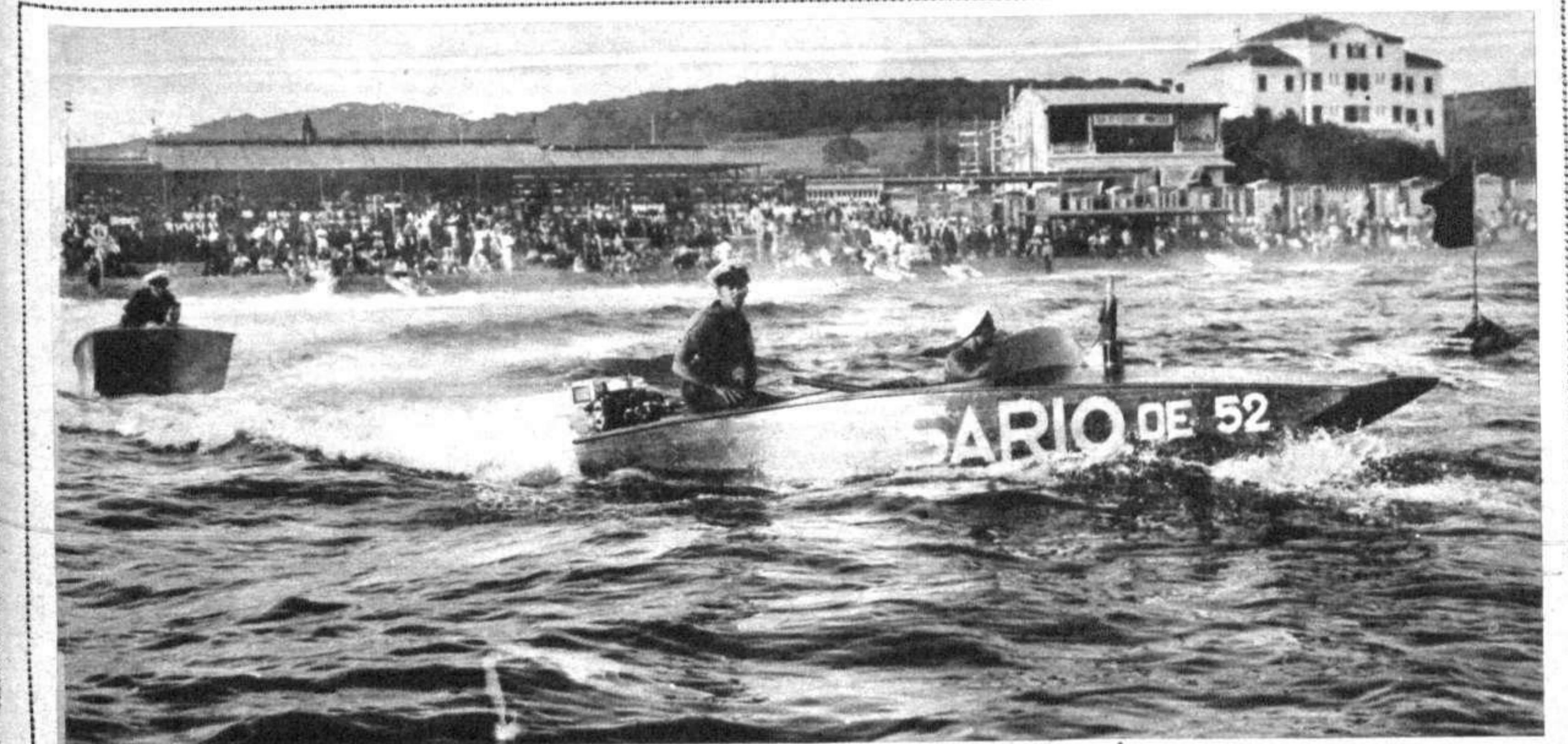
De las regatas de «out-boards» en la Costa Brava. El «Pa-sí-fu», de G. Oliveras, vencedor de la prueba, en plena regata



La hija del señor Companys, con otras bellas señoritas, haciendo entrega de la nueva bandera al Ateneo Republicano de Gracia, con motivo de la fiesta mayor (Fot. Gaspar)



El ministro de Bolivia en España, don Jorge Sáenz, con su secretario y el cónsul de aquella nación en Barcelona, después de la entrevista que celebraron



La embarcación a motor «Rosario», tripulada por señoritas, que se clasificó en segundo lugar, en el momento de tomar un viraje difícil (Fots. Gaspar)

FIGURAS DEL PARLAMENTO



DON ALFONSO GARCÍA VALDECASAS
Diputado a Cortes por la Agrupación al servicio de la República, por la provincia de Granada
(Fot. T. Molina)

GARCÍA VALDECASAS

ALFONSO, Alfonsito García Valdecasas—flamante Director del Timbre y diputado a Cortes por la circunscripción de Granada—es, tal vez, el Benjamín de nuestro profesorado universitario. De sus oposiciones notabilísimas a la cátedra de Derecho civil de la Universidad

de Salamanca, recuerdo vagamente no sé qué filigranas de un su adversario que tenía el arte peregrino de extraer unas bolitas especiales de la manga de la americana. Y de la toma de posesión de García Valdecasas recuerdo una tarde de verano, un paseo a orillas del Tormes, la visión espléndida del paisaje de la vega. Los oteros de los Araúles destacaban sobre la llanura. La mancha hosca de la sierra de Gredos limitaba el horizonte pardo al Mediodía. Valdecasas hablaba con nosotros de Bolonia, de Viena, de sus viajes y de sus estudios. Parecía y parece el rubito granadino un estudiantillo más. En Salamanca había quedado lleno de prestigio el apellido con el paso de su buen padre, allá en sus años mozos, profesando la misma cátedra que hoy regenta el rapaz. Valdecasas desaparecía aquella noche para el Extranjero. Sus compañeros—Pepe Valenzuela, Rocés, Antón, Ramos Loscertales—quedaban prendados del profesor niño, y se hacían lenguas de su inteligencia y de su discreción.

Eran los años indignos de las Uniones Patrióticas a aquellos años de la iniciación profesional de Alfonsito Valdecasas. Un buen día era expedientado y otro renunciaba su cátedra. La escuela del soldado le parecía incompatible—y lo era en realidad—con el birrete del profesor y con la toga del juriconsulto. Valdecasas venía a Madrid, a la vera de su insigne maestro, don Felipe Sánchez Román. El Gabinete Berenguer le devolvía, meses después, a la cátedra. Y en Salamanca tornaba Alfonsito a su magisterio, henchido de emoción civil.

Ahora, la República le ha traído al Parlamento por la provincia de Granada. Al Parlamento y a la Dirección general del Timbre, donde ha descubierto dietas inconfesables, que se ha apresurado a renunciar.

En la Comisión que ha redactado el anteproyecto constitucional, Alfonsito Valdecasas ha mostrado sus calidades de juriconsulto, formado allá en Bolonia, bajo los pórticos y a la sombra de la tumba de los glosadores, y en

Granada, oyendo las sugerencias de su padre, de Fernando de los Ríos y de Agustín Viñuales.

Yo espero que en estas Cortes Constituyentes la figura de Alfonsito Valdecasas sabrá destacarse con todo su relieve y con todo su vigor. Va despacio porque va lejos, muy lejos, el mozo granadino.

AMADOR FERNÁNDEZ

Amadorín, como le llaman sus paisanos—Amador Fernández Montes, diputado socialista por la provincia de Oviedo—es un asturiano sonriente, menudo, moreno, callado... Picador minero, al lado del infortunado Manuel Llaneza, de Ramón Peña y de otros hombres beneméritos, Amadorín ha desplegado, durante muchos años, sus admirables talentos e iniciativas de organizador. En Asturias es popular y querida la figura de este hombrín ejemplar que las mata callando, que no se descompone nunca y que ha venido al mundo para templar gaitas y para limar asperezas. No os fiéis mucho de su blandura aparente; Amadorín es de roca viva. Tenaz, está siempre en lo suyo y no se desvía jamás. El ha ofrendado, sencillamente, sin un gesto teatral, su vida, toda su vida, al servicio de los Sindicatos mineros asturianos, y en Madrid, ahora que es diputado y antes que no lo era, le veréis frecuentemente arreglando las cosas, poniendo en movimiento las ruedas lentas y gastadas del carro de la burocracia, rematando esos terribles expedientes

vador y callado. No le veréis nunca descomponerse. Jamás alza la voz. Amadorín calla sus buenas cosas. Su fuerte es el trabajo continuo, el comentario ecuaníme, la observación justa, el gesto imperturbable.

VENTURA GASSOL

Se sienta un momento, después de prometer, cerca del

Avi, en el banco de esta «Esquerra» catalana donde hay alto-aragoneses, como Samblancat, y gallegos, como Ramón Franco. Frente ancha, melenas discretas de poeta civil en el Poder, boca sensual y grande, corbata de tirilla, chaqueta ancha y desahogada, maneras un poco tímidas y asustadizas. Ventura Gassol: Juegos florales en el Palau de la Música Catalana, sardanas en la plaza mayor de Vich. Suena la cobla en el silencio de la tarde. Un, dos, tres...



DON AMADOR FERNÁNDEZ MONTES
Diputado a Cortes, socialista, por la circunscripción de Oviedo
(Fot. Mena)



Don Ventura Gassol, diputado de la «Esquerra» catalana, bailando la sardana en el apléu celebrado con motivo del aniversario de las famosas «Bases de Manresa» (Fot. Gaspar)

*La sardana es la dansa més bella]
de totes les danses...*

¡Eco querido de Maragall! San Gervasio, y el mar «blau», y la montaña, y los Pirineos. Gassol es el poeta oficial del día. Todo su ideario vive, bien clasificado, con sus ficheros respectivos, en esa testa melnuda, en esa boca tristemente sensual que ha conocido el pan amargo del destierro, siempre al lado del Avi.

Este mozo bailará mañana la sardana entre «noyes» sonrientes y macizas, un poco protocolariamente, cuando Casanova pase del todo, en el nuevo «germanor» ibérico, al santoral de la ortodoxia. Solamente ese grupo agrio y esquinado de «nosaltres sols» mirará con recelo al bailarín. Después se vestirá de «conseller» en el palacio de San Jaime. El maestro de ceremonias, con los mozos de escuadra, precederá sus pasos. Habrá Juegos florales. Gassol será nombrado maestro del gay saber. Ofrecerá una rosa de oro a la moza mejor plantada de las Ramblas, y se oirán *Los segadores*, que ya habían perdido toda su estridencia. ¡Y Gassol vaciará todos sus ficheros: cordialidad, comprensión, hecho diferencial, imperialismo castellano!

¡Ah, buenos «noys» de Cataluña! Castilla os mira—¿por qué no?—con la misma ternura paternal que a los chicos ruidosos, que arman a todas horas las más terribles e inocentes trapatías en la paz tranquila y ordenada del hogar. ¡Poetas y soñadores de Cataluña, amigos nuestros, hermanos nuestros: tomad ese Estatuto y que la paz sea con vosotros y con nuestro espíritu!

¡Ah, buenos «noys» de Cataluña! Castilla os mira—¿por qué no?—con la misma ternura paternal que a los chicos ruidosos, que arman a todas horas las más terribles e inocentes trapatías en la paz tranquila y ordenada del hogar. ¡Poetas y soñadores de Cataluña, amigos nuestros, hermanos nuestros: tomad ese Estatuto y que la paz sea con vosotros y con nuestro espíritu!

José SANCHEZ ROJAS

«GALLETAS PATRIA S. A.»

ZARAGOZA

Creadora de la sin rival «RITZ-TEA»

Nuevas creaciones: «CREAM-CRACKER», «LOLIN», «PITUSIN», «INFANTIL»
No tienen rival

que son el pan cotidiano de toda organización. Amadorín no se cansa. Aparece dos, tres días; pasa el puerto de Pajares, se asoma a Gijón, torna a atravesar Castilla. Y así siempre, en continuo movimiento. Del brazo del buen Llaneza le veíamos nosotros durante los años de la Dictadura, aguantando impasible, sonriente, el temporal de tormentas.

Gerente de la mina de San Vicente, propiedad del Sindicato minero, Amadorín está demostrando a la asustadiza economía burguesa que esa explotación, en manos de trabajadores inteligentes, es mejor negocio que lo fuera bajo el régimen patronal. Con un anticipo del Estado comenzó a vivir la mina, y en muy pocos años, después de levantar todas las cargas, tiene en sus cajas más de trescientas mil pesetas.

Por ahí le tenéis ahora, en los pasillos, a la vera de Teodomiro Menéndez, de Cabello, de Saborit, formalote, atento, obser-

CORREAS PUIG, San Pablo, 84. Barcelona

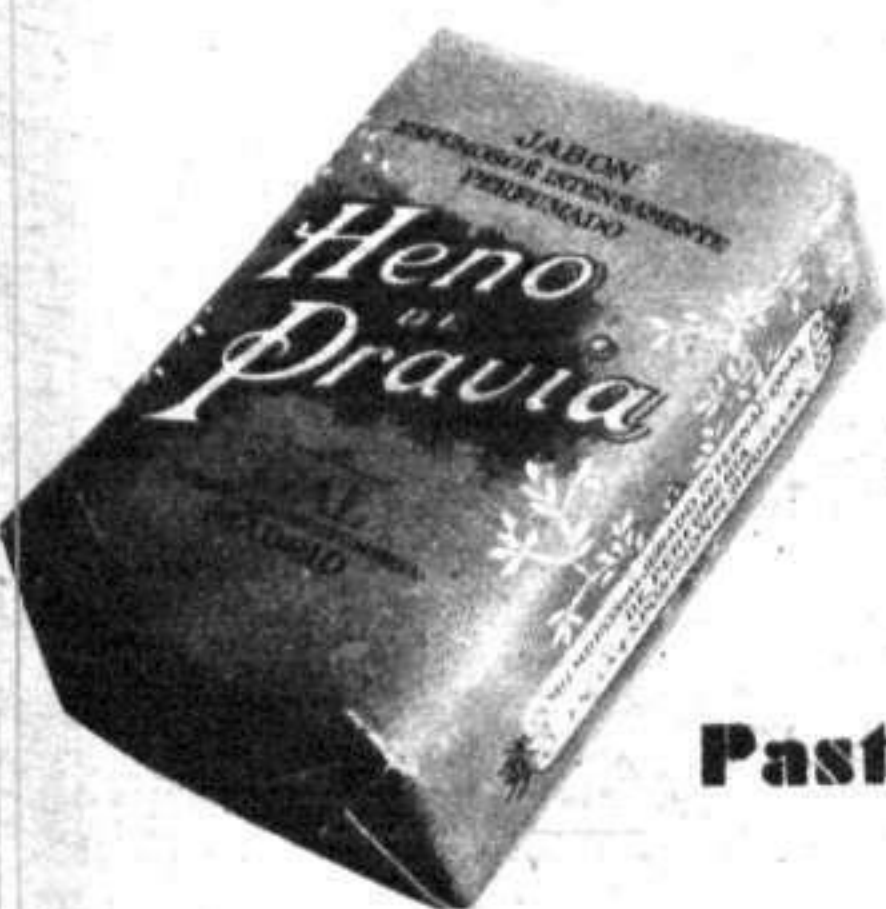
Mano transformada

Las manos parecen flores cuando Heno de Pravia pone en ellas la blancura mate de la belleza, el halago de la suavidad y la originalidad de su perfume. Insista bien, al lavarse, en un masaje suave y minucioso con la espuma del

Jabón Heno de Pravia

Así se mantienen los poros limpios y tersa la piel. Día tras día, la pureza y finura del Heno de Pravia transmite a su mano el encanto y la belleza de una flor.

VERITAS



Pastilla, 1,25

Perfumería
G A L
M A D R I D
BUENOS AIRES

Divagaciones veraniegas.-Chupa, chupando...

VAYA calor! El antiguo piropo popular, puesto de moda por un personaje zarzuelero, vuelve a la actualidad, como todos los años, convertido en el piropo general a la madre Naturaleza, que, por ser bella, también lo merece.

Y este año, como los anteriores, sin acordarnos del pasado—el crudo invierno nos lo hizo olvidar—, recalamos más y más la frase, proclamando que hace más calor que nunca.

Más o menos, hace bastante, y es muy natural que nos defendamos.

Además, que con esta defensa no hacemos daño a nadie, sino, muy al contrario, fomentando muy diversas industrias típicas veraniegas y no pocas de las restantes estaciones.

Destácanse entre las primeras los puestos de helados y refrescos, que constituyen la actualidad—no periodística, para la que no hay novedades ningunas, absorbidas por el reportaje de hasta las más ridículas actuaciones de la vida pública y privada—, la gran y verdadera actualidad del público, que los invade por completo de día y de noche.

Su dominio, su profusión por las calles de Madrid—y como en las de Madrid, en las demás capitales y pueblos españoles—es lo suficientemente significativa para demostrar su palpitante interés.

A lo largo de una sola calle madrileña hemos contado más de cincuenta puestos, y todos ellos, aun los más modestos, sin faltarles público, desde los muchachos hasta los más viejos, desde las obreritas y las criadas hasta las señoras con sombrero—que igualmente se acercan a los puestos y toman de pie su vasito de horchata o de «sol y sombra»; pú-



Público de todas las categorías que se democratiza...

blico de todas las edades y de todas las categorías, que se democratiza, que se iguala ante la necesidad de refrescarse.

No en todos, porque sería imposible, sino en algunos, uno de cada categoría—desde los más modestos carritos de polos, atracción singular de los muchachos y... también de los mayores,

recaudación, con algunas excepciones en los dos sentidos.

Parecerá un poco imposible esta cantidad, en la suma total de los muchos centenares de puestos que llenan todo Madrid, en los que los madrileños se gastan todos los días muchos miles de duros. Se calcula que Madrid consume diaria-

mente más de ciento cincuenta mil pesetas de helados.

¿Dónde va una perragorda?

¿Y en qué mejor emplearla con estos calores?

Repítense tan naturales comentarios, y, con ellos, los puestos y los puestecillos, los quioscos y los carritos de helados van agrupando a su alrededor a todo Madrid, en rendida devoción a su mercancía, en sentida reverencia a la *Diosa Paja*, a través de la cual nos deleitamos, magníficamente dosificado, frenando las ansias de nuestra sed con el rico helado.

Y así, chupa, chupando, vamos pasando el verano...

SANTIAGO CAMARASA

Madrid, 1931.



Desde las modistillas y las criadas...



Van agrupando a su alrededor...



Atracción de muchachos y de mayores...

(Fots. Mafi)

TENTACION



SEDOSIDAD DE LA PIEL

Los afelpados POLVOS DE ARROZ

“TENTACION”

curan el cutis. Son un régimen de belleza que permite a la mujer moderna hermosearse, rejuvenecerse y exhalar un perfume genuinamente tentador.

Asocie a su uso, un masaje de
CREMA BLANCA DE BELLEZA “TENTACION”

La acción simultánea de estos dos productos aseguran a su tez el encanto de la seducción femenina.

**POLVOS
DE ARROZ**

perfumeria parera badalona

«VARÓN DANDY» a granel? ¡No lo crea! No es «VARÓN DANDY» legítimo ni tan solo una imitación. Es un descrédito para quien lo venda y un engaño para quien lo compre. Exija siempre «VARÓN DANDY» EMBOTELLADO, único legítimo.



222E15- 3 BRILLANTES
16 DIAM-ROSA - ORO GRIS
Y PLATINO - Pts. 525.



222E11- 1BRI-
LLANTE - 18 DIAM-ROSA
ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 525.



222E33- 1ZAFIRO
2BRILLANTES - 42 DIAM-ROSA
ORO AMARILLO Y PLATINO - Pts. 400.

EL BROCHE...

en sus variados usos, en el pecho, el hombro, la cintura y el sombrero se hace indispensable en el tocado de una mujer.

constantemente, creamos y nosotros mismos fabricamos modelos estudiados para usarlos indistintamente.

pídanos el catálogo que le remitimos gratis donde lo desee o vea nuestras condiciones de ventas por correo.



222E5- 3 BRILLANTES - 22 DIAMANTES-
ROSA - ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 650.



222E8- 1BRILLANTE - 36 DIAMANTES-
ROSA - ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 375.

previo envío de su importe, remitimos estas joyas por correo, en lujosos estuches y libros de gusto, asegurados a cualquier punto de España. si no está satisfecho el cliente y nos las devuelve en el plazo de tres días, le devolveremos el dinero.
ES LA MEJOR GARANTIA



222E2- 3 BRILLANTES - 32 DIAMANTES-
ROSA - ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 600.



222E16- 1BRILLANTE - 28 DIAM-
ROSA - ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 400.



223E20- 48 DIAMANTES-ROSA
22 ESMERALDAS - ORO GRIS Y PLATINO.
Pts. 675.



222E12- 1BRILLANTE -
22 DIAMANTES - ROSA -
ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 500.



202E30- 1BRILLANTE - 18 ZAFIROS - 35 DIAM-
ROSA - ORO GRIS Y PLATINO - Pts. 650.

MODELOS TAMAÑO NATURAL.
PUNZÓN DE GARANTIA

TRUST JOYERO

GRAN INDUSTRIA NACIONAL

Puerta del Sol, 12- MADRID - Alameda, 15- SAN SEBASTIAN

PAGINA DE LA MUJER

Por TERESA DE ESCORIAZA

EPISTOLARIO

Y por qué, ustedes los padres, prescinden de todo tacto al tratar con sus hijos?

Las gentes están plenamente convencidas que para vivir en este mundo es necesaria la diplomacia; que es menester tener en cuenta la sensibilidad y hasta la vanidad ajenas si queremos llevarnos bien con las demás personas.

Y estando plenamente convencidos de esto, ¿cómo explicar que los hijos, lo que en el fondo del alma más se quiere, más se respeta, más se considera en el mundo, sean tratados por los padres sin ningún tacto?

Considere, amiga, por un instante esa cuestión de la obediencia que encuentra usted tan difícil imponérsela a sus hijos y que ha llegado, en su desesperación, a renunciar a su autoridad materna. La razón de semejante actitud por parte de sus hijos es posiblemente el modo arbitrario con que ordena usted, sin dar ninguna razón ni explicación de semejante orden, que a su hijo se le antoja estúpida. Sin duda lanza usted sus *ultimatums* con amenazas de represalias si sus autocráticos mandatos no se cumplen al pie de la letra.

Los niños desobedecen, no porque se opongan a ser guiados por la madre, sino por el procedimiento que la madre emplea para guiarlos. Una cosa es prohibir a una criatura el hacer algo y otra explicarle por qué no debe de hacerla y sugerirle el abstenerse de hacerla por su propia voluntad. Seguramente el número de hijos desobedientes disminuiría notablemente si los padres, otorgándoles su confianza, les dejaran gobernarse por sí mismos, una vez que les hubieran inculcado la idea de que un padre y una madre no niegan a sus hijos una satisfacción nada más que cuando ésta les puede ser perjudicial.

Considere asimismo, amiga, la franqueza brutal con que se suele tratar a los hijos; brutalidad que no se emplearía con ninguna persona mayor, aunque ésta fuera un enemigo. No osaríamos discutir la fealdad de Fulanita, las malas formas de Mengano o el carácter abominable de Zutano, en sus propias narices. En cambio, no se teme ofender los sentimientos de Juanito o de Marujita, a quienes cuando penetran en la sala llena de visitas se hace su vivisección, sin administrarles un poco de éter para que amortigüe su sufrimiento.

La tía María se cala los impertinentes, y mirando a Juanito de arriba abajo, exclama, con un acento lleno de conmisericordia, que es una lástima que el niño haya heredado las narizotas de los Pérez; y ante Marujita se pregunta toda perpleja y en alta voz de dónde la infeliz criatura ha podido sacar semejante boca descomunal. Y asimismo la madre aprovecha la feliz coyuntura de tener convidados para corregir a su hijita sus modales en la mesa. Y el padre, para contar la última travesura del hijo, que valió a éste una soberana paliza paterna.

Y luego hay quien se extraña de que los hijos se muestren rebeldes con los padres, cohibidos y poco amables con los de fuera!

Todos sabemos que el elogio es revivificador y el reproche matador; que el elogio es la palanca que levanta, y el reproche el martillo que aplasta. Sin embargo, los padres no parecen haberse enterado de ello, y con su vista enfocan siempre los defectos, en vez de las virtudes de sus hijos. Si emplearan con éstos el tacto de que hacen uso con las demás personas, muchos de los problemas de padres e hijos quedarían resueltos.

VARIA FEMENIL

V. — RÉGIMEN ALIMENTICIO PARA ADELGAZAR

En el plan Galisch, uno de los que mejores resultados viene dando, la cantidad más fuerte de alimento se toma por la mañana, y muy poco o casi nada por la noche; de modo, a que durante la noche, es decir, durante el período de absoluto reposo para el cuerpo, éste tenga poco para absorber. He aquí el menú para un día bajo el plan Galisch:

Desayuno.—Té o café sin leche ni azúcar. Una rebanada de pan tostado con manteca. Un huevo.

Almuerzo.—Un cuarto de libra de carne. Una verdura (espinacas, berza, zanahorias, espárragos, o nabos). Una ensalada. Fruta. Café puro o té.

Merienda.—Café o té y una tostada.

Cena.—Café o té y pan con manteca.

EJEMPLO DE MENÚS CALCULADOS

1.º A base de carne.



Catalina Bárcena en la película «Mamá», argumento de Martínez Sierra, primera creación cinematográfica de la insigne actriz

Desayuno:

	CALORÍAS
Una naranja.....	100
Una tostada.....	50
Con manteca aumenta.....	35
Una taza de café.....	0
Con azúcar y leche aumenta.....	100
	285

Comida:

Una taza de caldo limpio.....	0
Una chuleta asada.....	150
Dos rebanadas de pan.....	150
Una coliflor pequeña.....	50
Ensalada:	
Un tomate.....	50
Lechuga.....	10
En una cucharada de aceite y vinagre.....	100
Tres onzas del queso del país.....	100
	610

Cena:

Una taza de caldo limpio.....	0
Un filete fino de <i>roast-beef</i>	75
Diez espárragos.....	50
Una tostada.....	35
Dos galletas.....	40
Una tacita de café o té con leche.....	100
	300
Total de calorías.....	1,195

2.º Sin carnes rojas.

Desayuno:

	CALORÍAS
Cinco ciruelas.....	100
Una taza de café con leche.....	100
Una tostada con manteca.....	100
	300

Comida:

Seis aceitunas.....	100
Una pechuga de pollo frita.....	250
Una porción corriente de espinacas.....	50
Dos tostadas de pan.....	70
Una rodaja de piña.....	50
Una tacita de café con leche.....	100
	620

Cena:

Una taza de caldo limpio.....	0
Una porción corriente de pescado cocido.....	150
Seis cucharadas de judías verdes.....	50
Una tostada.....	35
Dos galletas.....	40
Una taza de té o café puro.....	0
	275
Total de calorías.....	1,195

Nótese la variedad que cabe en estos menús. Nótese que las porciones son pequeñas. Nótese que la menor cantidad de grasa aumenta el valor calórico. Nótese que la comida más fuerte es la del mediodía y la más ligera la de la noche. Nótese que con un régimen de 1.000 a 1.200 calorías basta para reducir de peso.

UNA BUENA NOTICIA

D. Edmundo Sumian, importador de bisutería en Barcelona, ha podido comprobar por sí mismo la maravillosa eficacia de la siguiente receta, que recomienda muy encarecidamente a toda persona canosa, cuya preparación se hace sencillamente en casa, con la que infaliblemente se logra que los cabellos canosos o descoloridos recuperen su primitivo color, volviéndolos además suaves y brillantes.

«En un frasco de 250 grs. se echan 31 grs. de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Oriex» y se termina de llenar el frasco con agua».

Los productos para la preparación de dicha loción, pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplicando dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana, puede V. tener la absoluta seguridad de que adquirirán la tonalidad apetecida. No fíe el cuero cabelludo, no es tampoco grasienta ni pegajosa y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenecerá a toda persona canosa.



Como si no
hubiera sufrido
el roce del acero

Una buena hoja de acero, una brocha suave, una mano experta y, sobre todo, una jabonadura que produzca espuma abundante, duradera, cremosa y emoliente, son la base del afeitado rápido y perfecto. Esa jabonadura solo se obtiene con la Crema de Afeitar Mennen, cuyas características propiedades hacen buenas todas las navajas, flexibles todas las brochas, blandas todas las barbas y dejan, además, la piel sana, tersa, limpia y fresca, como si no hubiera sufrido el roce del acero.

CREMA DE AFEITAR MENNEN

Y DESPUÉS... BÁLSAMO FACIAL

Un tubo de muestra de Mennen

CASA FEDERICO BONET

Apartado 501 -- Madrid

Sírvase enviarme, GRATIS y FRANQUEADO, un tubo de muestra de Crema de Afeitar Mennen.

Nombre: _____

calle _____

población _____

núm. _____

M. G. 3



3 grados más de blancura

*El método Kolynos con el cepillo seco
suprime el color amarillo de los dientes*

Empleando un centímetro de Kolynos en el cepillo seco durante diez días, observará gran diferencia en su dentadura. En los tres primeros días conseguirá con este método tres grados de mayor blancura y a los diez admirará sus dientes sanos, blancos, deslumbradores. En tan poco tiempo disfrutará de una grata sensación de higiene bucal.

Actúa eficazmente

La Crema Dental Kolynos tiene doble concentración que sus similares y posee incomparables propiedades antisépticas. Es extraordinariamente activa, y forma abundante espuma en la boca, lo que permite el empleo del «método Kolynos con el cepillo seco». De este modo, usando la crema en forma concentrada, las cerdas del cepillo se conservan suficientemente ricas para limpiar a la perfección la superficie de los dientes, penetrar en las hendiduras y huecos de los mismos, y dar masaje a las encías, todo lo cual constituye una eficazísima medida de higiene que solo Kolynos proporciona.

Limpia los dientes sin perjudicarlos, hasta descubrir el blanco puro del esmalte.

La espuma enérgica y antiséptica de Kolynos se esparce en la

boca bañando los dientes por todas sus caras. Disuelve y elimina mediante un lavado perfecto la película que cubre la dentadura a la cual se debe ese aspecto viscoso y amarillo. El blanco perlino del esmalte recobra su pureza.

La espuma penetra en los intersticios de los dientes, desinfectando los huecos donde se acumulan las partículas de alimentos que al fermentar producen la caries. Fortalece las encías, combate el sarro, destruye los microbios, neutraliza la acidez y refresca y perfuma la boca.

Haga la prueba

Aunque el dentífrico que está usando actualmente le parezca bueno y le satisfaga, no deje de probar Kolynos empleándolo con el método del cepillo seco. Ensáyelo durante dos semanas. El resultado le convencerá.

Concesionario: FEDERICO BONET
Apartado 501. -- Madrid



PÁGINAS DEPORTIVAS

La Copa Schneider para hidroaviones :: ¿Será posible volar a más de 539 kilómetros por hora? La lucha entre la aviación inglesa e italiana

ANTES de la guerra nació la Copa Schneider. Pero tenía un sólo año (se corrió por vez primera en 1913) cuando se desencadenó la tormenta bélica y todas las pruebas deportivas europeas quedaron suspendidas. Precisamente la generación de los deportistas, que florecía entonces animada del más sano optimismo, fué

ban la supremacía aérea. En Francia, como en Inglaterra, estaban aún recientes las catástrofes para que sus pilotos contaran con el apoyo de la Aeronáutica oficial, que tendría que hacer enormes sacrificios para ser dignamente representada.

Los norteamericanos fueron varias temporadas dueños del trofeo, cuando la velocidad no era todavía—como hoy—un rastro de locura. Hasta que los italianos, que se preparaban perseverantemente, consiguieron vencerles. Fué en 1926, en la bahía de Norfolk.

Con su éxito, los italianos creyeron intangibles sus marcas. Organizaron la carrera para 1927, e invitaron a franceses e ingleses. Los norteamericanos no tuvieron entonces el apoyo oficial; y aunque el teniente Williams inscribió un aparato, no llegó a venir con él a Europa. En cambio, los pilotos británicos hicieron acto de presencia. ¡Y qué acto!

Inglaterra quería a toda costa el trofeo, por lo que significa para una nación insular la demostración de la hegemonía aérea, y había preparado con todo secreto tres hidroaviones de los que nada pudo saberse, hasta que surcaron el cielo de Venecia. El equipo, por su parte, fué escogido entre los hombres más aptos, los más decididos, los me-



El teniente inglés Webster, ganador de la Copa el año 1929, última vez que se celebró



El capitán italiano De Bernardi, clasificado en segundo lugar en la última competición de velocidad celebrada en Calshot



El trofeo Copa Schneider para hidroaviones, que se disputará el día 12 de Septiembre en la bahía de Spithead

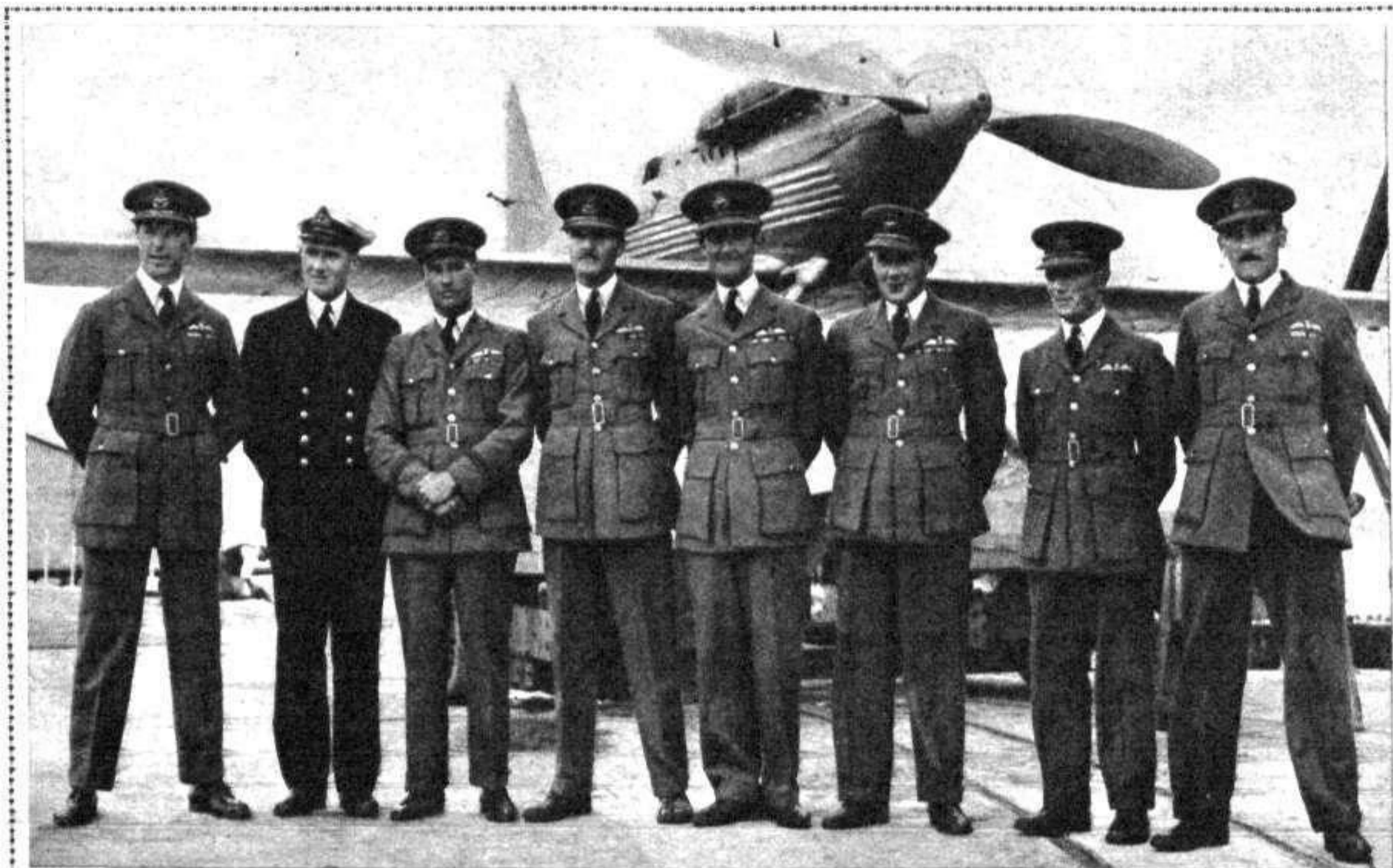
la que pagó al comienzo el más terrible tributo a la locura trágica; y de entre ellos, de aquella legión deportiva, los aeronautas, hombres enamorados de lo que entonces parecía aún un ideal, fueron los que con sus heroísmos hicieron posible la atroz guerra aérea, y el desarrollo formidable del instrumento alado, que, gracias a la bárbara odisea de los cuatro años, se desenvolvió de un modo asombroso.

La primera prueba de la Copa Schneider fué una victoria para los franceses. Aunque la carrera tuviese un aspecto deportivo, los Gobiernos la atendieron desde el primer instante, y se advirtió pronto que su suerte iba a estar unida a los torneos mundiales de velocidad. Entonces, la victoria de Francia fué gracias a un aparato del desgraciado constructor Duperdussin, que trazó normas decisivas en aviación, vivió pendiente de su ideal del aire y murió pobre y arrinconado.

Terminada la guerra, era la ocasión de reanudar las luchas de la Copa Schneider, prueba para hidroaviones, instituida con el objeto de superar en cuanto sea posible la velocidad mundial. Pero, ¿qué se iba a superar que sobre las líneas de batalla no se hubiera logrado con creces? Había que esperar, lógicamente, a que las terribles heridas se restañaran un poco; y pasados varios años, fueron al fin los norteamericanos quienes montaron de nuevo la organización atrevida y casi oficial.

Entonces, con los pájaros de Norteamérica, las alas italianas se disputa-

ban la supremacía aérea. En Francia, como en Inglaterra, estaban aún recientes las catástrofes para que sus pilotos contaran con el apoyo de la Aeronáutica oficial, que tendría que hacer enormes sacrificios para ser dignamente representada.

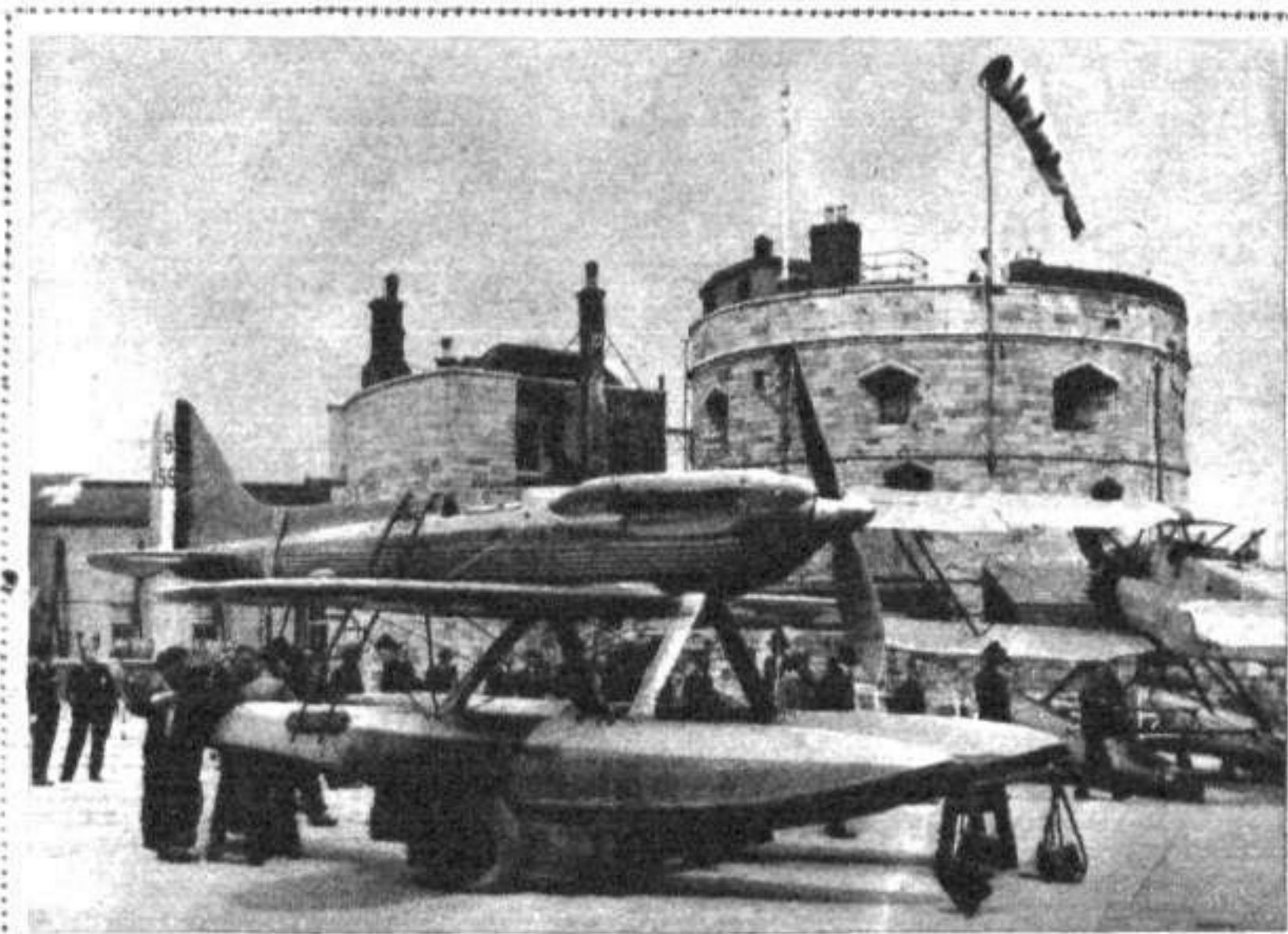


El equipo de aviadores ingleses que participará en el trofeo. De izquierda a derecha: Hope, Brinton, Long, Stainforth, Orlebar, Boothman, Smith y Dry

jor preparados. Y todo con gran reserva, con cautela militar aprendida en la Gran Guerra.

Los italianos no se durmieron en los laureles. Pero sin poder sospechar que la obra de los ingleses fuese tan perfecta, tan acabada. Por si fuera poco, la suerte no les ayudó, y el record mundial de velocidad lo estableció Inglaterra.

Los supermarinos de los pilotos ingleses, fi-



Uno de los hidroaviones supermarinos de los pilotos ingleses preparado ante la torreta de Calshot para ser lanzado al mar y realizar pruebas de velocidad (Fots. Agencia Gráfica)



El teniente Stainforth, uno de los favoritos de la Copa Schneider, llevado a hombros de un soldado, después de probar uno de los supermarinos con los que piensan batir el «record» mundial de velocidad

nos, vibrantes, maravillosos, causaron una honda impresión. Por vez primera pudo admirarse el esfuerzo de la mecánica inglesa, que contaba con pilotos excepcionales. El triunfo de Webster fué rotundo. Como es sabido, el reglamento de la Copa obliga a hacer el recorrido de un kilómetro lanzado en los dos sentidos: ida y vuelta, y la media establecida es la velocidad que se adjudica a cada concursante.

Pues bien; Webster alcanzó la cifra fantástica de 453 kilómetros por hora.

Pero pronto la fantasía iba a ser vencida por la realidad. Los italianos que durante las pruebas oficiales no tuvieron la fortuna de que sus aparatos marcharan bien, aprovechando la *mise au point*, intentaron batir el *record* británico, y el capitán De Bernardi, uno de los mejo-

res pilotos conocidos, superó la marca de Webster, llegando a los 477 kilómetros de media por hora. Mas todavía insatisfecho, De Bernardi continuó sus esfuerzos, y en Marzo siguiente, debidamente controlado, obtuvo del mismo hidroavión la velocidad que parecía insuperable de 512 kilómetros por hora.

Semejante marca dió a la carrera del año 1929 un interés inusitado. ¿Lograrían los pilotos rebasar esa velocidad? En tal ocasión el celo de los italianos corrió parejas con el de los ingleses. Secretamente, conforme a la tradición, prepararon unos y otros sus navíos aéreos, y finalmente, los presentaron en el escenario de la lucha. Los italianos consiguieron el segundo puesto—en velocidad—; pero Inglaterra rebasó la cifra que se consideraba insuperable: el trofeo

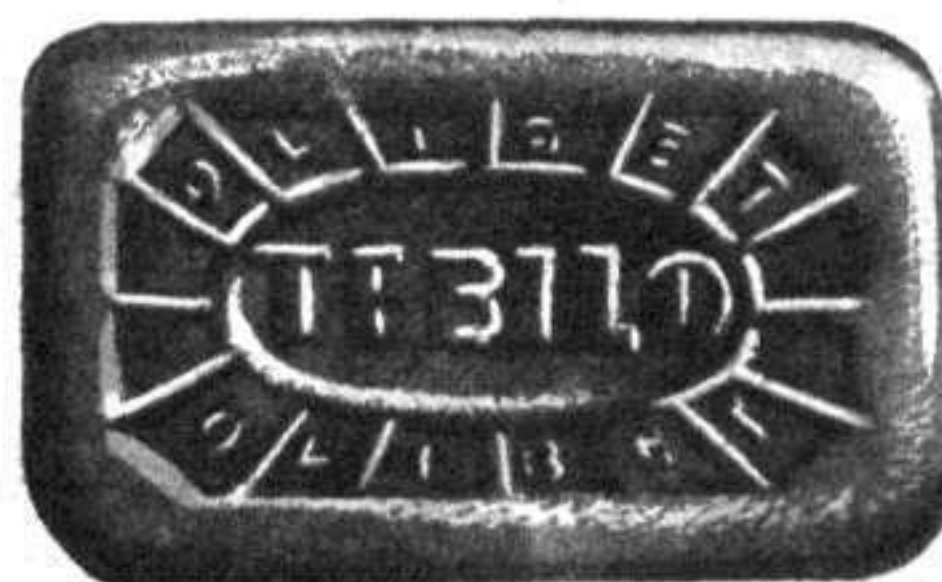
se lo adjudicó con 539 kilómetros de velocidad media por hora que hizo el teniente Orlebar.

Estamos frente la Copa Schneider de 1931. El día 12 de Septiembre próximo, los nautas más veloces van a intentar superar esa cifra quimérica. ¿Podrán lograrlo?

La participación quedará reducida un año más a italianos e ingleses. Francia pensó enviar también su equipo; pero a última hora ha dejado un sólo hidroavión en línea, y aun éste es de temer que pueda retirarse.

El día 12, en la bahía de Spithead, los hidros más veloces que el viento van a intentar superarse a sí mismos. ¿Será posible volar a más de 539 kilómetros por hora?

LUIS DEL CAMPO



TEBILO

En una mesa bien servida, no pueden faltar a la hora del té las galletas TEBILO. Conocidas y apreciadas universalmente, de sabor exquisito, fácil digestión y grandes cualidades nutritivas, son, por todo esto, insustituibles para los niños.

OLIBET

LA SEMANA TAURINA

El circo de Madrid, conejo de Indias de la tauromaquia



Momento de ser cogido por su segundo novillo el diestro Isidoro Todó, «Alcalareño II», en la corrida celebrada el domingo último en la plaza de Madrid

ANTAÑO, torear en nuestra plaza era una pesadilla para los toreros. El prestigio del circo taurino de Madrid irradiaba con tal fuerza en las demás provincias españolas, que para los lidiadores el debut aquí suponía o equivalía, en realidad, al grado de reválida de su carrera artística. Ni más ni menos que en las demás profesiones. Porque el pintor, tras el esfuerzo callado y tenaz de una labor copiosa y meritoria, ha logrado que su nombre destaque briosamente en el apartado rincón de su tierra nativa con el noble afán de que el eco de su fama suene a la postre, sea conocido y acabe abriéndose paso en Madrid.

Y así, el compositor, y el médico, y el literato, y el arquitecto...

Como si dijéramos, fuerzas artísticas centripetas. Van de la periferia al centro. Contadas veces del centro a la periferia; pero, en este caso, valores evidentes ya consagrados por el público madrileño.

Menos en el toreo, que es también un arte, y no, ciertamente, de los más fáciles. Apresurémonos a aclarar que esto viene ocurriendo de poco tiempo a esta parte; es decir, desde que los señores que con tan poca fortuna vienen riñendo el cotarro taurino de nuestra plaza, han tomado a ésta y al público, que aún le queda un poco de afición, como conejo de Indias de todos los experimentos.

Antes, cuando un torero ponía su planta sobre la arena del ruedo de la Carretera de Aragón, lo hacía pisando en firme. Había triunfado en provincias una y otra tarde, y el público de la capital de la República anhelaba juzgar su labor, la realidad de su mérito. Ahora los carteles que nos ofrece esta Empresa, con una orientación que asustaría a los accionistas si no tuvieran asegurado un canon, pero que asusta a los aficionados hasta el punto de alejarlos de la taquilla, no los aceptarían, por mediocres, ni en Grijota. Y esto es lo realmente intolerable.

En los aledaños de Madrid se están celebran-

do corridas de toros. Hace cuatro días, en Toledo. Buen cartel. Marcial y Ortega, mano a mano. Hoy, en Alcalá de Henares, Corrochano y el Estudiante. En Madrid hemos saltado ya por todo el anonimato y por toda la inepticia de la novillería, desde Barral, pasando por Brageli, hasta llegar a la actuación lamentable de los siniestros que hicieron como que toreaban el domingo último.

Y que la Plaza de Madrid se ha convertido en el laboratorio donde se llevan a cabo todos los ensayos de la ciencia taurina, lo demuestra, precisamente, el caso de el Estudiante. Nadie había oído hablar de él. Su nombre era completamente desconocido. Pero salió una tarde a hacer prácticas, como tantos otros, y helo aquí, por arte de birlibirloque, o por unos lances, sólo por unos lances, dados con buen estilo, convertido en fenómeno. Claro que a este fenómeno, para serlo, le faltan muchos detalles. Pero como por ahí han pegado unos *affiches* en los que dicen que es el mandón del toreo (nada más que eso), el joven bachiller no quiere volver por ahora a torear en Madrid. «Cría cuervos...»

La actuación de los pobres muchachos que salieron vestidos de toreros el domingo último culminó en el desastre. Como si un designio maléfico guiara la mano de los hombres representativos de la Empresa, ésta escribió en el cartel los nombres de *Finito de Valladolid*, *Alcalareño II* y Miguel Casielles para lidiar toros de don Juan B. Conradi.

Fueron saliendo uno tras otro los seis cornúpetos. Desiguales de tipo, pero todos bien presentados, bravos, sobresaliendo en suavidad y nobleza los corridos en primero y segundo lugar. Toros para haber colocado a un torero; pero a estos muchachos pasados de años y sin aptitud no los coloca ya ni el toro de San Marcos.

Finito anduvo distanciado y medroso toda la tarde y en los tres toros que tuvo que matar. Ni un lance, ni un muletazo, ni una estocada. *Finito* debe buscar otra profesión más lucrativa.

Miguel Casielles no tiene idea de lo



ISIDORO TODO, «ALCALAREÑO II»

Que a consecuencia de la enorme cornada que le dió su segundo novillo al salir de la suerte suprema, falleció a los pocos minutos de ingresar en la enfermería de la plaza

que es el toreo. En cambio, sabe muy bien lo que es el miedo.

Basta con decir que a su primer toro se lo echaron al corral. El segundo, gracias a los peones, se libró de seguir la misma ruta.

Y la carne de cañón, en este caso de cuerno, fué *Alcalareño II*. Su torpeza lo llevó a la enfermería gravemente herido; tan grave, que a los cuarenta y cinco minutos dejó de existir. Al matar a su segundo toro se quedó colgado en un pitón y fué zarandeado horriblemente. Es de justicia decir que de los tres lidiadores, *Alcalareño II* fué el más decidido.

La plaza, medio vacía. Así tenía que ser. El público está ya harto de que le ofrezcan esos carteles ridículos, y se aleja de la taquilla con justificada razón.

Comprende que es intolerable que el circo de Madrid, la primera plaza de España, se haya convertido en conejo de Indias de la tauromaquia.

MIGUEL RODENAS



El malogrado diestro «Alcalareño II», rodeado de sus familiares y cuadrilla, momentos después de fallecer en la enfermería de la plaza, a consecuencia de la gravísima herida que le infligió en el pecho el segundo de los novillos que toreó

(Fots. Alfonso)

**Atención, mucha atención.
Suelo y muebles, al instante
adquieren brillo radiante
con Encáustico Alirón.**

UN INGENIERO QUE
NO «TIRA LINEAS»...

Y que será una gran figura del toreo

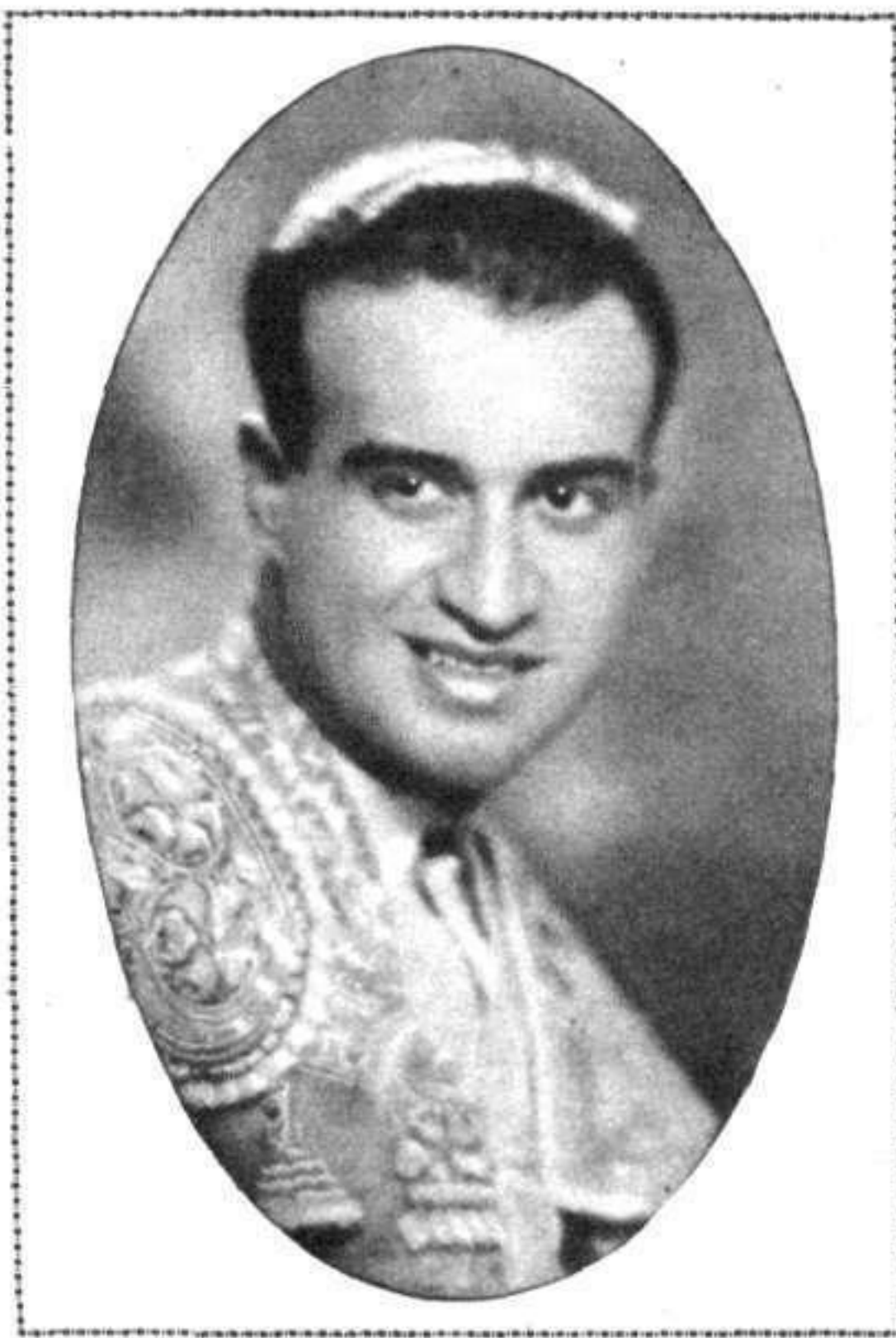


La majestuosa tranquilidad en la ejecución de esa media verónica, atornillados los pies, lento y suave el brazo que manda, pregonando lo que es y lo que será en el toreo Ramón Torres

DECIMOS «que será» porque sin el refrendo de Madrid negamos la validez de todo título taurino; pero a juzgar por lo ocurrido en Barcelona el domingo 9 de los corrientes, Ramón Torres ha llegado con marcial paso de triunfador a las cumbres taurinas. Hijo de familia tan distinguida como acaudalada, con el título de ingeniero industrial en el bolsillo, Torres, llevado de su afición únicamente, ha cambiado el Algebra por la Tauromaquia de Hillo y el trepidar de motores y el roncar de las dinamos por el estrépito de las palmas y el clamoreo de las ovaciones. Mientras cursaba su carrera—brillantemente concluida—alternaba los estudios científicos con los taurinos, y lo mismo resolvía una ecuación de tercer grado que se vestía de corto para tumbar dos novillos en un festival. Así toreó más de veinticinco novilladas en los dos años últimos, hasta que, decidido a abrazar de lleno la arriesgada profesión de matador de toros, se presentó al público barcelonés en la fecha antedicha, alternando con

Alfredo Corrochano y Leopoldo Blanco. De su labor puede juzgarse por estos recortes de la Hoja Oficial del lunes, de Barcelona:

«Ramón Torres entró con pie derecho en la



RAMON TORRES
El ingeniero que se va a hacer matador de toros

Monumental; sonriente vió arrastrar a su primer toro falto de un apéndice auricular, que el torero ostentaba ufano en la diestra, correspondiendo con sonrisas a las palmas de la afición.

Triunfó el muchacho en este novillo de Santiago Sánchez de Terrones.»

«La faena fué aclamada por el público y rubricada con los honores de la música. En corto, se perfiló Ramón Torres, y atacando recto, pinchó superiormente en lo duro. Volvió a la carga, y agarró la estocada en lo alto, superior de ejecución y de colocación, saliendo muerto el toro de los vuelcos de la muleta. Y vino la ovación, la oreja, la vuelta y la salida a los médicos.»

Posteriormente ha refrendado su excelente clase en la «novillada de los ancianitos», de Santander, donde nuevamente triunfó.

Este es el mozo—el buen mozo—que viene a disputar las palmas y el postín a los ases. Arte y valor, tiene como el que más. Y el deseo de que le vean en Madrid para doctorarse a fin de la presente temporada o al comienzo de la venidera. ¡Paso a un torero!—R.



¡Así, como Ramón Torres lo hace, se pisa el terreno de los toros!

Una morena y una rubia... Las heroínas de «La verbena de la Paloma»



Grupo de señoritas que se presentaron al concurso organizado por «El Hogar Madrileño», para la elección de la «Casta» y la «Susana», personificadas en una morena y una rubia, en el festival celebrado en la Bombilla, con motivo de la verbena de la Paloma (Fots. Díaz Casariego)



Señoritas Alina Vázquez (morena) y María de las Mercedes Vila (rubia), que resultaron elegidas «Casta» y «Susana» en el festival organizado por «El Hogar Madrileño», con motivo de la verbena de la Paloma

TORERO DE MARAVILLA...

DA EL "DO" DE PECHO EN TODAS PARTES
Y EN TODAS PARTES PONE EL "MINGO"



En este muletazo culmina el estilo de Domingo Ortega. En su acervo de innovador ha sabido fundir en este pase el dominio más concreto con el arte más destacado, Gallardía y eficacia; esas son las dos características de esta suerte, escogida al azar entre las muchas de la inmensa faena realizada por el genial artista borojeño, con un toro de Graciliano Pérez Tabernero, en la pasada feria valenciana

ESSE es Ortega. El mozo borojeño, seco y ce-trino, como un sarmiento de la parda Castilla, pero flexible y ungido de gracia como un varal de nardos andaluces. La recia hosquedad de la meseta árida para tumbarse sobre los toros y fulminarlos de un volapié. Y la magnificencia y el aroma de naranjos y limoneros impregnando su capotillo mágico, que en las manos de Domingo Ortega deja de ser tejido recio y fuerte para convertirse en céfiro, en algo etéreo e impalpable.

Reciente el éxito de escándalo logrado en la feria valenciana—doce orejas y seis rabos en cinco tardes—, donde su arte culminó en la magnífica, en la inimitable lidia y muerte que dió a un toro de Graciliano Pérez Tabernero, fué herido gravemente en Vitoria. Faltó menos de un centímetro para que el pitón segara el cuello y la vida del gran torero toledano. Y a la par que la sangre de la peligrosa herida, corrió la bilis de los comentarios en las tertulias de las cornejas taurinas.

«Ahí se ha acabado Domingo Ortega...» «Ese no vuelve a arrimarse a los toros...» «Ahora

es cuando se va a ver si vale o no vale...» Y, en efecto, Domingo Ortega, sin cerrar del todo la peligrosa herida, con cincuenta y cuatro corridas toreadas, en visperas de torear en Bilbao y luego en Toledo—el día 19—con Marcial Lalanda, salió en Gijón a dar el mentís a los murmuradores. Y allí, escritas por su mano hereúlea de vencedor, de dominador, de redentor del arte de los Romero, el paladín del toreo puro ha trazado sus más bellas páginas. Lances sobrados de quietud y de estilo, faenas asombrosas por la emoción, el dominio, el temple y la variedad.

Y estocadas de las que rubrican con imborrable trazo las magnas faenas de este torero cumbre...

Pero había que convencer plenamente a los maliciosos, y el paladín del toreo puro ha venido a las puertas de Madrid, a la plaza de la inmortal Toledo, donde, alternando con Marcial, volcó el cefre de su toreo en una cegadora catarata de pedrería deslumbrante. El arte insuperable y el indomable valor del coloso del toreo quedaron tremolando como un gallardete sobre las mura-

llas de la histórica ciudad. Y, anteayer, sin ir más lejos, se apuntó un nuevo triunfo de los suyos, que es como decir los más grandes, en el Puerto de Santa María. Ortega llega al principio del fin de su primera temporada de matador de toros, como se había pronosticado: siendo la más alta y la más interesante figura del toreo. Y ésta no es la opinión de un cronista, sino de las empresas que le asedian y de los públicos que llenan las plazas para verle.

Pueden seguir haciendo pronósticos los que vaticinan, arrastrados por un mal deseo o envenenados por la envidia, que ahí está Domingo Ortega para ir echando por tierra a lances, muletazos y estocadas todos los augurios que se hagan en contra suya.

Y ahí también, erguido y sonriente, mastigando un puro con las muelas y apretando con la diestra un montón de contratos, está Dominiguín, seguro de su torero, del artista puro que supo descubrir y desbastar su fino instinto y su gran vista de buen catador... Dos Domingos que valen por muchos años...

Y ustedes que lo vean.

CONCURSOS MADRILEÑOS EN LAS VERBENAS DE LA PALOMA Y DE LA PROSPERIDAD



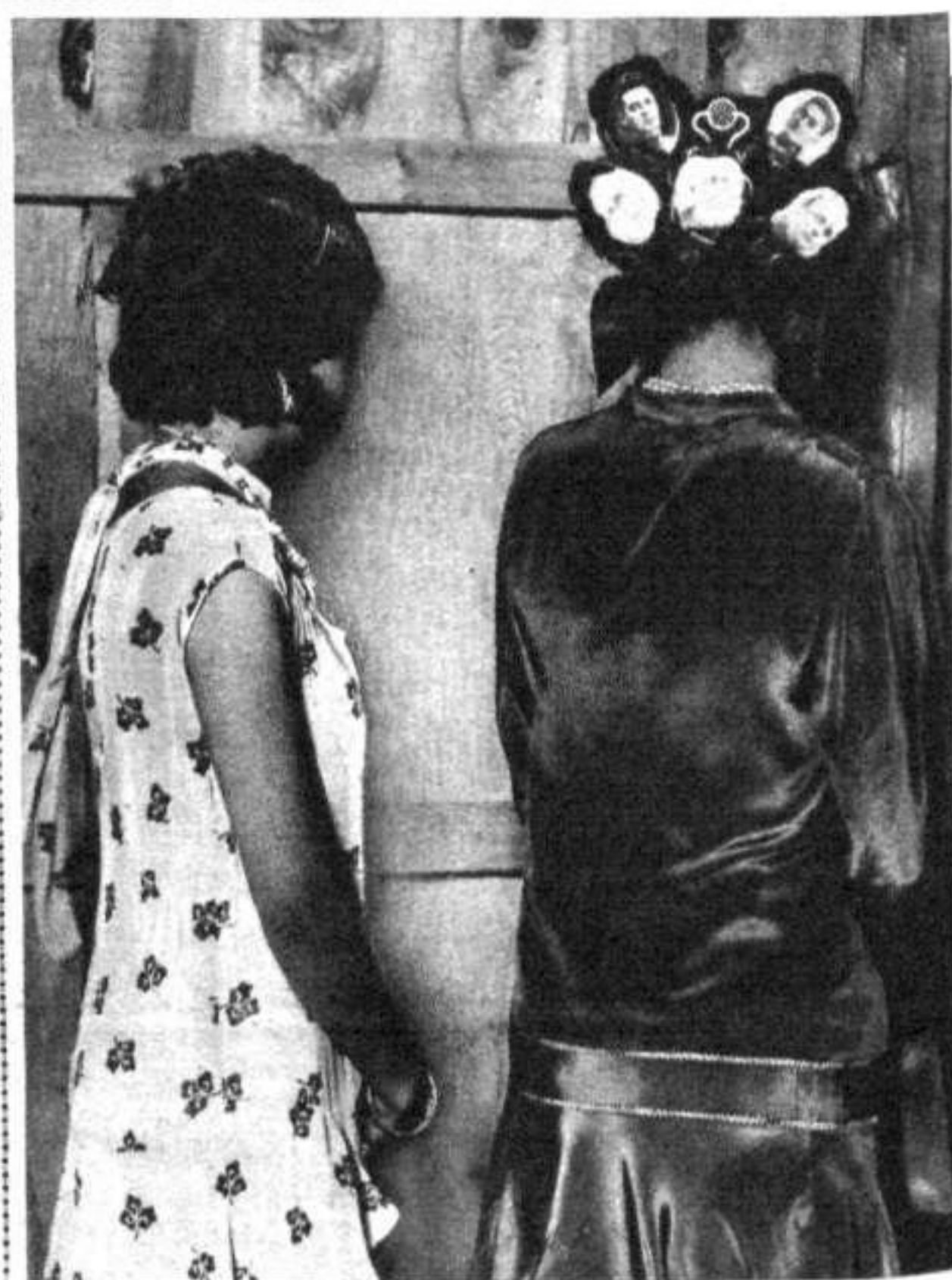
Señoritas que aspiraron al primer premio del concurso de peinados que se celebró en la verbena de la Prosperidad



Las ganadoras del concurso de mantones de Manila celebrado en la verbena de la Paloma, señoritas Estrella Díaz, Fernanda Martínez y Ascensión Martínez



El alcalde de Madrid, don Pedro Rico, con la señorita Ascensión Sanz Jubera, que fué elegida «Miss República» en la verbena de la Prosperidad



Las señoritas Vicenta Ladrón de Guevara y Concha Rico, ganadoras de los premios primero y segundo en el concurso de peinados celebrado en la verbena de la Prosperidad



Señoritas que se presentaron al concurso de mantones de Manila celebrado en la verbena de la Paloma

(Fots. Díaz Casariego)

**LA MEJOR
SIDRA.
SIDRA
CHAMPAGNE**

EL GAITERO

No hay asamblea de pelantrines, congreso de labradores, ni junta general de sindicato agrícola, que no incluya, en las conclusiones que ha de elevar al Gobierno, ésta de que se cree el Ministerio de Agricultura.

Antes el clamor era menos denso, y dichas peticiones espaciábanse hasta dar la sensación de que a los lugareños teniales sin cuidado el desarrollo del centro estatal que presidía oficialmente los intereses cultores.

Nosotros entonces, en los años de la Monarquía, no veíamos la necesidad del Ministerio de Agricultura; es más, le creíamos perjudicial para todos. Porque hubiera sido un órgano sin función, un alcázar sin habitantes.

Y siendo así, el Ministerio de Agricultura hubiese carecido de contenido suficiente; con la Dirección bastaba. No estando dispuesto a remover los viejos quietismos, a revolucionar añosas prácticas y enraizadas omisiones, el Ministerio de Agricultura hubiese sido no más que un criadero de burócratas.

Pero desde el advenimiento de la República han cambiado las cosas radicalmente, de singular manera para los problemas del campo labrantío. Ahora sí que conviene y es necesario el Ministerio de Agricultura para reunir en un solo haz todas las iniciativas y estudios y disposiciones, que desperdigados, surgen sin hilación ni acoplamiento en diferentes centros ministeriales, tendentes a modificar las múltiples facetas del terrazgo. En la marcha emprendida hacia lo que otras naciones hubieron de implantar, para resolver su problema terrícola; en el desarrollo de un plan amplio que recoja y concierte necesidades del consumo nacional, anhelos del proletario campesino, derechos del capital y exigencias de la estructuración estatista propugnada por la República, hace falta la creación del Ministerio de Agricultura.

Hoy no podríamos decir que éste sería una creación sin contenido. Hoy, sobre lo que es peculiar a la actual Dirección General de Agricultura (servicios de enseñanza y experimenta-

El Ministerio de Agricultura

ción, misión fitopatológica de exportación, tutela de Asociaciones agrícolas o su inspección, trabajos de patología y terapéutica cultora, etcétera, etc.), podríase añadir muy interesantes cometidos, cuyo comienzo ha sucedido ya o está en vísperas de suceder.

¿Dónde mejor que en un Ministerio de Agricultura estaría la actual Dirección General de Acción Social Agraria, radicante, sin que sepamos por qué, en el Ministerio de Trabajo? Las colonias agrícolas que administra, las parcelaciones latifundarias que realizó y se dispone a realizar, a través del Patronato de Política Social Inmobiliaria, ¿a quién competen sino a un organismo agrícola?

Los seguros del campo (seguro contra el pedrisco, seguro contra incendios de montes, y mañana el seguro integral de cosechas), ¿no serían secciones adecuadas del Ministerio de Agricultura?

A lo antes dicho debírasele juntar la flamante Dirección de Ganadería, núcleo de inusitada transcendencia para una nación como España, que debe tender rápidamente e intensamente a trocar en forrajeras de secano y de regadío grandes porciones de sus estepas cerealistas.

Debírasele dar la Dirección General de Montes, ensanchando con generosidad, con despilfarro reproductivo, su acción repobladora en nuestros páramos infecundos.

¿Por qué el Ministerio de Justicia prepara y toma como función suya el cambio de régimen terrícola? A nosotros nos ha sorprendido extraordinariamente. Cuanto se relaciona con el cultivo de la tierra, cuanto encierre soluciones para los problemas técnicos o económicos de la industria agrícola, no pertenece al Ministerio de Justicia, sino a otro de Agricultura. Claro es

que la reforma lleva substancia jurídica y entraña mudanza de Códigos y otros preceptos de derecho positivo; pero esto ocurre con todas las actuaciones de los Gobiernos: por la *Gaceta*, que es el exponente del trabajo ministerial, todo pasa vestido de ley y articulado en forma que suple o modifica una legislación anterior. Es decir: que si adoptáramos aquel criterio, sólo existiría el Ministerio de Justicia.

La reforma del régimen terrícola que ha surgido de los Ministerios de Justicia y Trabajo, pertenece a este que ya creemos necesario Ministerio de Agricultura. El llevaría correlacionada, unificada, una actuación que hoy anda dispersa, con peligro de perder eficacia, regulando los arrendamientos de fincas rústicas, los arriendos colectivos de predios mal cultivados, la formación de Comisiones mixtas que entiendan en los precios de las rentas; en las contiendas entre terratenientes y colonos, entre éstos y gañanes, etc., etc. El vería cómo han de parcelarse los grandes fundos en cada región, sapiente como ningún otro organismo de la diversidad extraordinaria de climas y tierras, de zonas de cultivo y necesidades y posibilidades cultoras. El sería apto como ninguno otro para regir y tutelar aquellas parcelaciones, resolviendo sus dificultades técnicas y económicas, y mercantiles, y fabriles, y de población y mercados.

Y claro es que todo esto, que es, en suma, la transformación de España, bien necesita un Ministerio. Hoy se va a proceder a lo que antes, ni en sueños, podría verse en camino de realizar.

Alrededor del cambio radical del régimen terrícola, surgirán hondísimos problemas, que han de exigir la creación de numerosos centros de investigación agrícola, de Tratados agrícolas, de comercio exterior agrícola, de mutación de cultivos y perfección de los existentes, de enseñanza agrícola, de crédito agrícola... Hoy hace falta un Ministerio de Agricultura.

COLOMA

VIDA

La revista que usted leerá

Nueva publicación de Prensa Gráfica



SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas
PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRÉ

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores viciados o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Píldoras, porque los Roobs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa,

irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las **Píldoras depurativas del Dr. Soivré**, resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la **Pomada del Dr. Soivré**, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel.

Venta a **5'50 ptas.** el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivré y a **3 ptas.** el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.



Conserve
la
línea

sin molestias ni
peligro tomando la

YODHYRINE
Deschamps

El más eficaz
de todos los prepara-
dos para adelgazar

Agentes: J. Uriach y C^o, S. A.
Bruch, 49 - Barcelona

IMPRENTAS

Vendemos a precios
ventajosísimos

5 máquinas planas
tipográficas «L. M.»,
cada una con su mo-
tor, tamaño 87 x 115
cm.

Estas máquinas son usa-
das, pero se encuentran
en perfecto estado.

Para precios y condi-
ciones de venta
dirigirse a

Prensa Gráfica, S. A.

Apartado 571.
Hermosilla, 57
MADRID



Pies fuertes e indoloros

una fricción quita el dolor

La fricción **PEDYKUR**, que contiene los mis-
mos principios activos que el famoso baño de
pies **PEDYKUR**, ha sido creada a fin de hacer
posible la aplicación de sus valiosos elementos
en una forma fácil, cómoda y rápida.

La fricción **PEDYKUR** fortalece y desconges-
tiona los pies, aumentando su resistencia al
cansancio y al calor. Es el remedio más seguro,
rápido y cómodo contra pies doloridos, cansados,
ardorosos, hinchados e inflamados.

Se vende a 3 pesetas el frasco en Farmacias
y en el depósito, Ronda de la Universidad, 6,
Barcelona.

FRICCION

PEDYKUR
ANDA BIEN

conserva los pies
fuertes e indoloros

A los pies de Vd

SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO PARA LAS

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Múltiples enfermedades de la piel, psoriasis,
eczemas, eritemas, granos, forúnculos, herpes,
etcétera, tienen ya un tratamiento científico, garanti-
zado por los estudios prácticos de diez años, y con
resultados verdaderamente asombrosos. Sirvase pedir
una hoja y detalles al **Laboratorio R. Bescansa**,
Santiago de Compostela.

Conservas **TREVIJANO**



no se deje vencer por el reuma

Por fuerte y robusto que Vd.
sea, no se imagine que está a
salvo de la garra del **REUMA**,
cuyos ataques agudos y dolo-
res crónicos minan la natura-
leza más sana.

ARTHRI-SEL

compuesto de citrato y sulfato de
sosa y citrato de litina, sin ningun-
a clase de cloruros, no tiene rival para comba-
tir el **REUMA**, **ARTRITISMO** y las consecuen-
cias que estas enfermedades traen consigo.

La caja para un tratamiento de 20 días o un mes, se vende en las principales Farmacias y
Centros de Especificos a 6 Ptas. De no encontrarlo en su localidad, se le remitirá previo
envío de su importe al Laboratorio Ramón Sala, C. París, 174 - Barcelona. Únicamente
como vía de ensayo se mandará muestra, remitiendo 0'75 Ptas. en sellos.

Pecas, Manchas Paños de la Cara

DESAPARECEN USANDO

POMADA RADICAL ESCUDERO

Al por mayor: **RAFAEL ARNAU**

PLAZA DE PELICERS, 4 VALENCIA



MOSTUVA Zumo de uva sin fermentar

Ideal para curar estómago, estreñimiento, etc.
J. RIBOSA.—Bañeras del Panadé (Tarragona)

LAS 20 CURAS VEGETALES



DEL ABATE HAMON

curan radicalmente **SOLO CON PLANTAS**
la diabetes, albuminuria, los bronquios y pul-
mones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, ar-
tritismo, los males del estómago, malas di-
gestiones, pesadez, acidez, etc.; las enferme-
dades de los nervios, del corazón, de los
riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago,
el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a régimen alimenticio
según numerosas pruebas que contiene el libro **“LA MEDICINA VEGE-
TAL”** que mandan gratis y sin compromiso a quien lo solicite **Labora-
torios Botánicos y Marinos**, Ronda Universidad, 6, Barcelona, y Peligros,
9, Madrid.



Anuncie bien y venderá más.

**MUNDO GRÁFICO
NUEVO MUNDO
Y CRÓNICA**

las tres revistas de más circulación, son las de más rendimiento para el anunciante



GRAN FABRICA NACIONAL
DE BICICLETAS

G. A. C.

Modelos especiales para 1931
DE ABSOLUTA GARANTÍA

Solicite catálogo gratis

GARATE, ANITUA y Cía
Apartado 2.—EIBAR.

*¿Quiere usted
aprender
idiomas?*

Vaya a la
**ESCUELA
BERLITZ**

Arenal, 24,
M A D R I D

*¡Nadie se los
enseñará mejor!*



36 PTAS.
24 PTAS.
12 PTAS.

**PEINES Y
CEPILLOS**

ELECTRA-RAY
ECONÓMICOS
PRÁCTICOS

EL MEJOR AUXILIAR DEL TOCADOR

Los productos «ELECTRA-RAY» se venden en los principales establecimientos de España, y de no encontrarlos en su localidad, puede adquirirlos del Agente Exclusivo para España, D. F. JAVIER GARRIGOSA, Laura, 104, Barcelona, mandando su importe por Giro Postal. MADRID y región. Sub-agente p. Francisco Navarrete, D. C. MONTERO, Teléfono 56048, Madrid, 55, MADRID.

REGENERAN EL CABELLO. UNA CORRIENTE ELÉCTRICA DOSIFICADA, SIN PELIGRO ALGUNO, LE PERMITE VIVIFICAR EL CABELLO MUY EL DE RICES MUERTOS, DÁNDOLE UN VIGOR Y ONDULACIÓN QUE OBSERVARÁ A LA SEMANA DE USAR CUALQUIERA DE ESTOS APARATOS.

Una bombilla que acompaña a cada aparato le permitirá comprobar el paso de la corriente. Las pilas de recambio, se venden al precio de 2.— pila cada una.

También encontrará un certificado de garantía de la fábrica e instrucciones para su uso.

**Antes de comprar
aparato de
RADIO**



examine el SUPERHETERODINO MAJESTIC de ocho válvulas, con altavoz electrodinámico, y que dotado de todos los adelantos modernos vende

Empresas Radio Eléctricas

Miguel Moya, 6, MADRID
Sorni, 24, VALENCIA

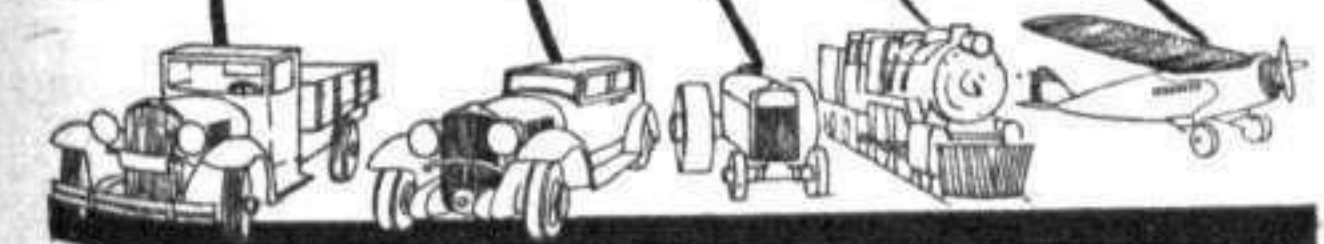


GEORGIA OIL

El lubricante que multiplica la fuerza de sus motores.

CENTRAL PARA ESPAÑA:
S. A. E. GEORGIA OIL
CAPITAL SOCIAL:
1.004.000 pesetas

Canales, 5-Apartado 72
M A L A G A



**LOCION BELLEZA
PARA EL CUTIS**

Evita y hace desaparecer las arrugas, manchas, granos, barros, pecas, erupciones, asperezas, rojeces y demás imperfecciones de la piel y los rostros grasientos. Devuelve la lozanía y finura propias de la juventud a los rostros marchitos o envejecidos. Aumenta el desarrollo y la firmeza a los pechos lacios. Es inofensiva e higiénica.

Fabricantes: ARGENTÉ HERMANOS - San Isidro, 13 - BADALONA (Barcelona)

TUBERCULOSIS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE, Coqueluche,

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

Convalecencia de las enfermedades infecciosas, Sarampión, Escrófula, Raquitismo



EL DIABLO BLANCO

NOVELA POR
LUIS DE OTEYZA



(CONTINUACIÓN)

COMO si nunca me hubiesen visto hasta entonces, o como si pensaran no volverme a ver jamás y quisieran conservar de mí indeleble recuerdo. Era que me examinaban físicamente, tratando de averiguar mi encarnadura y mis fuerzas. Sí; era eso, según comprendí pronto.

—Es usted joven, ¿verdad, García?—dijo Vendrell.

—Relativamente—repuse—. Voy a cumplir cuarenta y dos años.

—¿Y tiene usted buena salud?—preguntó Bofill.

A esto contesté, sin vacilar, que sí; pues, verdaderamente, siempre he gozado de una salud magnífica. Aun hoy, después de todo lo ocurrido, sigo ignorando lo que es un dolor de cabeza o una molestia estomacal. Y entonces, suponer siquiera que algo pudiese dolerme o molestarme, ni se me había pasado por la imaginación.

Mis respuestas complacieron indudablemente a los que me preguntaban, porque observé, tanto en el rostro abotagado de Vendrell como en el rostro exangüe de Bofill, sendas sonrisas de satisfacción. Y sorprendí, además, que los ojos saltones del uno y los hundidos del otro cruzaban sus miradas, chispeantes de contento, cual si se felicitasen mutuamente.

Pero el examen continuó. Pasóse de lo físico a lo espiritual. Se trataba de mi cultura.

—Creo recordar—dijo Vendrell—que su padre le hizo aprender a usted idiomas. El francés y el inglés, ¿no?

Yo asentí. Y Bofill advirtió:

—Aunque, acaso, los habrá usted olvidado ya...

Expliqué que no los había olvidado. Por el contrario, hasta me había perfeccionado en su conocimiento. Mi afición a leer era grande, y con la lectura de libros españoles, alternaba la de otros franceses e ingleses. Entendía ambas lenguas y en cualquiera de ellas podía hacerme



El muelle de Marsella, punto de arranque de la expedición de Pedro García

entender. Con mi explicación, la complacencia de mis examinadores persistió y aun se aumentó.

—Bien—no pudo por menos de decir Bofill. Y Vendrell, más expresivo siempre, subió la nota diciendo:

—Muy bien.

El examen, empero, no había terminado. Faltaba tratar de mis condiciones morales,

afecto por nuestra casa. Tiene que ser recíproco del que en nuestra casa para usted existe. Pero queremos saber hasta dónde ese afecto habrá de llevar usted. Por eso le preguntamos si, verdaderamente, somos para usted lo que usted es para nosotros.

Calló Vendrell esperando mi respuesta, que Bofill quiso precipitar; pues dijo:

—Necesitamos saberlo.

Iba a hacerse un son-
daje de mi fidelidad,
de mi abnegación... Lo
supuse, notando que
Vendrell, tan locuaz
por lo general, vacila-
ba, como si buscara las
palabras. Por fin, éste
rompió a un gesto alen-
tador de su socio.

—No he de hablar a
usted—me dijo—de
su afecto hacia nues-
tra casa. Me consta.
Nos consta a Bofill y
a mí. Y le constaba
también al padre de
Bofill, mi difunto aso-
ciado. Usted sabe que
aquel dignísimo direc-
tor del negocio pensó
en usted para que le
sucediera dignamente.
Sólo a su hijo, por le-
gítimo cariño paternal,
le pospuso. Nosotros,
Bofill (hijo) y yo, le
apreciamos a usted
asimismo. Prueba de
ello es...

Se detuvo un punto.
Y hubo de retroceder.

—Nos consta, sí, su
afecto por nuestra casa. Tiene que ser recíproco
del que en nuestra casa para usted existe. Pero
queremos saber hasta dónde ese afecto habrá de
llevar usted. Por eso le preguntamos si, ver-
daderamente, somos para usted lo que usted es
para nosotros.

Calló Vendrell esperando mi respuesta, que
Bofill quiso precipitar; pues dijo:

—Necesitamos saberlo.

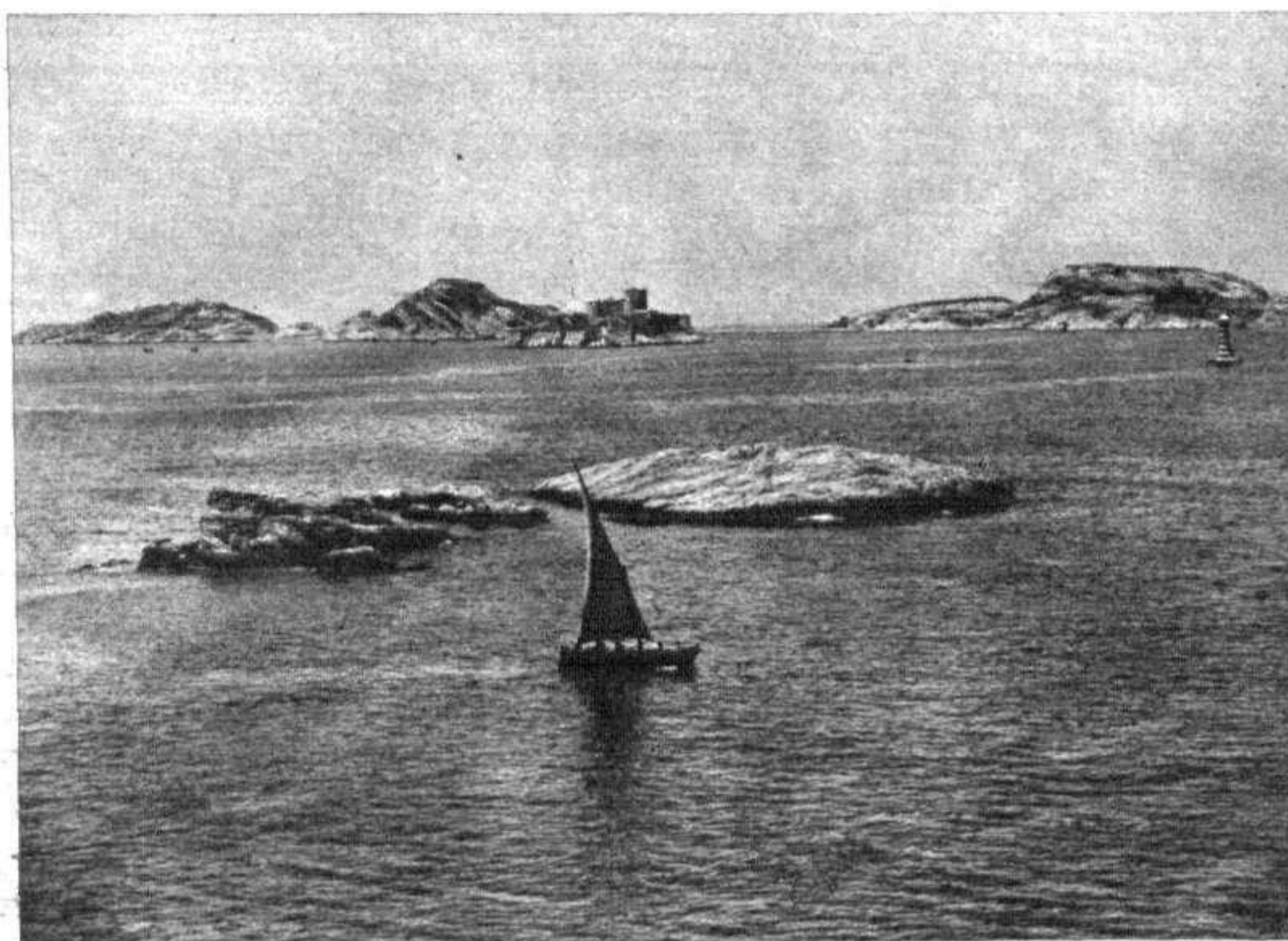
Yo no soy partida-
rio de manifestar con
palabras mis senti-
mientos. Prefiero que
de manifiesto lo pon-
gan mis acciones. No
respondí, por tanto,
sino que pregunté a
mi vez:

—¿De qué se trata?

—Se trata—repuso
Vendrell apresurada-
mente, aprovechando
que mi actitud permitía
evitar divagacio-
nes—de que haga us-
ted algo que nos co-
rresponde hacer a nos-
otros; pero que no nos
sentimos en condicio-
nes de hacerlo, pues
yo soy viejo y está
muy delicado Bofill.

Sin embargo, tras es-
te arranque, Vendrell
se detuvo de nuevo, y,
de nuevo, al volver a
hablar, lo hizo vaci-
lando. Otra vez diva-
gaba.

—El que le haya-
mos escogido Bofill y
yo para que nos susti-



Última visión de la costa, cuando de Marsella se parte hacia Oriente

tuya, prueba, según iba a decir a usted, la confianza sin límites que nos merece, hija del afecto que le tenemos...

Impaciente, le interrumpió:

—¿Qué tengo que hacer?

—Pues, un viaje— declaró Vendrell.

—Eso, un viaje— corroboró Bofill.

¡Un viaje! Pensaba que sería algo peor. Pero supuse enseguida que pudiera ser malo, de todos modos. Yo no tenía costumbre de viajar. ¿Qué había de tener costumbre de viajar? ¡Ni siquiera sabía lo que viajar era! Y luego, un viaje para el que se necesitaba juventud y salud, habría de ser largo. Además, las preguntas que se me hicieron sobre mis conocimientos de idiomas, indicaban que el viaje sería por el Extranjero. Tendría que ir a Francia, seguramente; o, acaso, a Inglaterra; y aun, tal vez, a los Estados Unidos.

—¿Pero adónde quieren ustedes que vaya?— pregunté.

Vendrell y Bofill—¡los dos!—respondieron al tiempo:

—A China.

Me quedé... Pero, ¿para qué voy a decir cómo me quedé, si puede suponerse? Y, además, ¿que no encontraría palabras con que decirlo! Desmayado, es poco. Muerto, es poco. Fósil, es poco. No; no hay palabra lo bastante expresiva.

Cuando me recobré un poco, oí como en sueños que Vendrell me decía:

—Pero siéntese usted.

Bofill me acercó solícito una silla, sobre la que me dejé caer desplomado. No fué, sin embargo, este descanso lo que me acabó de reco-

brar, sino la voz de Vendrell que seguía diciéndome:

—Voy a explicarle...

La curiosidad hizo en mí efectos de poderoso reactivo. Iba a ser explicado con qué objeto se necesitaba que fuese a China. Interesante tenía que ser tal explicación. Agucé el oído para escuchar, avivando la inteligencia para comprender. Y así hube de enterarme de lo que sigue.

Los ingleses, con su afán prácticamente civilizador, iniciaron en el uso de camisetas y calzoncillos a los chinos. La China es un país frío, que apenas toca en el Trópico, por el Sur, y que, por el Norte, sube hasta más allá de los cincuenta grados de latitud. Y sus pobladores se defienden mal de los rigores invernales, relle-

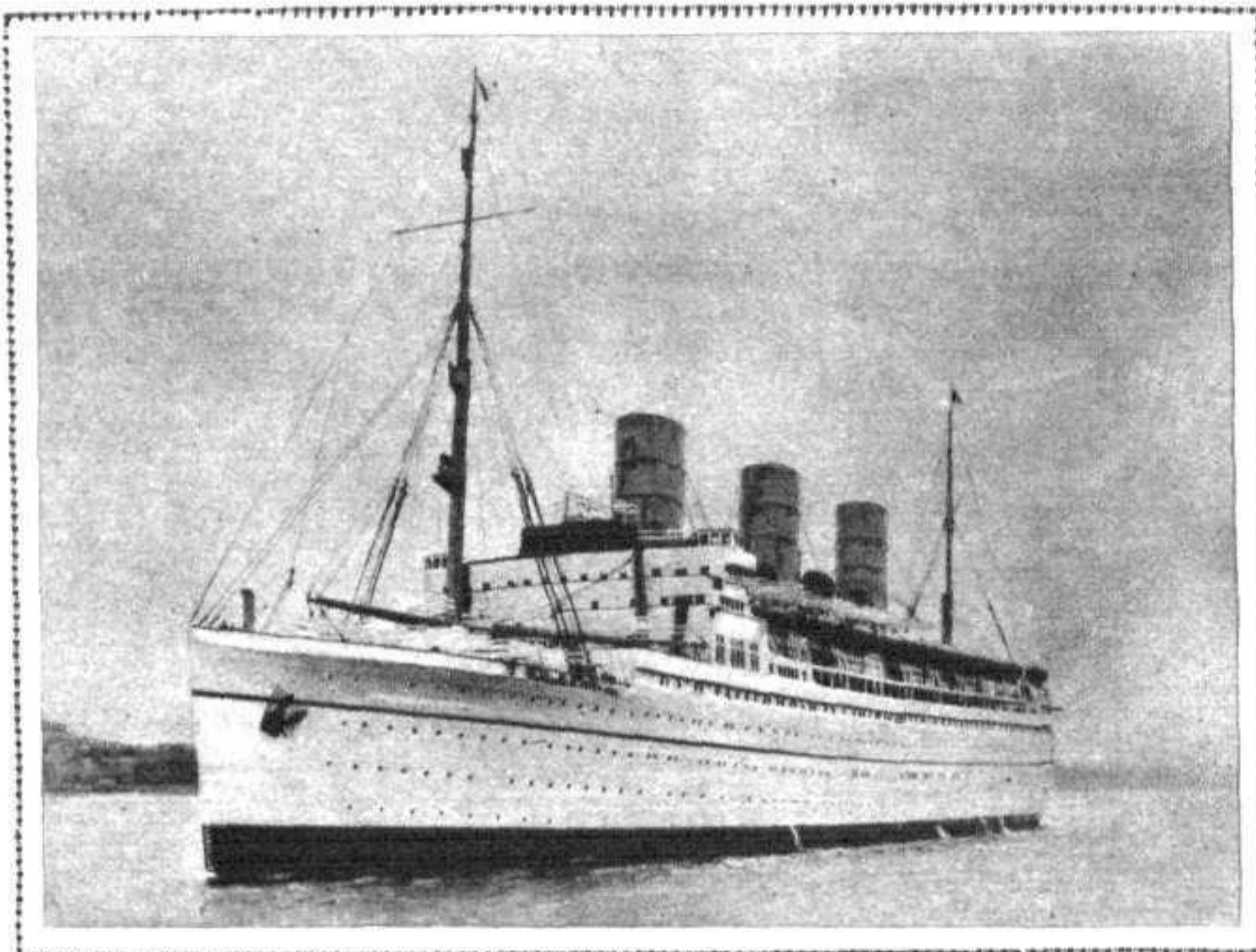
nando con algodón en rama las flotantes túnicas y los sueltos pantalones, que una moda ancestral les obliga a vestir. Por ello, Inglaterra, al descubrir y recomendar a los habitantes de China el empleo de los ceñidos trajes interiores de punto, les dió un buen modo de abrigarse, al par que proporcionaba la manera de intensificar la producción a sus fábricas de Manchester y Liverpool. El asunto resultaba convenientísimo para los chinos... y para los ingleses, claro.

Pero ocurrió que, cuando ya los chinos progresivos iban acostumbrándose a llevar, bajo la túnica y el pantalón sedenos, la camiseta y el calzoncillo más o menos lanosos—mejor menos que más, pues entre el pelo de la oveja se teje bastante la fibra del algodónero—, estalló la Gran Guerra, con lo cual toda la fabricación inglesa tuvo que dedicarse única y exclusivamen-

te a surtir los ejércitos de las naciones aliadas. La exportación de géneros de punto a China, por parte de Inglaterra, cesó. Y los chinos, que con esos géneros se abrigan, temieron tener que usar de nuevo—de viejo, de viejísimo—las telas guatadas, incómodas e ineficaces. Este temor les hizo que buscaran otros países de los que importar géneros tales.

Entonces fué cuando compareció en España, en Barcelona, en la oficina de Bofill y Vendrell, Li-Hong, un natural y vecino de Shanghai, chino nacionalizado español, como se nacionalizan los que pueden, cuantos residentes en esta ciudad de concesiones internacionales desean acogerse a las ventajas de la extraterritorialidad.

(Continuará en el número próximo)



El palacio flotante «Presidente Adams»



Use Cold Cream Pond's



para limpiar el cutis



antes de salir al aire



y antes de irse a la cama



Como base para los polvos



y para suavizar las manos



no deje nunca de usar



Vanishing Cream Pond's

Descubra su verdadera belleza

Quítese el velo que empaña su rostro siguiendo el tratamiento expuesto en estas fotografías.

El Cold Cream Pond's limpiará y suavizará su cutis como nada más puede hacerlo; con lo cual, evitará las espinillas, pecas, rojeces, manchas, etc. Úsela, no algunos días, sino todos los días, pues es más necesaria para su cutis que el agua y el jabón.

Para dar al cutis un aspecto aterciopelado, radiante y exquisitamente hermoso, dése un poco de Vanishing Cream Pond's antes de salir a la calle.

Esta crema purísima protege contra el viento, el sol y la lluvia y es la mejor base para los polvos.

Para quitar el exceso de Cold Cream, le recomendamos las gasas purificadoras Pond's y para tonificar la piel y cerrar los poros el nuevo Tónico Pond's.

CREMAS POND'S

EMBELLECE Y REJUVENECE

Precios de las Cremas Pond's Cold Cream o Vanishing Cream.
Tubo pequeño Ptas. 1.85 Tubo grande Ptas. 3.60
Bote » » 5.30 Bote » » 10.75
Refrescante y Tónico, Frasco Ptas. 11.50
Gasas Purificadoras Pond's, caja Ptas. 5.00
(Timbre aparte)

D. A. MUGUERZA; Alcántara, 8 y 11 - Madrid
o D. J. MIRÓ BRUDÓ; Enrique Granados, 153 - Barcelona
Adjunto Ptas. 0.50 en sellos de correo para que se sirva enviarme un tubito de prueba de Cold Cream Pond's y otro de Vanishing Cream Pond's para cinco aplicaciones.

Nombre _____
Calle _____ núm. _____
Población _____



¡Ella se Takyza!

Miradle las piernas, no veréis la menor traza de pelos superfluos. Gracias al TAKY, deliciosa crema perfumada, se halla libre su epidermis, como por arte de encantamiento, de los pelos que tanto afean. La CREMA TAKY, que destruye instantáneamente el pelo y el vello superfluos, sin dejar la menor huella de las raicillas, se vende en todas las perfumerías al precio de Ptas. 4'25 el tubo. Pida igualmente el AGUA TAKY, líquido transparente. La encontrará en todas las perfumerías al precio de 4'50 el frasco.

Concesionario: Grollero
Balmes, 46 - Barcelona

TAKY

SUEÑO TRANQUILO



MATA-MOSQUITOS
ZAMPIRONI

UNICO
DESTRUCTOR
DE LOS
MOSQUITOS

EXLJA
ESTA
MARCA

ZAMPIRONI

AGENTES
EN ESPAÑA

J. URIACH & C. S.A.
BRUCH-49 BARCELONA



Escopetas finas
de caza y tiro de pichón.

VICTOR SARASQUETA EIBAR
SOLICITEN CATALOGO GRATUITO

*Para no ser abatido
por el calor....*

OVOMALTINA

Fria

*Refresca
y fortifica!*

Modo de prepararla:
1 o 2 cucharadas grandes de Ovomaltina.
1 vaso de leche o agua fria.
Azucar y hielo a voluntad.

Agitar la mezcla hasta disolver completamente la Ovomaltina.

La preparación es más rapida si se utiliza una coctelera americana que nosotros proporcionamos gratuitamente contra recibo de 1 etiqueta de Ovomaltina más 1 peseta en sellos de Correo para gastos de envío.

Representante:
José Balari Marco
Valencia, 305
BARCELONA




MOLINOS
de todas clases, para mano y fuerza motriz. Trituradores. - Desintegradores. Cortadoras. Tamizadoras. Inmenso surtido.
Pídase catálogo
MATTHS. GRUBER
Apartado 185, BILBAO



Ni arrugas, ni pecas

Ni manchas en la cara, ni huellas de viruelas: un cutis brillante, joven, sonrosado, tendrá siempre con el

AGUA VISNÚ

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Remitiendo pesetas 8 a C. San Julián, calle Electra, 18, GIRON, lo recibirá por F. C., indicando, al hacer el pedido, la estación más próxima al punto de destino.



¡SEA FUERTE!...

y goce de una perfecta salud. Es la base firme de una vida natural y su continuada prolongación. Haga resistentes a sus músculos, cuerpo, brazos y piernas. Use nuestro desarrollador ALEX combinado para toda una familia. Pida folleto, adjuntando sello de Correo 0.35, a

INSTITUTO ORTOPEDICO
Sabaté y Alemany, Canuda, 7, Barcelona

LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS DEL PACTO DE SAN SEBASTIAN



La manifestación cívica que recorrió las calles de la capital guipuzcoana en conmemoración del Pacto en que quedaron afirmados los principios fundamentales del nuevo régimen español (Fot. Carte)

MIL PESETAS Tres Tonos Más Clara en Tres Noches



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Cuarenta y cuatro años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Farmacia del Dr. J. Bosch, Plaza del Pino, 6 Barcelona, y prales. Farmacias de España y América.

Enviando 4.50 en sellos ó por giro, se manda certificado.

VELLUDAS

EXTIRPADOR DOCTOR BERENGUER. Acreditadísimo para el tratamiento inofensivo **GARANTIZADO** contra el pelo y vello. Gasto para siempre, 15 pesetas; por correo, 16. Farmacia Gayoso, Arenal, 2; Perfumerías Serna, Ancha, 45, y Santa Isabel, 14, y en todas las perfumerías, droguerías y centros. Para la cara, cuello, brazos, manos y piernas, no tiene rival. Remitiendo su importe por Giro Postal o Cheque a mi nombre, lo mando certificado por correo reservadamente a todas partes del mundo. R. BERENGUER. SAN ANDRES, 29. MADRID. ESPAÑA. Folletos gratis.

¡SORDOS!

Oíréis todos con el nuevo aparato, casi invisible. ¡Última creación de la Ciencia! Escribid con sellos 50 céntimos para recibir folleto. IBERICA ELECTRO-COMERCIAL, S. A., París, 205, Barcelona o E. Montaner, calle Maratí Cortina, 2, Madrid

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES



1ª Noche

2ª Noche

3ª Noche

La Cera de Flores Quita Años de la Cara

Haciendo perfumes se ha descubierto que la pura cera virgen que se encuentra en el corazón de las flores tiene propiedades maravillosas para blanquear la piel. Con esta subetancia delicada, de color blanco cremoso, llamada Cera Aseptina, las mujeres pueden ahora conseguir rápidamente una piel mucho más clara. Todas las apariencias ásperas, apergaminadas y oscuras del cutis se borran y aparecen los tejidos claros, suaves y juveniles.

Aplicando la Cera Aseptina por la noche,

penetra en la piel y la suaviza durante el sueño, fraccionando la capa exterior más dura del cutis en pequeñas partículas que se quitan fácilmente al lavarse la cara por la mañana. Así se revela cada día más la belleza escondida de una piel enteramente nueva y fresca.

Se debe emplear la Cera Aseptina para la cara y el cuello—y también para los hombros, los brazos y las manos—, pues de otra manera se notaría demasiado la diferencia de color de la piel.

CALDO MAGGI



ES DELICIOSO

CANA



INVENTO MARAVILLOSO

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección General de Sanidad

De venta en todas partes.

LABORATORIO
CASPE 32
BARCELONA

ANUNCIO: V. PEREZ.

Fábrica de Hijos de Juan B. Arrizabalaga. Elbar



Manufactura mecánica de escopetas finas de caza.

Despacho en MADRID, con extenso muestrario a disposición de los señores clientes,

CALLE DE PI Y MARGALL, 18.

Grandes facilidades de pago

Solicítense Catálogos gratis



Cuando vea un anuncio que destaque entre los demás, fíjese; debe ir firmado así:

PUBLICITAS

**DOMINAMOS
TODAS
LAS
TECNICAS
DEL
DIBUJO
QUE
ADAPTAMOS
A
LAS
NECESIDADES
DE
CADA
CLIENTE**

PUBLICITAS, S.A.

Organización Moderna de Publicidad

MADRID

BARCELONA

Pi y Margall, 9, entlo. Plaza de Cataluña, nº 9

VALENCIA: Calle de las Barcas, 2, entlo.

ZARAGOZA: Plaza de la Constitución, nº 1

VALLADOLID: Peligros, nº 2. CADIZ: Sagasta, nº 5

OVIEDO: Uria, nº 70. SAN SEBASTIAN: San Marcial, nº 17

10 PALABRAS:
PESETAS 4,15

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CADA PALABRA MÁS:
40 CÉNTIMOS

AVICULTORES: Alimentad vuestras aves con huesos molidos. Sorprendentes resultados. Molinos especiales suministra Matths, Gruber. Bilbao. Catálogos gratis.

AVICULTORES.— Disponibles: 51 razas gallinas:— 20 razas conejos (Castorex, Rex) Huevos para incubar. Polluelos.— Propietaria: J. Grand—Gérard, Caballero del Mérito Agrícola, Torre Casóliba, Alella, Barcelona.

AMPLIACIONES fotográficas. Casa especial para los que se dedican a hacerlas a plazos y al contado. Considerables descuentos. Gausi, Pelayo, 38, Barcelona.

ACREDITADAS incubadoras Riera. Primeros premios. Catálogos gratis. Granja Riera. Badalona.

APOPLEJIA, parálisis, arterioesclerosis, se evita y cura usando el antiguo producto vegetal «Antipoplético Berdaguer». Madrid, Gayoso, Arenal, 2. Barcelona: Segalá. Valencia: Gamir. Zaragoza: Rived y Chóiz, y principales Farmacias España. Prospectos. Laboratorio González Núñez: Sepúlveda, 172, Barcelona.

APRENDA usted con toda comodidad, desde su casa: Teneduría de Libros, Cálculo, Ortografía, Reforma de letra, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia particular y mercantil, Organización comercial, Organización industrial, etc., por los acreditados mé-

dos por correspondencia de la Academia Cots, Rosellón, 148, Barcelona. Pídanos folleto explicativo, gratuito.

AMPLIACIONES fotográficas. Las más perfectas. Unión Fotográfica. Apartado 433. Barcelona.

BORRACHOS. Curación segura, sin darse cuenta. Inofensivo. Información gratis. Clínica Basté. Menéndez Pelayo, 105, Barcelona.

Caballero distinguido relacionarse señora, señorita hasta 35, alguna posición, fines matrimonio verdad. Antonio Martínez. Lista Correos. Venta Baños (Palencia).

CARRERA práctica de Comercio. Estudie usted por correo: Reforma de Letra, Cálculos Mercantiles, Teneduría de Libros, Correspondencia, Ortografía, Francés, Inglés, Español, Taquigrafía, Mecanografía. Espléndidos resultados. Trimestre, quince pesetas. Academia Hispano-Francesa, Puerta del Ángel, 23, Barcelona. Pídanse detalles complementarios.

Confío tendré más éxito en mi próximo viaje. Bes's, Medallita.

COLECCIONADORES: Para cambiar tarjetas ilustradas, sellos con Universo. Pedir folleto español gratuito: Zeller, 51, B., Passage, Bureau, París.

CERTIFICADOS penales y libre sanción automovilista. Agencia Mariscal. Apartado 649, Madrid.

ESMALTES fotográficos para sortijas, medallones, pendientes, etc. Retratos inalterables vitrificados a 1000°, sobre placas de cobre esmaltado: desde 25 pesetas. Encárguelos Gausi, esmaltador-fotógrafo. Pelayo, 38, Barcelona.

FABRICACION de nueva bebida. Puede establecerse en todas partes. Muy lucrativa. Concédense exclusivas. Maquinaria completa, desde 800 pesetas. Matths. Gruber. Bilbao.

GRATIS! Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de «La Clave del Éxito». Pídale a Editorial Cultura, Rosellón, 148, Barcelona.

¡IMPORTANTÍSIMO! Fórmulas modernas, fabricar JABON, LEJIA, baratísimo, FERRER. Balmis. Alicante.

LOTERÍA n.º 7, Barcelona, Vicenta Sieres, Viuda Ponce de León. Se sirven billetes a provincias y extranjero.

PARA HACERSE AMAR

PARA hacerse amar locamente. Dominar a los hombres, conquistar a las mujeres.

Manda sello de 0,30 y recibirás «La Llave del Amor». Librería S. Pons, Buenavista, 11, Barcelona.

PULMONES, Bronquios. Curación perfecta. Procedimiento único. Mandamos información gratis. Farmacéutico Morató. Torre Olla, 101, Barcelona.

POSTALES ediciones marca «Márgara», las más caprichosas y originales. Único fabricante: G. H. Alsina, Jesús y María, 6, Madrid.

PARTOS. Ex matrona honoraria de la Casa Maternidad. Consultas. Hay médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70.603.

POSTALES: Marca propiedad. Brillo, Relieves, Fantasías. Fabricación única. Dümmatzen, Barcelona, Plaza Tetuán.

PELUQUEROS: Para elaborar colonia extra a 1,50 pesetas litro, dirigirse Esencias Alemanas Wagner. Cervera (Lérida).

Solicitan madrina espiritual Antonio Reinoso, Antonio Rodríguez López. Colonia Duoso, Santander.

TAQUIGRAFIA. Por Martín Ezala. Redactada en forma que hace innecesario el profesor. Quinta edición. 6,50 pesetas. Librería Moya, Carretas, 37, Madrid.

Cómo Me Quité Las Arrugas a Los 60 Años Y Rejuvenecí De 20 Años



«Tengo sesenta años, edad en que muchas veces la mujer no trata más de hacerse atractiva. Pero yo, por pura curiosidad, quise probar los efectos de la Crema Tokalón, alimento del cutis, la famosa crema parisiense, en mi rostro fatigado y arrugado.

Imagínese mi sorpresa cuando al mes de emplear este tratamiento, me dijeron: «Usted está rejuveneciendo». Alentada por estas observaciones, perseveré, y a los cinco meses se había realizado un verdadero milagro. Cada una que me encuentra me dice que no aparento más de cuarenta o cuarenta y cinco años. Mi tez es clara, hermosa, ligeramente rosada y apenas tengo sombra de arrugas. Es maravilloso.

En vista de esto, si todas las mujeres quisiesen emplear la Crema Tokalón, alimento del cutis, ya no habría más abuelas viejas.»

Nota.—La firmante de esta carta prefiere que no se publique su nombre, pero podemos enseñar la carta original. Garantizamos con 10.000 pesetas que la Crema Tokalón, alimento del cutis, contiene las sustancias nutritivas que, según los grandes especialistas, la piel debe absorber para conservarse clara, tersa, fresca y libre de arrugas. Aplíquese la Crema Tokalón, alimento del cutis, rosa por la noche, blanca por la mañana. Hasta en una sola noche la transformación es asombrosa. Garantizamos el resultado o devolvemos el dinero.



HERNIAS Médico Ortopédico

Augusto Figueroa, 8
Bragueros científicamente y aparatos ortopédicos para mal de Pott, escoliosis, parálisis infantil, narices deformes, plés, planos, brazos y piernas artificiales, aplica J. Campos, único médico ortopédico.—MADRID.

REUMA Su tratamiento y curación por método propio y exclusivo de este Centro «Clínica Las Colonias».—Chamartín de la Rosa (Madrid).
¡¡Quien no se cure no paga honorarios!!

Carreras cortas

económicas, de porvenir, pueden hacer, ambos sexos, en su casa, y obtener buen empleo. Escribid a Escuelas por Correspondencia. GRANJA DE TOPREBEMOSA (Zadajer)

CICLOS PARA INVALIDOS



HANS MADER
ORTOPEDIA Y PROTESIS
BARCELONA—ARIBAU—154

Librería Universal de Ocasión. García Rico y C.ª. Desengaño, 29, Madrid. Teléfono 16.821. Apartado 578. Notable surtido en libros de todas clases, antiguos y modernos. Compra y venta. Catálogos gratis.

La Novela Semanal

Vendemos esta obra, de las mejores firmas, en cuadernos de 15 x 11 cm., en partidas de por lo menos 10.000 ejemplares surtidos.

Dirigirse a Prensa Gráfica, S. A.

Apartado 571
Hermosilla, 57
MADRID

AVECURA



CONTRA
Cólera, Viruela, Moquillo
DE LAS
GALLINAS
y toda clase de AVES
Engorda y aumenta las puestas
M. PRESAS: Palafrugell
(Gerona)

Venta: Farmacias, Droguerías
y Centros de específicos de toda España

VÍAS URINARIAS



En todas las infecciones de las Vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de **Hematuria (Purgaciones)**, hay los **CACHETS DEL DR. SOIVRE** que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.

Basta tomar una caja de **Cachets del Dr. Solvré** para convencerse de sus admirables éxitos.

Venta a 5'50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.



TENSOR DEL ESTÓMAGO
TÓNICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLGICO
50 años de éxito.—Cura pronto todas las enfermedades del estómago e intestino.—Venta en farmacias.

LA WOLF

cuenta en España con muchos miles de clientes y éstos son los propagadores de tan acreditada marca

Nº 103

VEINTE MESES DE CREDITO

Nº 150

AL CONTADO PTS. 190
EN 20 MESES .. 225

a 11,25
al mes

AL CONTADO PTS. 310
EN 20 MESES .. 365

a 18,25
al mes

Nº 104

AL CONTADO PTS. 210
EN 20 MESES .. 245

a 12,25
al mes

Nº 120

AL CONTADO PTS. 335
EN 20 MESES .. 395

a 19,75
al mes

Nº 101

AL CONTADO PTS. 245
EN 20 MESES .. 290

a 14,50
al mes

Nº 102

AL CONTADO PTS. 270
EN 20 MESES .. 315

a 15,75
al mes

DESCRIPCIONES

N.º 103 De 2 tiros, fuego central; Armamento automático, basculando simplemente el cañón; Cañones superiores de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda; Bruído de negro de guerra inoxidable con grabados; Banda acanalada labrada mate; Báscula con doble cerrojo.

N.º 104 De 2 tiros, fuego central; Armamento automático basculando el cañón; Desarme a resorte; Cañones superiores de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda; Percutores dorados; Bruído de negro de guerra; Báscula de triple cierre; Transversal redondo; Llaves de cola; Cantonera de asta.

N.º 101 Sistema Hammerless de 2 tiros, fuego central; Movimiento de seguro automático; Armamento automático, basculando simplemente el cañón; Cañones extrafinos de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda, derecho liso; Bruído de guerra inoxidable; Banda acanalada labrada mate; Cierre triple cerrojo; Transversal redondo.

N.º 102 Sistema Hammerless de 2 tiros, fuego central; Movimiento de seguro automático; Armamento automático, basculando simplemente el cañón; Cañones extrafinos de acero comprimido decarburado; Cañón «choke» perfeccionado a la izquierda y 1/2 «choke» a la derecha; Bruído de negro de guerra inoxidable; Báscula con triple cerrojo; Banda acanalada labrada mate; Transversal cuadrado y orejas de refuerzo; Grabado rico.

N.º 150 Hammerless de 2 tiros, fuego central; Cañones de acero, el izquierdo «choke bore», derecho liso; Triple cerrojo con pasador; Transversal cuadrado y orejas de refuerzo; Llaves encajadas en la báscula; Percutores ocultos; Movimiento automático.

N.º 120 Hammerless de 2 tiros, fuego central; Cañones de acero fino, derecho 1/2 «choke» e izquierdo «choke»; Báscula con triple cerrojo moderno y sólido, «Purdey»; Mecanismo de llaves de doble seguro automático o independiente del triple seguro automático de los disparadores; Orejas de refuerzo; Piezas reparadas y cañones rectificadas al tiro; Grabados en la báscula, en relieve y combinados con buril.

Todos los modelos se sirven con culata forma pistolet en calibres de 12 ó 16. El peso aproximado de cada Escopeta es 2 kilos 800 a 3 kilos.

Garantizadas para pólvoras piroxiladas, para pólvora blanca sin humo.

Se acompaña con cada Escopeta el certificado del Banco Nacional de Pruebas.

FACULTAD DE DEVOLUCION EN CASO DE NO CONVENIR.

RECIBIRÁ INMEDIATAMENTE la escopeta que Vd. elija, recortando el siguiente Boletín y remitiéndolo por correo una vez llenadas sus casillas.

BOLETÍN DE COMPRA

FIRMA

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a **CREDITO LOINAZ, S. A.**, una Escopeta modelo n.º _____ calibre _____ (1) conforme a su descripción y por el precio de _____ Ptas. a plazos de _____ Ptas. al mes que me comprometo a pagar por vencimientos mensuales, el primero de _____ Ptas. a la recepción y los restantes de _____ Ptas. cada mes, hasta completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe de la prenda se considerará ésta en calidad de depósito en poder del comprador.

Nombre y dos apellidos _____ Edad _____ Profesión _____
Dirección del empleo _____ Calle _____ Población _____
Provincia _____ Estación _____

(1) Téngase en cuenta que solo vendemos en los calibres 12 ó 16 por ser los mas solicitados.

M. G. 26-8-1931

Móvil de
15 céntimos

CREDITO S. LOINAZ, S. A., Miguel Imaz, 5 / SAN SEBASTIAN

AGENCIAS { EN MADRID: Atocha, 43, pral. EN BARCELONA: Aribáu, 61, pral.
EN SEVILLA: Antonia Díaz, 27 EN VALENCIA: Sorni, 28, entlo.